

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año X

Zaragoza - Domingo, 19 de agosto de 1934

Núm. 2.720



VED LA MODERNIDAD ZARAGOZANA. GIGANTESCO Y BELLO EDIFICIO EN UNA GRAN VIA. AVIZORA MAGNIFICAS PERSPECTIVAS URBANAS FUTURAS.



¿NO HAY EN ESTA ESTAMPA UN LEJANO ASPECTO NEOYORQUINO?

Impresiones y noticias zaragozanas

EDITORIALES

ZARAGOZANOS

LOS BILLETES PARA POBRES

Puede ser que vaya por la diezmilésima vez que digamos que Zaragoza es la Cenicienta de las capitales españolas cuando se trata de recibir el apoyo — no por favor, sino por justicia — de los Poderes centrales.

Desde luego cabe asegurar que los diez millones de ocasiones en que hemos hecho tal lamentación la razón nos la asistido plenamente.

Y en esta ocasión... Hace tres días se presentó en nuestra Redacción un hombre de mísero y enfermizo aspecto, relatándonos una triste odisea.

Enfermo y sin recursos, el gobernador de Barcelona le había facilitado un billete de ferrocarril para llegar a Zaragoza, indicándole que nuestras autoridades le proporcionarían otro billete hasta Bilbao, final de su viaje.

Peró no ocurrió así y el infeliz se vió desamparado en Zaragoza.

No se crea que nuestras autoridades le negaron apoyo. Lo sucedido es que Barcelona, como Madrid, San Sebastián y otras ciudades, tiene una concesión especial en virtud de la cual los Gobiernos civiles, Ayuntamientos y hasta Comisariats pueden expedir billetes de caridad a la cuarta parte de precio. La Junta de represión de la mendicidad y protección de menores aporta esta pequeña suma que supone la cuarta parte del billete, que ha de abonarse en metálico.

En Zaragoza no gozamos de este privilegio.

Como concesión especial se expenden billetes a mitad de precio y para ello han de solicitarse de la Dirección General de Ferrocarriles, la que invierte diez y doce días en resolver.

La caridad particular de nuestras autoridades suple en la mayoría de los casos esta desigualdad de trato. ¿Es o no Zaragoza la Cenicienta de las capitales españolas?

LA JUNTA PROVINCIAL DE PROTECCION DE MENORES Y LOS ESPECTACULOS

Antes, cuando la gente podía dedicar sus ocios y aun sus horas de trabajo a dar tironeos de la oreja a don Jorge, había siempre un fondo nutrido para atenciones benéficas. Una, primordial y de gran responsabilidad moral para los orientadores espirituales del pueblo, es la protección de menores.

Uno de los indudables aciertos — ¿aciertos?; creemos que sí, aunque haya una gran masa que lo pone en duda — de la época primorriverista fué la supresión del juego, por considerarlo pernicioso moral y materialmente para la depuración sociológica de la Nación.

Fué suprimido ese delito reglamentado que llaman juego y hubo necesidad de buscar otras fuentes de ingreso para de ellas entresacar, pulir, pelizar y escamondar la cantidad necesaria con que dar satisfacción a esas atenciones benéficas, tan numerosas en Zaragoza.

Una de las fuentes de ingreso más saneada, puesta a disposición de la Junta provincial de protección de menores por la ley en vigor, es el impuesto del 5 por ciento sobre las entradas y localidades de espectáculos públicos.

Aunque en su día ya se hizo pública la cantidad recaudada por tal concepto, nos complacemos en reproducirla para satisfacción de todos, ya que de forma indirecta contribuye al mantenimiento de una obra social admirable.

La cantidad recaudada durante el año 1933 asciende a 258.979'20 pesetas, representativas del 5 por ciento de pesetas 5.179.584, "respectable" total recaudado en los espectáculos de Zaragoza durante el año citado.

Este obligado impuesto está con-

certado con la mayoría de las Empresas a un tipo algún tanto alzado, concierto que envuelve indudable beneficio para el deudor, que es, en definitiva, quien lo pide y lo acepta cuando le con ene. Por ello puede creerse que son 10.000.000 de pesetas lo que pasó por la taquilla de los salones de espectáculos.

A la Junta provincial de protección de menores, por su admirable gestión, nuestro aplauso. A quienes, tan obligadamente, contribuyen al sostenimiento de esa obra admirable, nuestro eterno agradecimiento.

EL ESPERADO CHOQUE DE AUTORIDADES

Comentábamos no hace muchos días el decreto de Gobernación relacionado con la coordinación de todos los servicios de Orden público, opinando que su aplicación al Cuerpo de Policía Urbana traería consigo indudables conflictos entre dos autoridades: la municipal y la gubernativa.

No hemos tenido que esperar mucho para ver confirmada nuestra previsión.

El conflicto ha surgido en las Vascongadas y de él ha salido roto el prestigio de la Guardia municipal armada como fuerza a las órdenes de la autoridad de origen electivo.

Hubo ruptura entre las dos autoridades, se estableció la pugna entre el gobernador y el alcalde y el primero, apoyado en el decreto de Gobernación, requirió el mando de la Guardia municipal, dejando sin su defensa al alcalde, para cuyo sostén de autoridad fué creado el Cuerpo.

Y véase si teníamos razón al decir que estos conflictos producirían densa polvareda. El Ayuntamiento de Bilbao ha acordado desarmar su Guardia municipal para someterla exclusivamente al servicio del Ayuntamiento en las facultades de su única competencia, como agentes encargados de velar por el cumplimiento de las Ordenanzas municipales en los diferentes ramos de la Administración que le están encomendados.

El acuerdo es lógico.

Posible la pugna entre las dos autoridades, puede darse el caso de que, sirviéndose del decreto de referencia, un gobernador pueda ordenar a la Guardia municipal cualquiera acción lesiva o, por lo menos, deprimente contra la Corporación que la haya creado y la sostenga.

AGUAS AZOADAS
VIAS RESPIRATORIAS. - INHALACIONES
Asma, bronquitis, catarros crónicos.
Consulta: De once a doce
Calle de San Miguel, 12.-ZARAGOZA
PIDANSE FOLLETOS

Enfermedades de la piel
Dr. Lambán Falcón
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5
Coso, 132 duplicado

DOS PELICULAS EXTRAORDINARIAS EN EL FRONTON CINEMA

HOY
RONNY
Delicioso y bello cuento de hadas, trasplantado a nuestra época, por **KATE DE NAGY** y **WILLY FRISTCH**
Sesión continua desde las 3'30.

MAÑANA
Bombas en Montecarlo
Un film musical, intrigante, fantástico y burlesco.-Verdadera película de amor, de juego, de aventura y de emoción, por **KATE DE NAGY** y **JEAN MURAT**

LA VIDA JUDICIAL

El Tribunal Supremo ha casado la sentencia del de Urgencia de esta capital y ha condenado al agresor del estudiante señor Baselga a la pena de ocho años y un día de prisión

En el juicio oral de la causa por la agresión al estudiante señor Baselga giró la discusión sobre la calificación de los hechos delictivos.

El fiscal entendió que eran constitutivos de un delito de homicidio frustrado y el defensor solamente de lesiones graves.

El Tribunal, con un voto discrepante, recogió la tesis del defensor y condenó al agresor del señor Baselga, como autor de un delito de lesiones graves, a la pena de un año y ocho meses de prisión.

Peró ahora el Tribunal Supremo, que ha entendido de la causa, ha casado la sentencia del Tribunal "a quo" y ha impuesto al procesado la pena de ocho años y un día de prisión mayor, por considerar que los hechos realizados por el mismo entran en la esfera del delito de homicidio frustrado.

Como nos parece de interés la doctrina que se sienta en los considerandos de la sentencia que casa la del Tribunal de Urgencia, los recogemos a continuación, para enseñanza de los profesionales y conocimiento de la opinión, que tan intrigada se mostró con tal proceso.

"Considerando: Que si el delito frustrado se proyecta de una parte mediante la terminación de la actividad subjetiva del delincuente y de otra por la inconsecuencia objetiva de sus efectos, fuera del área de la voluntad del autor, ello impone a los Tribunales la necesidad de inducir por las consecuencias del caso la intención real del sujeto activo, la verdadera finalidad de su esfuerzo, fracasado por una interferencia imprevista, examinando sobre la hipótesis afirmativa de la actividad y posibilidad, encaminadas a producir el resultado perfecto de la empresa criminal, cuantas modalidades puso aquél en ejercicio para el éxito inequívoco, y si ellas reúnen virtualidad suficiente a consumarlas, debe concluirse por categórico imperativo del razonamiento, afirmando la existencia de una voluntad resuelta a producir más graves resultados que los realmente producidos.

Considerando: Que desaparecida del vigente Código Penal aquella forma grave de exteriorización de propósitos atentatorios a la vida, mediante el llamado delito de disparo de arma de fuego contra persona determinada, es acertado inferir en el legislador el deseo de otorgar a los Tribunales mayor autonomía para que puedan estimar aquella conducta como uno de los modos de frustración del homicidio, cuando las circunstancias favorezcan dicha inteligencia, desapareciendo de tal suerte los clásicos casuismos en materia penal en detrimento del factor intencional más interesante que otro alguno para la eficiencia de la ley punitiva; si en el caso de este recurso, prescindiendo de aquellos actos aunque de carácter preparatorio corroborantes de una resuelta disposición al deli-

to, tales como la provisión de la pistola escondida en el domicilio de un tercero y la reiterada persistencia en perseguir y disputar con los elementos de Falange Española, según declara probado el Tribunal a que el solo hecho de disparar el arma cuatro o cinco veces consecutivas contra el señor Baselga, causándole dos heridas en el tórax, una de ellas penetrante en dicha cavidad por la parte derecha de la espalda, revelan, sin duda, en el procesado la intención inequívoca, el deliberado deseo de producir la muerte de su enemigo, a cuyo resultado contribuyó con todo su hostil voluntad con el apropiado instrumento al que imprimió la rapidez y precisión necesarias, la indispensable

habilidad en su ejercicio, por lo que si aquel deseo resultó frustrado, no es imputable ni a la insuficiencia del plan concebido y ejecutado ni a la imperfección del mecanismo de ataque, ni a los órganos anatómicos vulnerados, sino a la incógnita imprevista e inevitable para el delincuente, denominada por los penalistas "fatalidad", accidental, a posteriori".

Considerando: Que a no estimarlo así el Tribunal de instancia, infringió en la infracción de los artículos 413, párrafo segundo del tercero y número 4.º del 423, todos del Código Penal; los dos primeros por inaplicación y el último por aplicación indebida, imponiéndose por ende la casación de la sentencia."

NOTAS DE SOCIEDAD

PETICION DE MANO

Anteayer fué pedida la mano de la encantadora señorita Emilia Villagrana Torres para don Emilio Muñoz Jiménez.

La petición fué hecha a los padres de la novia, don Francisco Villagrana y doña Emilia Torres, por don Santiago Muñoz y doña Dolores Jiménez, padres del novio.

Entre los futuros esposos se cruzaron los regalos de rigor.

La ceremonia nupcial se celebrará en la primera quincena del próximo mes de octubre.

Los novios y sus familias son muy felicitados.

VIAJES

Ha regresado de San Sebastián don Rafael Cardona, acompañado de su distinguida esposa e hijos Pilarín, Aurelia y Luis.

De la misma capital regresó el culto maestro de Calatayud don Delfín Rodríguez, al que acompañaba su distinguida esposa.

Para San Sebastián y otras playas del Norte salió nuestro dilecto amigo el prestigioso industrial zaragozano don Francisco Seral, a quien acompañan en su excursión su señora esposa, "neé" Trinidad Casas, y su bella hija María Luisa.

Para San Sebastián y Guetaria ha salido nuestro buen amigo el competente médico odontólogo de esta capital don Santiago González Cuevas.

Procedente de Calahorra tuvimos el gusto de saludar al prestigioso comerciante de aquella ciudad don Marcos G. Cuevas.

Salió para Valencia y San Sebastián nuestro querido amigo don Angel Ortega.

Fuó a Zumaya, donde pasará unos días, don Gregorio Irurita.

Regresó de Soria, y tras breve estancia en Zaragoza salió para Huesca el joven literato y músico-grafo aragonés D. Raimundo Gaspar.

Nuestro distinguido colaborador el joven poeta don Tomás Seral y Casas ha regresado de San Sebastián.

Acompañado de su distinguida esposa doña Magdalena Forcada, y simpática hija Pilarín ha regresado de Jaraba el acreditado farmacéutico de esta ciudad don Enrique Aubá Meseguer.

Para pasar una temporada con sus amigos los señores de Aubá (don Enrique) ha llegado de Madrid la bella señorita Luisita Azpicueta.

Han regresado de Bilbao don Felipe Villar Aznar y don Fermín Palacio Labán.

Ha marchado a Santander don Joaquín Ferrer Gómez, con su bellísima hija María del Pilar.

De Barcelona y Sitges ha regre-

sado don Gabriel Oliván Torraballa.

Después de pasar unos días en Blota, y de paso para Teruel y Valencia, está en nuestra ciudad el director de las escuelas de "La Florida" de Madrid y consejero de Instrucción Pública, don Virgilio Hueso.

De San Sebastián han regresado a Ejea de los Caballeros las bellas señoritas María e Isabel Dehesa.

Han marchado al balneario de Cestona la distinguida señora doña Josefina López Ballesteros, viuda de Zabal, y su bella y gentil hija Susana.

ONOMASTICA

Celebra hoy su fiesta onomástica la encantadora señorita Julita Mata.

A las muchas felicitaciones que con tal motivo ha de recibir, una la nuestra, cordialísima.

MEJORIA

Se encuentra notablemente restablecida de la indisposición que la obligó a guardar cama la distinguida señorita María Josefa Vallés.

Hacemos votos por su completa curación.

PRIMERA COMUNION

El pasado día 15, festividad de la Virgen de Agosto, hizo su primera comunión, en la capilla del Noviciado de Santa Ana, la niña Josefina Lahuerta Aznar, hija del capitán de Ingenieros don José Lahuerta y doña Josefa Aznar.

Reciban la nueva comulgante y su distinguida familia nuestra cordial enhorabuena.

Frontón Aragonés

Domingo, 19 de agosto, a las cuatro y media de la tarde. - Dos partidos extraordinarios

Primer partido, a 40 tantos
OSA III y GARMENDIA (rojos) contra GURIDI y BASTIDA II (azules)
Primera quiniela, a 5 tantos

Segundo partido, a 40 tantos
ISASI y ALLENDE (rojos) contra CELAYA y ARETIO (azules)
Segunda quiniela, a 5 tantos

NOCHE
Dos extraordinarios partidos, por los mejores pelotaris del cuadro

Primer partido, a 35 tantos
MACHIN e IRIONDO II (rojos) contra LARREA y CHILENO (azules)
Primera quiniela, a 5 tantos

Segundo partido, a 40 tantos
RICARDO y CHURRUCA (rojos) contra FORURIA y JAIME (azules)
Segunda quiniela, a 5 tantos

Colaboraciones. - Comentarios diversos

NUBES DE VERANO

HABLEMOS DE LA CRISIS MUNICIPAL

El gobernador civil, con buen acuerdo, habló anoche de la dimisión del alcalde sin darle más importancia que la que, en realidad, tuvo el rasgo del señor López de Gera, nuestro querido amigo.

Si deducimos de las palabras del señor Otero Mirellis llegaremos a la consecuencia de que no es viable tal renuncia. Un alcalde menos delicado hubiera llegado normalmente al término de la sesión y, al día siguiente, hubiese suspendido el acuerdo, en uso de un derecho inquestionable.

Más tarde, en la próxima sesión, reunidos los elementos que forman la mayoría municipal, hubieran retrotraído la moción contra el Gobierno a estado primitivo por medio de otra moción declarando que el Ayuntamiento daba su conformidad al proceder ministerial y, por añadidura, que lo votado el viernes anterior estaba fuera de las creencias mayoritarias.

"E voila tout".
Pero el señor López de Gera, con ejemplar delicadeza, dimitió.

Con ello ha dado ejemplaridad de conducta ante el Gobierno y ante el partido radical y de respeto hacia la decisión de quienes, de momento, tenían mayoría en el salón de sesiones.

Suponemos, porque hemos hablado de ello con varios ediles que votaron la moción, que el señor López de Gera recogerá las palabras de cordial sentimiento de los votantes. Todos ellos están de acuerdo en que el alcalde debe continuar en su puesto.

Con ellos está la opinión unánime de los concejales y de la ciudad. El señor López de Gera cumplió con su deber político cerca del Gobierno y con la dignidad precisa cerca de su partido.

Escritas estas cuartillas recibimos esta nota oficiosa: "Después de la sesión municipal en que el alcalde, señor López de Gera, presentó la dimisión de su cargo, se reunió con carácter urgente la minoría radical, entendiéndose que hasta que fuera discutida en sesión debía continuar al frente de su cargo, sobre todo teniendo en cuenta las manifestaciones hechas por los concejales presentes en la sesión.

Por otra parte el gobernador civil, a quien el alcalde dió también cuenta inmediatamente de lo sucedido, ha enviado una comunicación al mismo requiriéndole para que hasta que el Ayuntamiento no resuelva sobre la aceptación o denegación de la dimisión presentada no abandone el cargo, sino que continúe al frente de la Alcaldía.

En vista de todo ello el señor López de Gera, que ha reiterado por escrito su dimisión, acerca de la cual tratará el Ayuntamiento en la primera sesión ordinaria que se celebre, por ser difícil reunir el número de concejales que exige la ley para convocar a sesión extraordinaria, seguirá en el desempeño del cargo que le fué confiado por el Municipio hasta que éste resuelva definitivamente, considerando que con ello no comete ninguna incorrección hacia sus compañeros de Concejo".

DE PASO

DE BUENA RAZA

Mucho me holgara no estar solo en el recuerdo que hoy dedico a un pobre mártir de la verdadera, de la auténtica libertad, pues que en esto, como en todo, hay simulaciones. Pero temo que nadie se acuerde y sea sólo yo, en este simpatiquísimo periódico provinciano, quien diga, al cumplirse hoy ciento nueve años de su muerte, que Juan Martín, el "Empecinado", fué un soñador, casi un iluso, y desde luego un pobre hombre, pensando en el bien de todos, y no en el que pudo conquistar para su provecho.

No diremos, pues lo saben hasta los chicos de las escuelas donde no impere el espíritu contrario a la civilidad que avanza, que este castellano, cría de los Comenros y no del Cid, que a fin de cuentas alquiló su espada al mejor postor, peleó con brío y sabía estrategia guerrillera contra Napoleón, en tanto que Fernando el "Narigudo" (véase el retrato del cruel Goya) besaba las botazas del corso que, por otra parte, tenía empeño en civilizarnos.

No pecaremos de herejes históricos si afirmamos que el hombre que hoy se recuerda benefició al rey hijo de aquella María Luisa de Parma, y no decimos de Carlos IV por sabedores de que no siempre los registros parroquiales dicen la verdad.

Este forzudo varón, liberal sin mezcla, no pudo—ante el fiero absolutismo del deseado—callar, y contra él dijo no tanto como mereciese, pero viendo que nada conseguía, oyendo al pueblo vil vitorearle y con mansedumbre de asno tirar de sus carrozas, se asqueó y, para alejarse de tal chusma, encaminó su tristeza a un pueblo de Burgos para vivir y morir tranquilo.

No fué posible. El odio del rey, que de ser un poco bueno hubiera dejado a Juan Martín en su voluntaria clausura, lo persiguió, lo apremió y lo mandó pasear por muchas plazas de Castilla la Vieja metido en una jaula para contento de la chusma, mofa de cobardes y demérito de la realeza. Pero el "Empecinado" soportó aquel martirio con altanería pensando, cuerdamente, que al león se le encierra, y de los hombres, únicamente Quijano el bueno supo de rodada cárcel.

Al fin—todo en la vida tiene fin—, le condenaron a muerte.

Pero hasta en la condena hubo insulto. Era, si no militar con título, más militar que todos los militares de aquel tiempo, y como lo demostró—que a él no se le pudo decir por escrito "valor se le supone"—, debieron pasarle por las armas y no colgarle de una cuerda de cáñamo ensebado.

Parece que alguien, en su nombre, pidió esta honrosa concesión, pero el vil rey, que en cuanto a vengativo era modelo, desestimó lo que se pedía. A Riego, general con todas las de la ley, lo aborreció de igual modo preparando teatralmente el escenario barriobajero de la última escena.

Cuentan papeles que hemos leído, y que como historia nos garantizan, que en el momento de ir a actuar de péndulo trágico Juan Martín, sin llegar a fanfarrón, estaba sereno o, como dicen en Castilla, enterizo.

Y cuentan, añadido a lo contado, que estando a filo de subir a "su" horca vió, dicen que vió, a su mujer (la que juróle fidelidad y lealtad ante los altares) del brazo de un apuesto oficialite presumido y jaquetón. Lo que nos hace pensar un momento: ¿se hubiera mostrado de tal modo si el "Empecinado" no fuera entre bayonetas caladas?

Aquello—quizá mandato del rey—no podía ser tolerado. Cerrar los ojos, como para embestir, pero sin hacerlo, era lo prudente. Ya, ¿qué más daba? Pero él, no; él, revolviéndose como león que era, rápido tomó de un oficial su espada y rugiendo fué, quiso ir, hasta la adúltera.

No le dejaron. Las bayonetas se clavaron fraticidas en su carne. El suelo fué una mancha roja. Después...

Después lo colgaron. Antes había muerto. Fué una doble ejecución, ya que a quien se dió horca fué a un cadáver.

Este fué el final de uno de los hombres más patriotas que ha conocido esta Patria.

Pasado el tiempo así lo reconoció el pueblo que, por ciudades y villas, ha puesto en sus calles el nombre de ciudadano tan glorioso.

En cambio, yo no recuerdo ninguna que "recuerde" al rey felón.

El cronista se alegra, pero no porque tenga o no tenga calle, sino porque de tenerla el instinto popular haría de ella verdadero.

Y la higiene, hasta con ciertos nombres, es convenientísima.

FERNANDO MORA

SECCION AGRONOMICA DE ZARAGOZA

A los almacenistas y detallistas de vinos

En el "Boletín Oficial" de esta provincia correspondiente al día 17 del actual aparece inserta una circular de esta Sección cuyo conocimiento interesa a los citados gremios, la cual es del tenor siguiente:

"Cumpliendo órdenes de la Superioridad en relación con lo dispuesto en el Estatuto del Vino, y al objeto de obtener la mayor eficacia en el cumplimiento de dicha

ley, me permito reiterar cerca de los almacenistas de vinos la obligación de llevar los libros adaptados al modelo que determina el citado Estatuto, así como las facturas correspondientes, teniendo en cuenta la obligación de entregar una de éstas a los detallistas, para que a su vez éstas la presenten cuando los veedores las exijan en sus inspecciones".

LOS HAY PROSAICOS

Uno que vende sangre al que la necesita

PREFIRIO UNA RECOMPENSA EN METALICO A UN MATRIMONIO VENTAJOSO

El americano Víctor Pustarfi, que en 1922 se prestó para una primera transfusión de sangre, desde entonces se dedica exclusivamente a esta profesión, habiendo ya suministrado sangre a 748 personas.

Pustarfi "trabaja" para tres hospitales y en una ocasión salvó la vida a tres personas en un solo día. La nueva profesión le proporciona saneados ingresos, así que puede seguir un régimen adecuado.

En una ocasión una joven, herida en un accidente automovilístico y salvada gracias a la transfusión de sangre, le ofreció casarse con él, pero, interesado, prefirió la recompensa en metálico.

IRONIAS

Murió una mendicante que era millonaria

VIENA. — En una choza de los arrabales de Atenas ha fallecido una mendicante casi centenaria. La Policía, en un registro, encontró dos cartillas de ahorro por valor de más de un millón de pesetas y una importante cantidad de monedas de oro

CASAS ECONOMICAS

Nuevo tipo de construcción metálica

ROMA.—El arquitecto Guido Fiorini ha presentado el proyecto de un nuevo tipo de casa económica, comprendiendo un armazón metálico completamente soldado. La casa es de unos dos pisos de tres metros de altura cada uno; puertas y ventanas son también metálicas.

ARTIFICIO

Un nuevo método de vinificación

PARA AUMENTAR LA ALCOHOLICIDAD DE LOS CALDOS DOS O TRES GRADOS

MONTPELLIER. — Según unos ensayos recientemente efectuados, acumulando artificialmente la alcoholicidad de los caldos en dos ó 3 grados se dificulta el desarrollo del moho y de fermentos extraños que, desarrollándose antes de los fermentos alcohólicos, contrastan luego la transformación de los azúcares en alcohol, perjudicando la calidad de los vinos.

Como la ley prohíbe la adición del alcohol al caldo, se ha resuelto el problema añadiendo el caldovino del año anterior.

No nos interesan las personas, sino el bien general de la población.

Los trenes automotores Tudela-Tarazona

NUEVO HORARIO

A partir de mañana, lunes, la Compañía de los ferrocarriles del

Norte ha establecido un nuevo horario en el servicio de trenes automotores de la línea de Tudela a Tarazona, suprimiendo los trenes mixtos números 171, 172, 173 y 174, y creando otros, cuyos horarios serán los siguientes:

Trenes números 2.171, 2.178, 2.175, 2.177, 2.179 y 1.171 (travías), que saldrán de Tudela a las 7'44, 9'29, 13'44, 18'4, 21'34 y 9'50, para llegar a Tarazona, respectivamente, a las 8'25, 10'10, 14'25, 18'45, 22'15 y 11'25 horas.

Trenes números 2.172, 2.174, 2.176, 2.178, 2.180 y 1.172 (travías), que saldrán de Tarazona a las 6'50, 8'35, 12'50, 16'30, 20'40 y 18'50, para llegar a Tudela, respectivamente, a las 7'30, 9'15, 13'30, 17'10, 21'20 y 20'15 horas.

Se está celebrando la biennial del cinematógrafo

VENECIA. — Con gran éxito de selecto público se está celebrando la biennial del cinematógrafo con la proyección de películas de todos los países.

Entre las películas presentadas, algunas españolas han obtenido buen



S. A. R. Don Gonzalo de Borbón y Battenberg

Falleció en Poertchach (Austria), víctima de un accidente de automóvil, el 12 del actual, a los 19 años de edad

R. I. P.

Derecha Aragonesa (Renovación Española) aplicará en sufragio de su alma un solemne funeral mañana, lunes, 20 del corriente, a las once horas, en la iglesia parroquial de Santa Engracia, y agradecerá la asistencia a tan piadoso acto.

De la vida local y en la Región

GRATITUD

Del homenaje a la Banda Municipal de música

Los organizadores del acto han remitido a nuestro director la siguiente carta:

"Muy señor nuestro: Esta Comisión organizadora del homenaje al ilustre director de la Banda Municipal, al dar por terminados sus trabajos, quiere hacer patente una vez más su agradecimiento tanto a la Prensa como a entidades y particulares que directa o indirectamente contribuyeron al mejor desarrollo del acto.

Entre estos últimos merecen destacarse el Casino Mercantil, Orfeón Zaragozano, Agrupación Artística y los comercios Cativiela, Luna, Perales, Fabril Manufactura de Vestido, José Sevilla, El Modelo Militar y otros que lamentamos no poder recordar, pero a los que nuestra simpatía y gratitud llega por igual.

Reitéranle su mayor consideración ss. ss., La Comisión."

EN LA CALLE DE HOSPITALITO

Una niña atropellada por una camioneta

Una camioneta dedicada al transporte de paja atropelló ayer en la calle de Hospitalito a la niña de 5 años de edad María Gracia Gállego, domiciliada en la calle de Manuela Sanchó, número 62.

La criatura fué trasladada a la Casa de Socorro, donde fué asistida de herida contusa en la región frontal izquierda y contusiones en distintas partes del cuerpo.

Su estado fué calificado de pronóstico reservado.

Se ignora el número de matrícula de la camioneta causante del atropello, y tan sólo se sabe que encierra en el número 7 de la calle de Hospitalito.

EL ACCESO A LA ARBOLEDA

Mañana, lunes, se iniciará la reforma de la zona

En la mañana de ayer se abolió la expropiación de la casilla del guarda, sita en la calle de Juslibol, habiéndose posesionado la Corporación municipal en presencia de los representantes de la Compañía del Norte.

El alcalde ha dado orden de que comience el derribo por obreros municipales el próximo lunes, iniciándose de esta forma la urbanización de aquel sector, que habrá de dar fácil acceso a la arboleda de Macanaz y que es comienzo de una serie de obras que habrán de ejecutarse para conseguir lo que es aspiración de la ciudad desde el año 1917.

EN LAS ERAS DE USED

Ardieron varios cahices de trigo

En el punto denominado Eras Altas, término municipal de Used, se declaró un incendio en una hacina de trigo propiedad del vecino de dicha localidad José Camacho Majéu, de 60 años de edad, labrador.

Entre algunos convencinos del perjudicado consiguieron localizar el fuego y reducir el incendio totalmente.

Lo siniestrado fueron 35 cahices de trigo, valorados en unas 2.275 pesetas, cuya mies estaba asegurada.

Se cree que el incendio fué casual.

LA GESTORA SE REUNIO AYER

Acordó volver a pedir autorización para establecer el impuesto sobre saltos de agua para energía eléctrica

CONCURRENTES. — APROBACION DEL ACTA

Ayer, a la hora de costumbre, se reunió en sesión ordinaria la Comisión Gestora provincial.

Presidió don Luis Orensanz y asistieron los gestores señores Zarazaga, Albareda, Martínez, Jaray, Samá y Sáinz de Medrano.

Leída el acta de la sesión anterior por el secretario ejerciente de la Corporación, señor Ciria, fué aprobada por unanimidad.

EL ABANDONO EN QUE SE ENCUENTRA CANFRANC

El señor Sáinz de Medrano inicia el período de ruegos y preguntas haciendo historia de los esfuerzos que a Zaragoza ha costado la línea del Canfranc y el reducido beneficio que de la misma tiene la economía aragonesa por culpa de la falta o deficiencias en los servicios ferroviarios.

Como en breve va a reunirse la Junta en pro del Canfranc ruega a la Gestora interese de la presidencia requiera a todas las fuerzas vivas de Aragón para que contribuyan con su estudio del asunto y gestiones consiguientes a lograr del Gobierno se dote al Canfranc de idénticos servicios e iguales facilidades que las otras líneas fronterizas.

Se toma en consideración.

LA IMPORTANCIA DEL ARBITRIO DENEGADO

El señor Samá pregunta al presidente el resultado de sus gestiones sobre la aprobación, por parte del Estado, del proyectado impuesto sobre saltos de agua productores de energía eléctrica.

El presidente lamenta tener que comunicar a los gestores que la solicitud ha sido denegada por el Ministerio de Hacienda, manifestando su criterio de dirigir nuevamente la petición al Gobierno, razonando la necesidad que la Diputación tiene de ese ingreso, aunque no sea muy cuantioso.

El señor Samá interviene de nuevo y asegura que lo que ese impuesto produciría a la Corporación es cantidad de bastante consideración, ya que esos saltos de agua son

productores en la provincia de 52.000 HP., y poniendo un impuesto mínimo para las Empresas hidroeléctricas de carácter eminentemente provinciales y otro mayor para las Empresas forasteras podían recaudarse aproximadamente 300.000 pesetas, ya que son unos 28.000 HP. los que van a Barcelona, pidiendo ser gravados con diez pesetas HP. por año, siéndolo con dos pesetas los restantes.

Intervienen los gestores señores Jaray y Sáinz de Medrano, abundando en parecidas razones.

El señor Albareda dice que es muy doloroso y lamentable tener que pensar haya podido, en la decisión del Ministerio de Hacienda, influir más la defensa de los intereses de una Empresa extranjera que los intereses de la Corporación.

El arbitrio es perfectamente legal y lo permite el Estatuto, requiriendo únicamente la aprobación del Gobierno.

Lo excepcional es lo que ocurre en este caso: que el Gobierno no lo apruebe sin razones de importancia que así lo aconsejen.

Se acordó insistir en la solicitud.

LA CESION DEL MONASTERIO DE VERUELA

A continuación el presidente dió

cuenta de haber visitado al ministro de Instrucción Pública para gestionar la cesión del Monasterio de Veruela. Expuso al ministro las razones que ha venido aportando la Corporación en sus repetidas solicitudes y aquél le dijo que reprodujera por escrito su solicitud.

El señor Sáinz de Medrano dijo que este es asunto que la Corporación debe estudiar con cuidado, pues es una nueva carga que sobre sí va a echar y su situación económica es difícil.

Interviene el señor Jaray y se acuerda estudiar el asunto y la posible formación de un Patronato.

EL MAUSOLEO A DON JOSE ARTIGAS

Entre los asuntos contenidos en el orden del día, y que fueron aprobados, figuraba un dictamen proponiendo que la Diputación contribuya a la suscripción para el mausoleo a don José Artigas, en Letux, y concorra al acto de inauguración del mismo.

El señor Orensanz hizo un cálido elogio del señor Artigas y se acordó que se contribuya con 2.500 pesetas a la suscripción para el mausoleo y en su inauguración esté representada la Diputación por el vicepresidente, señor Zarazaga.

CONTESTACION

Sobre el campeonato de mecanografía

Han sido infinidad de personas las que nos han rogado que diéramos detalles del campeonato de mecanografía celebrado en Zaragoza y fué grande nuestra extrañeza porque no sabíamos absolutamente nada. Pero, deseosos de poder contestar, hemos procurado enterarnos y tenemos que manifestar que solamente se circunscribe a los alumnos de determinada Academia, continuando como campeón el señor Duque, que lo obtuvo en el primero, celebrado en los locales de la Agrupación Artística Aragonesa. Por consiguiente, esperamos se den por contestados cuantos nos han pedido datos sobre tal concurso.

Celebramos esta coincidencia para manifestar a todos los simpatizantes que pueden prepararse para el próximo segundo campeonato, que procuraremos celebrar cuando nuestras condiciones económicas lo permitan, si antes no lo ha realizado algún periódico de esta localidad o entidad artística, a disposición de los cuales estamos, ya que es nuestro mayor interés que por todos los medios se propaguen los conocimientos teórico-prácticos de la Mecanografía y Taquigrafía.

Por la Agrupación Taquigráfica Aragonesa, Miguel Barrabés, presidente; Antonio Tomás, secretario. (Retirado de nuestra edición de ayer).

INCENDIO EN UN GRANERO

Se quemó gran cantidad de alfalfa

En el pueblo de Ejea se declaró un incendio en un granero situado en la calle de Trébedes, número 8, propiedad del vecino Andrés Calvo Lasilla.

El fuego alcanzó considerables proporciones, tardándose en reducir el incendio más de tres horas.

Fueron pasto de las llamas 3.580 kilos de alfalfa, así como algunos muebles y la techumbre del granero.

Se cree que el incendio fué causado por una chispa desprendida de una chimenea.

Las pérdidas ascienden a 8.000 pesetas.

HERNIADOS

Pueden poner término a sus padecimientos con la aplicación de los renombrados aparatos C. A. BOER. Adoptados por millares de enfermos realizan cada día prodigios, procurando a los HERNIADOS la seguridad, la salud, y según opiniones médicas y de los mismos HERNIADOS, la curación definitiva, como lo prueban las siguientes cartas de las muchas que diariamente se reciben enalteciendo los efectos benéficos y curativos del método C. A. BOER.

BERMEO, 25 de julio 1934. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona. — Muy señor mío: Le mando las más expresivas gracias por haberme curado de dos hernias, una de ellas operada dos veces.

Puede usted publicar esta carta en testimonio de mi agradecimiento y para bien de los herniados. Me despido de usted s. s., q. e. s. m., Casáreo de Bustinza, calle Bidebarrieta, núm. 23, 3.º, BERMEO (Vizcaya).

MADRID, 4 de junio de 1934. Sr. D. C. A. BOER, Barcelona. — Muy señor mío: Por los resultados obtenidos con sus aparatos, que nos han curado a mí y a mi hijo de las hernias que sufríamos, le autorizo, gustosísimo, a publicar esta carta, advirtiéndole que yo recomendaré siempre a mis amistades, el Método C. A. BOER, que tiene un valor positivo contra las hernias. Muy agradecido queda a sus órdenes su atento s. s., Mamerto García, calle Ferrer del Río, 32, Comestibles, MADRID.

HERNIADO: No pierda usted el tiempo. Descuidado o mal cuidado amarga usted su vida y la expone a todo momento. Acuda al Método C. A. BOER y volverá a ser un hombre sano. Recibe el eminente especialista herniario de París en:

Madrid, lunes 20 de agosto, Hotel Inglés.
Toledo, martes 21 agosto, Hotel Imperial.
Calatayud, miércoles 22 agosto, Hotel Fornos.
Soria, jueves 23 agosto, Hotel Comercio.
Almazán, viernes 24 agosto, Fonda del Comercio.
ZARAGOZA, sábado 25 agosto, HOTEL UNIVERSO Y CUATRO NACIONES.

C. A. BOER, Especialista Herniario de París, Pelayo, 60, BARCELONA

AL APEARSE DE UN AUTOBUS

Se produjo varias lesiones

Según parte facultativo del Hospital provincial expedido por el médico de guardia, señor Sardaña, ayer fué asistido en dicho establecimiento José María Vicente, de 44 años de edad, soltero, con domicilio en la Avenida del Carmen, número 44.

Presentaba probable fractura del cuello del número izquierdo, herida contusa en la región superciliar izquierda y erosiones en la nariz, de pronóstico reservado.

Dichas lesiones se las produjo a consecuencia de una caída sufrida al intentar descender de un autobús en marcha.

DESDE CALATAYUD

Con motivo de la festividad de San Roque fueron numerosísimas las personas que visitaron la ermita del santo.

Celebráronse varios bailes, que estuvieron animadísimos.

Por la mañana, a las nueve y en la Colegiata de Santa María, tuvo lugar la fiesta religiosa. A continuación, y frente al Ayuntamiento, hubo la tradicional "petición de vaquillas".

Por la tarde, a las tres, con un llenazo imponente, celebróse la típica corrida de vaquillas. Presidió el alcalde ejerciente, don Manuel Martínez. El ganado, de Fraile, bravo. Fueron muchísimos los que sintiéndose "fenómenos", aterrizaron más o menos violentamente, sin que, afortunadamente, hubiese que lamentar desgracias de importancia.

Nuestro Ayuntamiento celebró su correspondiente sesión, bajo la presidencia de don Manuel Martínez. Fué breve y de escasa importancia.

Para el comandante del Centro de Movilización de esta ciudad don Blas Gratal ha sido pedida la mano de la bellísima y distinguida señorita Pilarín Herrero Zabalo.

Se cruzaron valiosísimos regalos y quedó fijada la fecha de la boda para el próximo mes de octubre.

Nuestra enhorabuena a ambas familias.

Regresó a Zaragoza la bella y simpática señorita Conchita Escartín Fraile.

Se encuentra entre nosotros el exconcejal y querido amigo don Emeiterio Zabalo.

Salíó para Alhama de Aragón, acompañado de su distinguida esposa, el teniente de alcalde de este Ayuntamiento don Manuel Martínez.

El pasado domingo, en el campo del Empedrado, celebróse la primera eliminatoria para conseguir la subvención que la Comisión de festejos concede al vencedor para las próximas fiestas de septiembre.

El partido jugóse entre el C. D. Calatayud y C. D. Bilbilitano, resultando vencedor, contra todos los pronósticos, el C. D. Bilbilitano, por 2-0.

Para hoy se anuncia la final entre el C. D. Bilbilitano y Aragón F. C. CORRESPONSAL.

LA VOZ DE ALAGON facilita anuncios gratis a cuantos necesitan buscar trabajo

"AURORA"

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS

Capital suscrito y desembolsado	5.400.000 pesetas
Reservas voluntarias	8.050.000 "
Reservas obligatorias	3.974.110 "
Siniestros satisfechos hasta 31 diebre. 1932...	42.046.572 "

SEGUROS INCENDIOS — VIDA — ROBO — MOTIN

Subdirector en Zaragoza: D. Ricardo Ambrós Sánchez

Oficinas: CONDE ARANDA, núm. 3, primero

Inspector regional: D. Venancio Sarría Simón

Muy diversas informaciones

LA CALLE

ESCUELA DE INDISCIPLINA

Madrid tiene un valor documental de primer orden. "Babilonia de naciones" la llamó Gracián, refiriéndose a las regiones españolas, cuando la villa, a pesar de ser corte, no pasaba de población manchego. Quería decir, sin duda, que cada región estaba en Madrid representada. No la llamó Babel porque los acentos diversos no llegan a confusión de lenguas. Y si en eso de Babilonia puso el jesuita aragonés segundas intenciones, allá él con las costumbres del Madrid de su tiempo. Las del nuestro no pueden ser más morigeradas. Lo que persiste y se acrecienta es la invasión regional. En Madrid casi nadie es de Madrid. Esto da a la capital de la República el valor documental que digo. Es un resumen de España. Ya sé que no basta el resumen para los estudios profundos; pero uno no piensa dedicarse a ellos y se contenta con la observación a flor de piel. La cual le permite asegurar que la calle es la escuela de la indisciplina española.

Si las autoridades madrileñas quisieran, la calle podría contribuir eficazmente a la transformación del celtíbero, despojándole de su racial sentido anárquico y de su individualismo feroz. Pero está visto que los primeros indomables son los mismos que vienen obligados a sentirse domadores. A veces uno piensa que los pobres no tienen la culpa. Les disculpa su insensibilidad. De no ser así, ¿cómo consentirían el libre ejercicio de la rebeldía por parte de todas las clases sociales?

El movimiento automovilístico urbano es uno de los exponentes más claros de la indisciplina general. Tubos de escape abiertos, cláxons y bocinas estridentes—que serían excesivos hasta para andar por las carreteras—y el uso de coches desvencijados, escandalosamente ruidosos, acreditan la indiferencia de las personas que ejercen autoridad. Pero lo grave es que toda esa avalancha, estrepitosa y arrolladora, no se deje encauzar en la regulación del tráfico. Suelen dar el mal ejemplo los señoritos que conducen sus propios coches de lujo. Ellos son los primeros en reírse de las luces de colores. Menos mal que el peatón tampoco suele respetar pasos ni señales. Las gentes cruzan la calle por donde quieren y en el sentido que les da la gana. En Madrid, el único que debe andarse con cuidado es el ciudadano que fía en la eficacia de las disposiciones oficiales y cree, ingenuamente, que, cuando la luz verde le indica paso libre, puede cruzar la calle, seguro de que ningún coche le ha de atropellar.

Ante el triste espectáculo de una ciudad indisciplinada todo se reduce, por parte de las autoridades, a dictar nuevas disposiciones. Un día se les ocurre ordenar que, desde media noche en adelante, enmudezcan las señales acústicas y sean sustituidas por las luminosas. Otro día anuncian un ensayo de ordenación del tráfico que no se llega a realizar. A veces señalan medidas rigurosas contra los infractores de órdenes que nadie piensa cumplir. Palabras. Toda su energía se reduce a palabras vanas. Que agravan, claro está, la situación lamentable en que se encuentra el principio de autoridad.

En los coches del "metro" figura el consabido rótulo, de puro adorno, que dice: "Se prohíbe fumar". Los viajeros no querían enterarse. Y a alguien se le ocurrió decorar los cristales con un cartel en que está impresa la disposición gubernativa sobre el particular. Ni que decir tiene que se fuma lo mismo que antes. Lo único que se ha conseguido es desprestigiar al gobernador.

Es toda una política de abandono, desidia y fomento de la indisciplina. Es la contribución, desde arriba, al relajamiento social.

¡Si uno fuera a enumerar las plagas del Madrid anárquico!... La voluntad individual está por encima de todas las ordenanzas municipales y, como nadie se cuida de castigar a los infractores, va en aumento el número de atentados a la conveniencia pública. Al individuo que toma la calle por estercolero nadie le dice nada. A las pandillas de orangutanes sueltos que ofenden, de palabra y de obra, a la mujer, no hay guardia que les detenga. A las bandadas de mendigos que asaltan las terrazas de los cafés se les deja tranquilos. A los ganapanes que beorean mientras la ciudad duerme no se les molesta...

De los polvos de esas pequeñas indisciplinas individuales, de ese dejar hacer a cada ciudadano lo que le da la gana salen los lodos que nos ahogan. Si la calle fuera escuela de disciplina, en lo cotidiano y minúsculo de la normalidad urbana, se llegaría, con el tiempo y la costumbre, a resultados más altos. La constante infracción leve crea el hábito de la insubordinación como norma. Toda esa serie de pequeñas rebeldías individuales, que se diluyen en la inmunidad asegurada, fomentan el espíritu anárquico de las masas urbanas. El señorito que no obedece las señales reguladoras del tráfico, y la criada que sacude las alfombras sobre el transeúnte contribuyen, con una misma mentalidad primitiva, a perturbar la normalidad ciudadana. Pero la culpa es de la autoridad que no les castiga inexorablemente. Y quien no esté conforme en acatar y cumplir las leyes de la mutua convivencia hará mejor en trasladarse a la selva y subirse a un cocotero.

Hay en nuestro país un caso de individualismo rabioso en el cual, por más que se diga, no quieren reparar las autoridades. He dicho un caso de individualismo rabioso. Es poco. De egoísmo exacerbado. Me refiero al motociclista que, con el tubo de escape abierto, atruena las ciudades. Si todos y cada uno de los habitantes de una población produjéramos un ruido semejante se hundirían las casas. ¿A qué viene este privilegio?... Mientras se consienta en las ciudades ese loco ruido aturridor—Barcelona tiene, además, el caso del traperero que golpea una plancha de acero para producir un ruido que desgarraría los tímpanos—, es evidente que las autoridades carecerán de prestigio para reprimir otros desmanes y poner coto al capricho de las gentes que se complacen en prescindir del prójimo.

Téngase en cuenta que estas y otras minucias—en apariencia—contribuyen a crear un estado de indisciplina. Mientras no surjan unos hombres comprensivos capaces de dar la importancia que tienen a los problemas urbanísticos de las ciudades modernas—estética, higiene, bienestar...—y de disciplinar las masas ciudadanas, en el sentido más elevado, para lograr que la vida urbana sea un conjunto de concesiones, atenciones y auténtico respeto a la libertad ajena, seguiremos expuestos a que la civilización baje de tono. Y, a poco que nos descuidemos, la selva invadirá la ciudad.

S. VINARDELL

Una misión aeronáutica española en Italia

VISITARON LA ESCUELA DE ESPECIALISTAS DE CAPODICHINO

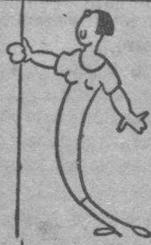
ROMA. — Una misión aeronáutica española, compuesta por el comandante Hidalgo de Cisneros y los capitanes Lavifa y López de Haro,

ha visitado la Escuela de Especialistas de Capodichino. Los oficiales españoles se han interesado por todas las instalaciones y las enseñanzas, expresando su admiración por la grandiosidad y perfección de la escuela.

CARTEL A CUATRO TINTAS

PARA QUE NADIE SE RIA

LA PREPARACION FEMENINA. — Decididamente las mujeres se preparan. ¡Ya podemos prepararnos todos!... Se preparan en el ejercicio de sus funciones y derechos político-sociales, igualados a los de los hombres. Pero su preparación va por caminos de franco materialismo, aunque algunos románticos opinen lo contrario.



El voto de la mujer, amén de otros trastornos de índole moral y política, traerá, irremisiblemente, modificaciones esenciales en la vida y en las normas gubernamentales de nuestros políticos.

Se crean Centros femeninos de índole cultural; la mujer invade las profesiones y aparecen líderes de distintas ideologías pregonando las excelencias de sus sistemas.

Chasco nos llevaríamos si en las próximas elecciones los futuros diputados encuentran las masas tan dispuestas como antes de la ingerencia femenina en los campos políticos. Estamos seguros de que las promesas no valdrán nada y ellas pedirán realidades a cambio de sus votos.

Es todo lo que habremos ganado con la preparación femenina, porque hasta ahora estábamos haciendo cándidamente de Cuerpo electoral sin ninguna ventaja.

II

EL PAN ES DE ELLOS CADA DIA. — Habrá trigo abundante. La cosecha es formidable. Pero, ¿se juegan ustedes algo a que no se abarata el pan?

Desde la formación del globo terráqueo acumulamos argumentos en favor de la mejora y aumento de peso del pan.



Un círculo vicioso, un problema más difícil que el de la cuadratura del círculo, pero que interesa, por lo visto, muy poco las "altas esferas".

El peso del pan es siempre falta de peso en el estómago; gravedad de menos en la masa; falta de alimentación del comprador y exceso del vendedor; estetización de las inquietas "francesillas".

Si el pan tuviera siempre su peso, el peso "específico", se acabarían para siempre muchas discusiones conyugales y algunas tortas que a falta de pan siempre son buenas.

III

¿QUE IMPETUS TRAE LA NUEVA GENERACION? Los chicos de ahora vienen con una ametralladora debajo del brazo. ¿Qué impetus traen? ¿A dónde irá el mundo, a juzgar por sus arrebatos?

Todos decimos, viendo la niñez actual, que nuestros tiempos fueron más moderados. Que no traíamos tanto fuego y tanta sangre.



En fuerza de buscar niños precoces las generaciones han olvidado el tipo actual de "niño precoz standard", que conoce todos los recursos de los "gangsters" americanos y tiene un léxico poemático "que atortola".

Niños ruborosos de otros tiempos; niños soñadores y sentimentales; niños cromos; niños ridículos que hemos sido todos, según nos demuestra la generación que

ahora comienza.

La travesura ya no es gracia. El niño precoz apenas se distingue.

Nuestros niños valen más, mucho más de lo que valíamos nosotros.

¡Y si no que nos lo pregunten a los papás!

IV

PARA VIVIR FELICES. — Tendríamos que variar el orden de muchas cosas para llegar a la felicidad verdadera y ciudadana.

Ni consiguiendo lo que anhelamos creeríamos haber llegado al estado perfecto.

El que reniega de trabajar sería infeliz vagando.

El pobre se aburriría de ser rico.

El rico quizá se cansase antes de ser pobre.

El sabio tendría menos dolores de cabeza vuelto ignorante, y el ignorante no valdría para sabio.

Todo, en fin, tendría que volver a su estado normal.

—Tiene que haber de todo — nos dicen los que no carecen de nada, para consolarlos.

—¡Caray! ¿Y por qué nos ha de tocar siempre la peor parte? — decimos los que deseamos algo que no tenemos.

Todo se arreglaría, como dijo un docto amigo, si el dinero perdiera automáticamente su valor.

Pero entonces, ¡adiós, ilusiones!: resultaría que no teniendo dinero nada apeteceríamos y en esta oscura igualdad serían todos infelices en lugar de serlo algunos, como sucede ahora.

H.

EL CADAVER DE UN RUSO EN UNA TUMBA DE HIELO

NUEVA YORK. — Hace unas semanas dos cazadores del Canadá, al encender fuego en un valle solitario, observaron que en el interior de un

bloque de hielo aparecía un cadáver. Abierto el bloque encontraron, efectivamente, los restos de un ruso muerto hace treinta años al ser sorprendido por una tormenta cuando se dedicaba a la busca del oro. En una bolsa de cuero se encontraron 3.800 gramos de oro en polvo y algunos documentos.

Debido al frío polar el cadáver estaba perfectamente conservado.

UN FESTEJO FUNESTO

En la capea de Calatayud resultó un herido grave

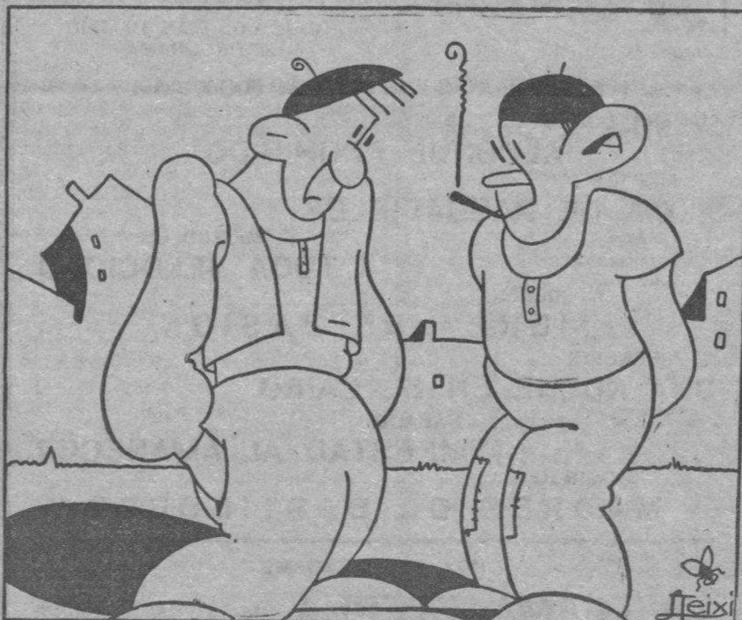
En la capea celebrada en la plaza de toros de Calatayud fué cogido y volteado por una vaca el joven Apolinar Morata Sánchez, de 21 años de edad, soltero, jornalero, natural de Ateca y domiciliado en aquella ciudad.

En grave estado fué trasladado a Zaragoza, ingresando en el Hospital provincial, donde fué asistido por el médico de guardia, doctor Sardaña.

Este dictaminó una hemorragia interna intra-peritoneal, muy grave. El herido fué instalado en la sala de San Joaquín.

Desmemoriado

Por "Teixi"



—¿Has visto las nuevas pesetas?
—¿Y cómo eran las otras?

INFORMACIONES DE MADRID

LA VIDA POLITICA

Las anunciadas maniobras militares se verificarán en septiembre

Durarán doce días y se concentrarán dieciséis mil hombres.-En Gobernación facilitaron una nota contestando a determinadas manifestaciones del señor Largo Caballero.-En el presupuesto del Ministerio de la Guerra se han logrado importantes economías

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR SALAZAR ALONSO

MADRID.—El señor Salazar Alonso recibió a los periodistas, manifestándoles que esta tarde les entregaría una nota contestando al señor Largo Caballero en las manifestaciones que ha hecho públicas sobre declaración de ilegales de algunas huelgas.

Añadió que los gobernadores tienen una jurisdicción propia y pueden declarar la ilegalidad de un movimiento huelguístico cuando éste se produce al margen de todo propósito de reivindicación.

—En la nota que se facilitará—siguió diciendo el ministro—recojo una disposición del señor Largo Caballero de 8 de abril de 1932 y otra orden ministerial del mismo en la cual, en contra de una sentencia, declara la ilegalidad de una huelga, exponiendo con agran acierto las razones que le hicieron declarar fuera de la ley aquel movimiento huelguístico.

Nosotros —agregó— no hemos hecho más que seguir la pauta que con gran acierto marcó el "líder" socialista.

EL NUNCIO VISITO AL JEFE DEL GOBIERNO

MADRID.—A la una y media de la tarde acudió a la Presidencia el Nuncio de Su Santidad, permaneciendo durante media hora en el despacho del señor Samper.

Terminada la entrevista los periodistas saludaron al Nuncio de Su Santidad, interrogándole acerca del objeto de la visita.

—He venido —contestó— a despedirme, porque voy a ausentarme unos días de Madrid. Por si durante este tiempo el señor Samper quería saber algo de mí he puesto en su conocimiento el sitio a donde marchó.

Los periodistas le dijeron que por el tiempo que había durado la entrevista suponían que habrían tratado del curso de las negociaciones con el Vaticano.

—No —contestó—. Les repito que he venido a despedirme.

Estas negociaciones —añadió— las lleva el señor Pita Romero y aunque alguna vez me entero de ellas no las sigo al detalle. Comprendo el interés de ustedes, pero no puedo satisfacer su curiosidad.

SEGUN SAMPER LA ENTREVISTA CON EL NUNCIO FUE UNA CORTES DESPEDIDA

MADRID.—A las dos y media de la tarde abandonó la Presidencia el señor Samper.

Dijo a los periodistas que no había nada de particular.

—El Nuncio —agregó— ha venido a despedirse porque se marcha a descansar en el Pirineo francés y ha tenido la deferencia de saludarme.

Un periodista comentó: —Pero ha sido una despedida muy larga.

—Naturalmente —contestó el señor Samper—. Siempre hay algo que hablar, pero la entrevista no ha tenido consecuencias.

Se refirió después al regreso del señor Pita Romero, diciendo que calcula que vendrá en los últimos días del mes para terminar el presupuesto de su departamento.

El jefe del Gobierno se despidió de los periodistas diciendo que marchaba a Fuenfria y que no regresará hasta el lunes.

VISITA DE PRESENTACION

MADRID.—Esta mañana se pre-

sentó al presidente del Consejo de ministros su ayudante de campo, el teniente de navío, aviador, don Rafael Carvia.

EN EL MINISTERIO DE LA GUERRA

MADRID.—El ministro de la Guerra recibió esta mañana a los generales Espinosa de los Monteros y López Ochoa, coronel García Pruneda, diputados señores Blanco Vigil y Riera y señorita Boigas.

ENREVIISTA CON EL GENERAL FRANCO

MADRID.—El ministro de la Guerra recibió al general Franco, con quien conferenció extensamente.

QUEDO ULTIMADO EL PRESUPUESTO DE GUERRA

MADRID.—A las dos y media de la tarde el señor Hilalgo recibió a los periodistas, diciéndoles que en la entrevista con el general Franco se había limitado a tratar del arreglo y robustecimiento de la defensa de la base naval de Baleares y hacerle determinadas consultas acerca del presupuesto de Guerra.

—Este —añadió— se entregará el próximo lunes, habiendo conseguido rebajar en el mismo una partida de millones cuya cifra no puedo decirles hasta que la conozcan el presidente del Consejo y el ministro de Hacienda.

NO HUBO TAL ENTREVISTA

MADRID.—Los periodistas preguntaron al ministro de la Guerra si era cierto el rumor relacionado con una entrevista celebrada ayer con el presidente del Consejo y el ministro de Obras Públicas en la Presidencia.

—No ha existido tal entrevista —contestó—, ni mucho menos el Consejo de que se ha hablado por algunos periódicos. Tanto es así que ni siquiera vi al ministro de Obras Públicas. Fui a consultar con el señor Samper algunos extremos del presupuesto de Guerra. El día que vaya a Fuenfria lo entregaré.

LAS MANIOBRAS MILITARES

Uno de los informadores preguntó al ministro:

—¿Cuándo serán las maniobras militares?

—En el próximo septiembre—contestó—. Durarán doce días, como las anteriores, movilizándose 16.000 hombres.

LOS ACUARTELAMIENTOS EN BARCELONA

MADRID.—Por último se refirió el señor Hidalgo a la entrevista celebrada con el general Batet, diciendo que el acuartelamiento de tropas en Cataluña no obedece a cuestiones de orden público, sino al estado ruinoso de los cuarteles, que impone dos problemas: construir otros nuevos o suprimir las guardaciones.

LA NOTA DE GOBERNACION

MADRID.—En el Ministerio de la Gobernación facilitaron una nota a los periodistas diciendo que reiteradamente se imputan al Gobierno excesos de poder, cuando no afán persecutorio, frente a las huelgas que no tienen finalidad de reivindicación social.

Se añade en la nota que últimamente lo ha expresado así el señor Largo Caballero.

El ministro estima interesante, para el mejor conocimiento de todos, dar cuenta a la opinión, y especialmente a los trabajadores españoles, de algunos de los antecedentes que ha reunido el Gobierno para mantener su criterio ante esos pretendidos movimientos sociales.

Añade que la República ha legislado durante el período constituyente de manera frondosa, resaltando las principales leyes y especialmente la de Asociaciones patronales y obreras de 8 de abril de 1932, la cual dispone que no podrán pertenecer a las Asociaciones obreras o patronales quienes no se hayan dedicado o se dediquen al oficio a que la Asociación se refiera, por lo menos durante un año. No podrán dirigirla quienes no pertenezcan a la Asociación. Sólo podrán

EN LA CARCEL

Comenzó la vista de la causa instruída contra el señor Merry del Val

Parece que existía propósito de perturbar el orden

POR LA MAÑANA

MADRID.—Ante el Tribunal de Urgencia comenzó esta mañana la vista del proceso seguido con motivo del asesinato de Juana Rico, suceso en el que, como se recordará, resultaron heridos gravemente dos hermanos de la víctima.

Ocupó el banquillo don Alfonso Merry del Val.

El fiscal pidió para el procesado la pena de treinta años de prisión por delito de asesinato, y por dos delitos de asesinato frustrado, la de quince años para cada uno.

El acusador privado modificó sus conclusiones, reduciendo la petición a diecisiete años, cuatro meses y un día de prisión, por delito de asesinato consumado, y diez años por cada uno de los frustrados, más indemnizaciones de cincuenta mil y treinta mil pesetas, respectivamente.

Para la celebración del juicio estaban citados sesenta testigos y tres peritos.

Por la mañana declararon los hermanos de Juana Rico y otros testigos.

A la una y media de la tarde se suspendió la vista.

LA SESION DE LA TARDE

Por la tarde continuó la vista de la causa instruída contra el señor Merry del Val, por el suceso de la calle de Eloy Gonzalo.

Prosiguió la información de los testigos, interviniendo a continuación los peritos.

La mayoría de éstos estimaron que los disparos que ocasionaron la muerte a Juana Rico fueron hechos desde el interior del coche.

La vista continuará mañana.

SE HABIAN ADOPTADO PRECAUCIONES

MADRID.—Con motivo de la celebración de la vista de la causa contra don Alfonso Merry del Val se habían adoptado precauciones en los alrededores de la cárcel.

Se advirtió la presencia de algunos grupos que permanecían en actitud violenta.

DETENCION DE DOS FASCISTAS

Como la Policía supo que varios fascistas se habían situado en las inmediaciones de un surtidor de gasolina, cercando la cárcel, amenazando con disparar las pistolas y promover desórdenes, fueron detenidos dos de los individuos que formaban parte del grupo, de filiación fascista.

Al cachearles la Policía les ocupó dos pistolas cargadas.

Posteriormente, al ser cacheados los detenidos en la cárcel, a uno de ellos le fué encontrado un petardo.

dirigirlas los mayores de dieciséis años. Los menores de dieciocho años sólo tendrán voz, pero no voto.

Establece en el artículo segundo que las Asociaciones sólo podrán funcionar en los cauces jurídicos, procurando la solución armónica de los conflictos, respetando los preceptos legales y las normas complementarias.

Establece las sanciones para las Asociaciones que no cumplan los requisitos indicados, llegando a la suspensión de su funcionamiento.

La ley de Orden público presentada por el Gobierno provisional y aprobada por las Cortes Constituyentes faculta a los gobernadores para comprobar si las Asociaciones y Sindicatos cumplen exactamente sus obligaciones legales. Los gobernadores tienen facultades para usarlas de acuerdo con lo actuado por este Ministerio y el de Trabajo.

Se refiere a una orden del señor Largo Caballero resolviendo un expediente que presentó el Comité Paritario de Granada, en la que se afirma que el derecho de huelga se pierde si no se agotan los procedimientos conciliadores en la forma debida y deniega la validez de los acuerdos adoptados por entidades particulares, en este caso con la C. N. T.

La huelga es ilegal por declararse sin previo aviso, estando dentro de las atribuciones de los gobernadores la declaración de huelga revolucionaria, con lo cual los patronos tienen derecho a considerar roto el contrato de trabajo.

No se publica la nota con afán polemista, sino por las manifestaciones del señor Largo Caballero, que pudieran producir confusión entre los trabajadores, siendo deber del gobernante divulgar la ley y deshacer los equívocos que se produzcan, ya que la ignorancia no excusa el cumplimiento, si bien es cierto que muchas veces la ignorancia de los preceptos legales hace posible su infracción, evitando el conocimiento de ellos los conflictos

EN EL ANIVERSARIO DEL PACTO DE SAN SEBASTIAN

MADRID.—Un periódico de la noche publica entrevistas telefónicas

con algunas personalidades que intervinieron en el Pacto de San Sebastián.

El señor Maura se ha negado a hacer manifestaciones, diciendo que en estos momentos hasta lo retrospectivo suele tener actualidad.

Don Marcelino Domingo ha dicho que el Pacto de San Sebastián fué un compromiso formal y sereno.

En este cuarto aniversario—añadió—examinó mi conciencia para saber si lo he cumplido. No tengo que arrepentirme de haber sido desleal ni de haberme negado a nada de lo que me comprometí. Mi deseo sería que todos examinaran su conciencia y los que no pudieran obtener el mismo resultado que yo o se retiraran o rectificaran su línea de conducta.

El señor Lerroux se ha negado a hacer manifestaciones.

JOAQUIN GUIRAL
SAN JORGE, 6 y 8. — ZARAGOZA
Lámpara barata, de calidad su marca, "0'70 pesetas una". Descuentos a revendedores.

Bombas Siemens

para riegos, usos agrícolas e industriales.
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO
Siemens Industria Eléctrica, S.A.
GOSO, 55-59 --- TELEFONO 33-47
ZARAGOZA

CINEMA

GoA

GRAN TEMPORADA DE REPRISSES

LAS PELICULAS DE MAYOR EXITO

TODOS LOS DIAS, CAMBIO DE PROGRAMA

PARA LA SEMANA PROXIMA

MAÑANA, LUNES

ALCOHOL PROHIBIDO

MARTES

ALMA DE RASCACIELOS

MIERCOLES

A TODA VELOCIDAD

JUEVES

TIERRA DE PASION

VIERNES

UNA NOCHE EN EL CAIRO

SABADO

TEMPESTAD AL AMANECER

DOMINGO

MADRES DE BASTIDORES

HOY, EXITO ENORME

LA LLAMA ETERNA Por NORMA SHEARER

A las 11, sesión en la GRAN TERRAZA

DE MADRID Y PROVINCIAS

EN CIUDAD REAL

A la Banda Municipal de Zaragoza le dieron el segundo premio, siquiera mereció el primero

EL FALLO FUE PROTESTADO

CIUDAD REAL. — En la plaza de toros se ha verificado el certamen de bandas civiles.

Se presentaron las bandas de Almansa, Zaragoza y Carcagente, que desfilaron ante el Jurado interpretando diversas obras, entre ellas la fantasía de "La Dolores" y otras selecciones.

El resultado del certamen ha sido el siguiente:

Primer premio: Banda de Carcagente.

Segundo premio: Banda Municipal de Zaragoza.

Las bandas participantes en el certamen fueron muy aplaudidas por el público que llenaba las localidades.

El público estaba convencido de que el primer premio era para la Banda de Zaragoza, que demostró indudable superioridad.

Al conocerse el fallo hubo un núcleo numeroso que protestó. Pero como el hecho estaba consumado los que protestaban, con el resto del público, dedicaron a la Banda zaragozana una imponente ovación.

NOTAS MADRILEÑAS

En la barriada de Tetuán asesinaron a un joven de 18 años

EL CADAVER PRESENTABA CINCO BALAZOS

MADRID. — En la barriada de Tetuán de las Victorias fué encontrado el cadáver de un individuo que presentaba varias heridas de arma de fuego en la cabeza y no llevaba documentación alguna.

Le fueron apreciadas tres heridas de arma de fuego en la región occipital, con salida por la región frontal, suponiéndose que los disparos fueron hechos a quemarropa, y otras dos heridas de bala en la oreja izquierda. Estos últimos disparos debieron hacerse cuando ya había caído al suelo.

Posteriormente ha sido identificado el cadáver, resultó ser Francisco López Sánchez, de dieciocho años, ebanista.

Parece que se trata de un crimen social, aunque nada se sabe de fijo todavía.

VARIAS EXPLOSIONES SIN CONSECUENCIAS

MADRID. — En la calle de Hermosilla se oyeron varias explosiones, que produjeron gran alarma.

Las explosiones se debieron, sin duda, a los gases deletéreos. Produjeron la explosión de la alcantarilla de los talleres de Prensa Gráfica.

Otra de las explosiones se produjo debajo de los talleres de la misma Empresa, originando el incendio de materias inflamables almacenadas en la bodega.

Los bomberos apagaron rápidamente el siniestro.

La tercera explosión se produjo en la misma calle de Hermosilla, esquina a la del general Pardiñas. Parte del pavimento quedó levantado.

No hubo desgracias.

SE CELEBRARON EXEQUIAS EN MEMORIA DEL EXINFANTE DON GONZALO

MADRID. — En la iglesia de Santa Bárbara se celebraron solemnes funerales organizados por Renovación Española, en memoria del exinfante don Gonzalo.

Presidieron el acto los elementos directivos del partido y otras personalidades.

Entre los concurrentes figuraban los señores Calvo Sotelo, Goicoechea y Fuentes Pila.

EL SEÑOR GOICOEHEA MARCHO A POERTCHACH

MADRID. — Esta noche ha marchado el señor Goicoechea a Poertchach para hacer entrega a don Alfonso de Borbón de los testimonios de pésame recibidos en Renovación Española con motivo de la muerte del exinfante don Gonzalo.

SALON DORE

**MANANA, LUNES
¡COLOSAL EXITO!**



CIRCUS MAXIMUS
HOY GRANDIOSA FUNCION PROGRAMADA

60 GLADIADORES 20 TIGRES
10 OSOS 40 LEONTS GUERRA
10 GIGANTES NEGROS 20 LEOPARDOS
12 CUADRIGAS 10 FERRIS
30 LEONES NEGROS 100 CRISTIANOS

EL SIGNO DE LA CRUZ
DE CECIL B. DE MILLE
EL ESPECTACULO QUE ASOMBRA AL MUNDO

CLAUDETTE COLBERT
FREDERIC MARCH
EISSA LANDI
CHARLES LAUGHTON

Hablada en español, por dobles
Sesiones a las cuatro y media, y
siete de la tarde, y diez y media de
la noche

INFORMACION DE CATALUNA

En las elecciones verificadas en el Centro de Dependientes de Comercio triunfó la candidatura de extrema izquierda

El señor Dencás habló extensamente de la visita realizada ayer a las minas de Sallent-La Generalidad adquirirá el aeródromo de Canudas.-El general Batet regresó satisfecho

LA ELECCION DE DIRECTIVA EN EL CENTRO DE DEPENDIENTES

BARCELONA. — En el Centro de Dependientes de Comercio se ha reunido la asamblea extraordinaria convocada por el consejero interino de Gobernación, señor Dencás, para proceder a la elección de los cargos vacantes en el Consejo directivo.

La asamblea había sido suspendida en otras ocasiones, y por este motivo había despertado gran expectativa.

El salón está muy concurrido. Las autoridades habían adoptado precauciones para que no se alterara el orden público.

Todos los asistentes al acto fueron cacheados a la entrada al salón.

TRIUNFO LA CANDIDATURA DE IZQUIERDAS

BARCELONA. — La sesión celebrada en el Centro de Dependientes de Comercio comenzó bajo la presidencia del delegado gubernativo.

Media hora después se levantó la sesión para proceder a la elección de Consejo directivo, prolongándose la votación por la gran cantidad de socios que acudieron a tomar parte en la misma.

Triunfó la candidatura de extrema izquierda.

EL SEÑOR DENCAS HABLO DE LA VISITA A SALLENT

BARCELONA. — El consejero interino de Gobernación, señor Dencás, al recibir a los periodistas se refirió, en primer lugar, a la elección verificada en el Centro de Dependientes de Comercio no obstante las dificultades que se oponían a ello.

Habló después de la visita que hizo ayer con el señor Companys a las minas de potasa de Sallent, dando cuenta de la misma y diciendo que habían comprobado la tranquilidad completa que hay en aquella zona.

Añadió que son excelentes las condiciones higiénicas en que trabajan aquellos obreros.

Insistió en que la situación en aquella comarca es pacífica.

La Dirección de minas — agregó — ha adoptado precauciones para evitar posibles accidentes del trabajo. Además se hallan en condiciones inmejorables la clínica de urgencia y el botiquín, con un médico de guardia permanente.

La producción se ha aumentado de seiscientas a novecientas toneladas diarias de mineral. Este asunto, además del beneficio que supone para los obreros, hace que los ferrocarriles catalanes tengan más material para el transporte, aumentando la riqueza económica de Cataluña.

Finalmente, dijo que se propone entregar un gráfico para que se haga un estudio de los beneficios que reporta a Cataluña el citado aumento de producción.

ENCONTRARON UN TAXI ABANDONADO

BARCELONA. — Comunican de Esplugas de Llobregat que los mozos de Escuadra encontraron en la carretera un taxi de la matrícula de Barcelona, el cual, según los documentos encontrados, pertenece al vecino de dicho pueblo Ramón Navarro.

Este no ha sido encontrado.

VALORACION DE UN EMBARGO

BARCELONA. — Los peritos tasadores han entregado esta mañana el dictamen relativo a la valoración de los enseres embargados a "La Veu del Vespre" por no haber pagado la multa de 5.000 pesetas que le fué impuesta.

La tasación de 10 embargado se eleva a 5.540 pesetas.

ADQUISICION DEL AERODROMO DE CANUDAS

BARCELONA. — El "Boletín Oficial" de la Generalidad publica en su edición de hoy un decreto del departamento de Economía y Agricultura autorizando al consejero del mismo para la adquisición del aeródromo de Canudas en nombre de la Generalidad.

ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

BARCELONA. — Comunican de Port de la Selva que en la carretera de Llansá, cerca de la población, se ha registrado un accidente de automóvil.

Pasaba en un coche de turismo el comandante Franco, y tuvo necesidad de hacer una hábil maniobra para no chocar contra un autobús de viajeros.

El ómnibus, al evitar el choque, volcó en la cuneta.

Una joven que iba sentada en lugar inmediato a una de las ventanillas resultó gravemente herida.

Fuó trasladada a una farmacia, donde le hicieron la primera cura, conduciéndola después al Hospital.

ANUNCIAN UN DISCURSO DEL SEÑOR AZAÑA

Sus correligionarios organizan un banquete, en el cual el señor Azaña

pronunciará un discurso de carácter político.

REGRESO DEL GENERAL BATET

BARCELONA. — En el expreso de Madrid ha regresado el general Batet, que inmediatamente se posesionó del mando de la División y de la Comandancia militar.

SOBRE EL ACUARTELAMIENTO DE TROPAS

BARCELONA. — Al recibir a los periodistas el señor Companys les dijo que el general Batet había regresado satisfecho por las atenciones recibidas en Madrid.

Añadió que las gestiones relativas al acuartelamiento de tropas se habían resuelto satisfactoriamente, por haber sido incorporado al presupuesto del Ministerio de la Guerra.

IMPOSICION DE MULTAS

BARCELONA. — La Junta Central de contrabando de trigos ha acordado imponer multas a los fabricantes, comerciantes y transportistas que infrinjan las disposiciones vigentes, incluso a los Ayuntamientos y Juntas locales que incurran en negligencia en el cumplimiento de las mismas.

También han acordado recordar a los fabricantes de harinas la obligación de constituir el miércoles próximo, mientras dure la vigencia del decreto sobre trigos y harinas, el "stock" que ordena la disposición mencionada.

GRAN TEATRO IRIS

DESPEDIDA de la GIGANTESCA COMPAÑIA DE ESPECTACULOS INTERNACIONALES

TARDE, a las 4'30 (popular)
Butaca, a 2 pts. Grada, 0'75 pts
A las 6'30, Matinée. Noche, 10'30

GIRSL BALLET, cuerpo de baile
PAQUITA SANTA CRUZ, bailarina
LOS CASABLANCA BOYS

Famosa orquesta del aristocrático Casablanca, de Madrid

A. LAURENS, vedette fantasmista
MARIA ANTINEA
Vedette excéntrica. Directora de Jazz
RULITO, excéntrico patinador
OFELIA MORE, danzarina
CARMENCITA MAYER, canciones

Mercedes Blanco
la escultural mulata
LOS 3 DIAMANTES NEGROS
magnífico grupo exótico
MERCEDES SEROS
la eminente "estrella" de la canción, con repertorio moderno
RAIMUNDO LANAS
Con sus populares jotas navarras

EN EL PARQUE
Por la mañana, cine infantil
Tarde, desde las 3 sesión continua
DE LADRON A DETECTIVE y TIERRA VALENCIANA

GRAN BAILE
por BANDA REGIMIENTO nú. 22

¿DESEA USTED PLANTEAR TEMAS DE INDOLE LOCAL O REGIONAL?
DIRIJASE USTED A "LA VOZ DE ARAGON"

NO OLVIDE USTED QUE SON 4
los tomos que forman un ejemplar del



PUBLICADO POR
ANUARIOS BAILLY-BAILLIÈRE S. A.
RIERA REUNIDOS S. A.
BARCELONA

ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA
(Bailly - Baillièrre - Riera)

Datos del Comercio, Industria, Profesiones, etc. de España y Posesiones

UNAS 8.800 PÁGINAS
MÁS DE 3.500.000 DATOS
MAPAS GEOGRÁFICOS-ÍNDICES
SECCIÓN EXTRANJERA o pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo:
CIEN PESETAS
(franco de portes en toda España)

¡SI QUIERE ANUNCIAR CON EFICACIA, ANUNCIE EN ESTE ANUARIO!

Anuarios Bailly-Baillièrre y Riera Reunidos, S. A.
Enrique Granados, 86 y 88 — BARCELONA

CALLOS



ESTE ES EL TRATAMIENTO EFICAZ Y CIENTIFICO

DEDOS DOLORIDOS, cansados, por zapatos nuevos o estrechos. Aliviados en un minuto. Tenga parches Zino del doctor Scholl siempre a mano y será feliz. Estos delgados y protectores parches suprimen el dolor, callos y durezas. — Ptas. 1'50

Venta en todas las farmacias.

ZINO APLICADO, DOLOR Y CALLOS TERMINADOS

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

CUATRO NOTICIAS

Interesantes observaciones a tres mil veintiocho pies de profundidad

COMBINACION DIPLOMATICA BULGARA

SOFIA. — El rey Boris ha firmado esta mañana el decreto nombrando ministro de Bulgaria en París al profesor Petco Stainoff, exministro de ferrocarriles, que fué líder del antiguo partido de Alianza Democrática del Matiz Buroff Moloff y profesor de la Facultad de Derecho de la Universidad de Sofia.

El exministro en Berlín Slavtcho Pomenoff ha sido nombrado ministro en Roma.

El señor Nicolás Antonoff, exministro en Ankara, ha sido nombrado ministro plenipotenciario y delegado permanente de Bulgaria cerca de la Sociedad de Naciones.

Quedan vacantes todavía los puestos diplomáticos de Berlín, Ankara y Moscú.

EN TODAS PARTES LAS CUECEN

HALLE. — En un extenso discurso que ha pronunciado en esta población con motivo del plebiscito el señor Rosenberg ha planteado en tonos irónicos algunas cuestiones a ciertas potencias extranjeras protectoras de la civilización.

El señor Rosenberg, especialmen-

te, ha aconsejado a los italianos que se ocupen de su 22 por 100 de alfabetos en lugar de hacer reproches a Alemania.

Por otra parte, refiriéndose a los asuntos Stawisky y Kreuger, ha declarado:

—La nación alemana ha terminado con sus Stawiskis, mientras que en otros países actúan todavía.

LA ENTREVISTA MUSSOLINI-SCHUSCHNIGG

ROMA. — La entrevista de que se ha venido hablando entre los señores Schuschnigg y Mussolini ha sido fijada para la semana próxima, y tendrá lugar en territorio italiano.

El anuncio oficial de esta decisión ha causado gran sorpresa en los Círculos de Roma, sobre todo por conocerse el interés que el señor Mussolini ha puesto en las maniobras militares que empezarán el día 19 del corriente.

HAN BAJADO EN UN BALISFERIO a 3.028 PIES DE PROFUNDIDAD

HAMILTON (Islas Bermudas). — El señor Beebe ha declarado que su balisferio no ha podido bajar a más de 3.028 pies y que lo que ha tenido ocasión de ver desde que pasó los 2.500 pies de profundidad demuestra, de una manera decidida, el aumento de los organismos vivos y la intensidad de la luz que despiden.

Añadió que sus inmersiones ulteriores tendrán por objeto estudiar las costumbres de los seres que viven a esas profundidades.

En todos los comentarios flota, además, digámoslo así, sumariamente, esta pregunta: Y si el testamento no fuera apócrifo, ¿qué párrafos de él se guardan ocultos? ¿Qué dice el codicilo que debió escribirse después del 30 de junio?

La Prensa Inglesa es más terminante; en su ineredulidad "Daily Express" empieza con humorismo: "¿No es posible la duda sobre la autenticidad". Y sigue con ironía:

"Hitler abre el sobre con manos temblorosas. Estupenda sorpresa; se le aconseja continuar por el camino que sigue. Se le confiere la dignidad de guía del pueblo alemán y todo ello en vísperas de elección, cuando Goebbels tiene el tiempo justo de participarlo al Cuerpo electoral".

"El testamento — dice en otro lugar, con punzante intención — parece un acontecimiento aún más oportuno que el incendio del Reichstag".

"Daily Telegraph" se sorprende de que la existencia de un testamento tan satisfactorio para Hitler, desmentido la semana pasada, se confirme "a tiempo para ejercer el efecto apeteido, pero con tiempo bastante para que sea posible un examen crítico".

Para el "Daily Herald" el documento no podría tener más valor de propaganda si lo hubiese escrito el mismo Goebbels.

DICE UN PERIODICO LABORISTA

LONDRES. — La Prensa inglesa continúa ocupándose del testamento político del general Hindenburg. En general, los comentarios no son favorables y casi la totalidad de los periódicos de la oposición y los liberales estiman que el testamento no es verdadero.

El órgano laborista "Daily Herald" afirma que hace tiempo era sabido que el mariscal Hindenburg había hecho testamento político. En este documento se indicaban, sobre todo, dos cosas: que von Papen fuera sucesor a la presidencia del Reich y que todos los esfuerzos políticos se hicieran para restaurar el Imperio alemán.

El periódico laborista termina diciendo que el testamento, encontrado en forma extraña en vigilia de elecciones y completamente favorable a Hitler, inclina a creer que el documento no responde a la realidad.

VIENTOS BELICOS

Japón estudia la forma que tendrá la "advertencia" a Rusia

LA CUESTION DEL CHACO

ASUNCION. — El coronel Estigarriba, detallando la captura de Picuiba, dice que el enemigo sufrió un desastre completo. "Capturamos a casi todos los defensores y material de guerra. Pequeñas partidas de hombres continúan ocultas, según algunos oficiales dicen, en los bosques, donde probablemente perecerán de sed. Organizamos destacamentos para buscarlos y socorrerlos". Añadió que los paraguayos cogieron quince camiones, seis morteros, mil granadas y otro material.

LOS COMUNISTAS CHINOS DERROTADOS

LONDRES. — Informaciones de carácter oficial recibidas en esta capital anuncian que las tropas comunistas que hab-an avanzado al Norte de Fu Cheu han sido derrotadas y dispersadas por las fuerzas del Gobierno de Nankin.

En toda la región de Fu Cheu ha quedado restablecida la tranquilidad.

LA "ADVERTENCIA" A RUSIA

TOKIO. — El portavoz del Ministerio de Negocios Extranjeros ha anunciado que el Gobierno japonés está estudiando en la actualidad la forma que se ha de dar a la "advertencia" que se dirigirá al Gobier-

DE LA ECONOMIA ALEMANA

El Gobierno ha ordenado la requisita de los productos alimenticios

SENSACION DE ANGUSTIA

LONDRES. — Según las noticias que reciben los técnicos en cereales de esta capital, la mala cosecha de este año en Alemania ha hecho que fracasasen los proyectos de Hitler para lograr que el país pueda bastarse económicamente a sí mismo. Según las estadísticas oficiales alemanas será necesaria con toda probabilidad la importación de productos alimenticios. Para hacer frente a las demandas alimenticias se cree que Alemania se verá obligada a adquirir en el extranjero productos por valor de más de 300 millones de marcos.

Los rumores de que Alemania recurriría de nuevo a los bonos de pan de tiempo de la guerra este próximo invierno parecen desconfiados, puesto que la falta de productos alimenticios que se aplicará a los animales no repercutirá en el consumo de la población. La cosecha de cereales es, según las cifras que se dan ahora, de un 23 por 100 más reducida que la del año anterior; pero las reservas que se tienen del año pasado de trigo y centeno se consideran suficientes para que la población no carezca de pan. Pero esto mismo no se puede asegurar de los cereales para el alimento de los animales y lo mismo sucede con las patatas empleadas en este uso.

Como consecuencia de la falta de pienso para los animales, los campesinos alemanes están vendiendo en grandes cantidades el ganado de toda clase que poseen para sacrificarlo en los mataderos. Otros matan ellos mismos en proporciones alarmantes. Se dice que incluso se venden como carne las vacas de leche.

Los especialistas alemanes en estas cuestiones temen como resultado de esta actitud adoptada por los campesinos que el próximo año haya gran escasez de todos los productos derivados, es decir, que falte la leche, mantquilla y huevos.

Entre tanto, el Gobierno ha decretado disposiciones merced a las cuales tiene plenos poderes para hacer requisas de productos alimenticios de los agricultores.

Además, ha firmado una nueva ley sobre los cereales, por la que virtualmente se establece el monopolio de cereales por parte del Gobierno.

El diario "Koelnische Zeitung" ha calificado esta ley de impopular y predice que, probablemente, se tendrá que recurrir a la Policía para requisar a los campesinos los cereales.

PROHIBEN A LOS DESTILADORES EL EMPLEO DE LA PATATA

BERLIN. — El Gobierno ha prohibido a los destiladores el empleo de la patata por un período hasta el 1 de septiembre.

Se ha establecido un precio mínimo para la patata por medio de una orden en la que se añade, además, que toda venta de patata debe estar confirmada por el contrato escrito que ha de someterse a las autoridades correspondientes.

Otras informaciones

NOTICIAS MILITARES

A LOS RECLUTAS

Escuela de Preparación Militar fuera de filas, afecta al Centro de Movilización y Reserva número 9. — Zaragoza. (Cuartel de San Lázaro)

El día 1 de septiembre darán principio las clases de esta Escuela, a las siete de la mañana, lo que se pone en conocimiento de los alumnos matriculados.

Pueden matricularse todos los mozos que hayan cumplido los 19 años que aspiren a la reducción del servicio en filas; 8 meses, dispuesto por el decreto de 14 de febrero de 1934, y los que deseen acogerse a los beneficios del capítulo XVII del reglamento de Reclutamiento (cuotas).

Queda abierta la matrícula en la oficina de este Centro (Cuartel de San Lázaro), todos los días no festivos, de doce a trece horas. Enseñanza completamente gratuita.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Miguel Lacruz Jaqués, Carmen Franco Pintiel, Jaime Dolset Aybar, María Aguaco Manuel, Palmira Chueca Lezano, Palmira Ovejas Ezpeleta, María Lasierra Cirujeda.

DEFUNCIONES

Teodoro Mauleón, 64 años, Carbó, 4; José Luis Arcos, 7 meses, Camino de las Fuentes, 69; Pascuala Castejón, 20 años, Fuente, 13; María del Pilar Latorre, 47 años, Independencia, 3; María Valencia, 40 años, Hospital civil; Santiago Monterde, 2 años, idem; Manuel Abenia, 18 años, idem; Ignacia Comas, 79 años, barrio Casetas, 14.

PARA EL PROBLEMA DEL RIEGO ¡¡HAY UNA SOLUCION!!

El gran mitigante de sequías Eduardo Ruiz, de Valencia. Práctico en Geología y constructor de pozos artesianos.

Modernos y potentes trenes de sondeo para lograr con facilidad toda clase de sondeos artesianos, sondajes en los pozos ordinarios para enriquecerlos aumentando sus aguas.

Mis trenes de sonda están libres de pago por alquileres, si el caudal y profundidad no responden exactamente al informe dado en el reconocimiento del terreno.

Precios económicos en los reconocimientos de terrenos para todo propietario, entidad y poblaciones que deseen dotar de aguas potables y abundantes a sus fincas, aprovechando la oportunidad de hallarse el señor Ruiz, por una temporada, en Tauste, Avenida de Pablo Iglesias, donde dirige actualmente unas exploraciones para don M. Sancho, donde recibirá y aclarará cuantas consultas se le dirijan.

RAZONES DE MAL PAGADOR

La reglamentación definitiva de la Deuda británica

LOS PRINCIPALES PUNTOS

NUEVA YORK. — El periódico "Journal of Commerce" publica el plan que ha sido elaborado por un representante personal del presidente Roosevelt en vista de la reglamentación definitiva de la deuda británica de guerra hacia los Estados Unidos.

Según este periódico, el plan en cuestión prevé los principales puntos siguientes:

1.º No serían pagados intereses para la deuda.

2.º Todos los gastos efectuados hasta ahora por Inglaterra serían deducidos del principal de la deuda, lo cual reduciría ésta de unos 400 millones de libras esterlinas.

3.º Los pagos futuros serían igualmente deducidos del principal de la deuda y serían repartidos en 50 anualidades de cerca de diez millones de libras esterlinas cada una.

4.º Inglaterra prometería, en cambio, de prestar a los Estados Unidos una suma equivalente en la eventualidad de una guerra en la cual los Estados Unidos podrían verse envueltos.

5.º Inglaterra consentiría a conceder a los nuevos Tratados comerciales negociados por virtud de los poderes especiales por el propio presidente Roosevelt un trato preferencial para los productos americanos.

El periódico "Journal of Commerce" añade que este plan La recibido la adhesión de los medios ingleses.

HOY LAS CIENCIAS...

Han logrado extraer petróleo de las aguas del mar

Y LOS RESULTADOS HAN SIDO SATISFACTORIOS

PARIS. — El periódico "Le Matin" publica una información procedente de Rouen, asegurando que el inventor Sahuers ha logrado extraer petróleo de las aguas del mar, y los resultados han sido tan satisfactorios y de posible aplicación, que los Ministerios de la Guerra y el Aire han recabado para sí la realización de minuciosos experimentos.

BROMAS, NO

Una muchacha se ha transformado en hombre

DESPUES DE CATORCE INTERVENCIONES QUIRURGICAS

PARIS. — El periódico "Paris Soir" publica la siguiente noticia de Lille:

"Una muchacha de 19 años sufría desde hace tiempo violentos dolores.

La muchacha en cuestión acudió a la consulta de un cirujano reputado, el cual le practicó una serie de catorce operaciones por medio de las cuales la muchacha se fué transformando poco a poco de mujer en hombre. Incluso su voz ha cambiado y ha empezado a salirle bigote.

El cirujano ha entregado un certificado atestigüando el nuevo sexo de la operada.

En este asunto tendrán que intervenir los tribunales de Justicia.

COMENTARIOS DE PRENSA

Sobre el testamento político del mariscal Hindenburg

DUBAN DE LA AUTENTICIDAD DEL DOCUMENTO

PARIS. — Una cuestión del día, que no podía quedar sin comentario en Francia, es la oportuna aparición del testimonio político de Hindenburg, tan oportuna que quien no niega rotundamente su autenticidad la pone en duda o le concede solamente, como "Journal des Debats", a la primera parte del documento, y a la que expresa las esperanzas del patriota y del monárquico que había en el vendedor de Tannenberg.

"Le Temps" no emite una opinión concreta, pero hace, intencionadamente, notoria las circunstancias de la fecha en que se publica el testimonio—tres días antes del plebiscito—y de la vía por donde llega a manos del Reichsführer, que por las de Von Papen y no por las del coronel Hindenburg, como el testador dispuso.

"L'Echo de Paris" pide a Hitler que publique en facsímil los documentos "para creer en su autenticidad". Y titula su comentario: "El testamento de Hindenburg es apócrifo".

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Un suceso, de índole social, que parece inexplicable

Muerte repentina de un profesor.-Grave accidente ferroviario.-Todos los alcaldes guipuzcoanos quedan solidarizados en una acción. Novillero gravísimamente herido.-Cien detenidos en Sevilla.-El globo estratosférico llegó a 22.000 metros

UN SUCESO EXTRAÑO

MADRID. — A las nueve y media de la noche desembocaron en la calle de Larra unos setenta u ochenta individuos, entre los que figuraban algunas muchachas, gritando "¡Mueran el fascio!" y "¡Viva la revolución social!"

Los manifestantes apedrearon las camionetas de "El Sol" y "La Voz", que estaban frente al edificio del periódico.

En aquel momento se inició un violento tiroteo, dando lugar a una enorme confusión.

Un hombre joven cayó al suelo y pronto quedó en medio de un gran charco de sangre.

Al cesar la violencia del tiroteo varios transeúntes recogieron al herido, conduciéndolo a una clínica, donde falleció a poco de ingresar.

Le fué apreciada una herida de bala en la región occipital, con orificio de salida por la región frontal.

En las ropas de la víctima fué encontrado un carnet de Artes y Oficios a nombre de Luis Izquierdo, de dieciocho años de edad, empleado. En dicho carnet había un papel escrito conteniendo la letra de "La internacional" y un dibujo, a colores, representando un hombre con una bandera roja.

Acudieron fuerzas de Asalto al lugar del suceso, practicando numerosas detenciones.

UN CATEDRÁTICO MUERE REPENTINAMENTE

MADRID. — A las once de la noche ha muerto repentinamente, dentro de un taxi que le conducía a su domicilio, el catedrático de Derecho Natural de la Universidad Central don Francisco Pérez Bueno.

En los primeros momentos el chófer creyó que se trataba de una indisposición, y condujo al señor Pérez Bueno a la Casa de Socorro, donde comprobaron que era cadáver.

Fuó trasladado desde la Casa de Socorro a su domicilio.

UNA TORMENTA

BURGOS. — Ha descargado una formidable tormenta sobre la capital y término municipal, produciendo grandes daños en el campo.

No hubo desgracias.

ACCIDENTE FERROVIARIO

BILBAO. — Entre las estaciones de Berceo y Calagua chocaron dos trenes de mercancías.

Como el choque ocurrió a bastante distancia de ambas poblaciones, sólo fueron auxiliadas las víctimas por los vecinos de las casas próximas, desde donde se avisó por teléfono a las estaciones.

Poco después se organizó un tren de socorro.

El guardafreno Luis Angulo resultó con tan graves heridas que falleció poco después del accidente.

Sufrieron lesiones de carácter grave el maquinista Vicente Pereda, el fogonero Donato Rodríguez y el mozo Deogracias Regúlez.

Hay otros heridos de menos importancia.

UN INCENDIO

VALENCIA. — Se han recibido noticias de Benifayó dando cuenta de haberse provocado un incendio en una herrería propiedad del vecino José Lloret, propagándose el fuego a las fincas inmediatas, en una de las cuales existe un gran depósito de carbones.

Las autoridades han dispuesto la salida de un equipo de bomberos con material para el lugar del siniestro.

INAUGURACION DE UNA EXPOSICION

BILBAO. — A mediodía se verificó la inauguración de la Exposición In-

dustrial y Comercial, instalada en los jardines del Instituto.

Asistieron las autoridades. En los jardines se ha instalado una fuente luminosa, análoga a las que funcionaron en la Exposición Internacional de Barcelona.

ALCALDES MULTADOS

BILBAO. — El gobernador civil ha multado con dos mil pesetas a los alcaldes de Mundaca y Berrio.

Ha requerido a cuatro nuevos concejales para ocupar las tenencias de Alcaldía vacantes por no haberlas aceptado los concejales anteriormente requeridos.

EL JUEVES HABRA CONSEJO EN LA GRANJA

LA GRANJA. — Hoy almorzaron en el palacio presidencial, invitados por el señor Alcalá Zamora, el gobernador civil de la provincia y las autoridades civiles.

El martes próximo marchará a Madrid el jefe del Estado, proponiéndose regresar a la Granja el mismo día.

Y el jueves se reunirá el Consejo de ministros en el palacio de la Granja, presidiendo el señor Alcalá Zamora.

UN BANQUETE AL SEÑOR COMPANYS

LERIDA. — Ha llegado a Tárrega el señor Companys, siendo recibido por las autoridades y todo el vecindario.

El presidente de la Generalidad fué obsequiado con un banquete.

Después marchará a Terrós, su pueblo natal, donde pernoctará.

El señor Companys continuará su excursión por los Pirineos catalanes, y el lunes irá al Valle de Arán.

POR ACCEDER A UN CAPRICHOS DEL PUBLICO

SEGOVIA. — En Cantalejo se dió una novillada en la que debía actuar como único matador Pepe-Hillo.

Al salir al ruedo el cuarto novillo el público pidió que torease un modesto novillero segoviano, llamado Mariano Matesanz, "El Finito de Segovia", que presenciaba la corrida desde una barrera.

El novillero pidió permiso para acceder a los deseos del público, y poco después de lanzarse al ruedo fué cogido por el novillo, que le produjo una herida gravísima.

El suceso ha producido emoción en el público.

INCIDENTES EN UNA SESION MUNICIPAL

VALENCIA. — En la sesión municipal se dió lectura a un informe de los letrados asesores, proponiendo la competencia del concejal señor Ruiz para intervenir, como corredor colegiado, en las negociaciones de papel de la Deuda municipal.

Se produjo un largo debate, quedando aprobado el informe.

El público que ocupaba la tribuna promovió un formidable escándalo.

Al terminar la sesión fueron abucheados el alcalde y los concejales.

VERANEO DEL MINISTRO DE JORNADA

SAN SEBASTIAN. — En el expreso ha llegado el ministro de jornada, señor Rocha, que fué recibido por el gobernador y las autoridades.

Fuerzas de Artillería rindieron honores al ministro.

El señor Rocha revistó a las tropas.

A la una de la tarde recibió a los periodistas, diciéndoles que no tenía noticias, pues respecto a los temas políticos se atenia a las recientes declaraciones del señor Samper.

Añadió que el miércoles marchará a Madrid para asistir el jueves al Consejo que se celebrará en el Pala-

cio de La Granja, bajo la presidencia del señor Alcalá Zamora.

Terminado el Consejo los ministros almorzarán en la residencia presidencial, invitados por el jefe de Estado.

Dijo también el señor Rocha que después marcharía a Almería, para asistir a las fiestas-homenaje a la memoria de los mártires de la Libertad.

De regreso volverá a San Sebastián para pasar una corta temporada.

VISITAS AL MINISTRO DE JORNADA

SAN SEBASTIAN. — Cumplimentaron al ministro interino de Estado, señor Rocha, los embajadores de Francia, Alemania, Argentina, Brasil y Chile, el ministro de Rumania y otras personalidades.

SOLUCION DE UN CONFLICTO

SAN SEBASTIAN. — Ha sido solucionado el conflicto de los madereros, con lo cual desaparece un peligro que pudiera haberse planteado en el ramo de pescadores y en los obreros de la Fábrica de Tabacos.

SOLIDARIDAD DE LOS ALCALDES GUIPUZCOANOS

SAN SEBASTIAN. — Firmada por todos los alcaldes guipuzcoanos que no han sido suspendidos después de las elecciones verificadas el pasado domingo, los periódicos publicarán hoy un escrito diciendo que han celebrado y presidido también las elecciones que la fuerza impidió.

—Queremos— dicen— manifestarlo así para cumplir con nuestra propia conciencia, con objeto de que los representantes del Poder español no se atribuyan triunfos que sólo existen en sus notas oficiosas. No nos han alcanzado las medidas gubernamentales, pero todos los alcaldes, cualesquiera que sean las sanciones, queremos hacer pública la solidaridad con nuestros compañeros.

PROPUSIERON UN VOTO DE CENSURA CONTRA EL ALCALDE DE SEVILLA

SEVILLA. — Al darse cuenta en la sesión del Ayuntamiento del telegrama dirigido por el señor Samper al alcalde accidental, informándole del acuerdo tomado en Consejo de ministros para aliviar la situación angustiosa del Municipio, se acordó que el Cabildo no se dé por enterado hasta conocer el texto del decreto.

Seguidamente se dió lectura a un oficio del alcalde propietario, señor Contreras, pidiendo un nuevo permiso de ocho días, se promovió animado debate.

El jefe de la minoría socialista presentó un voto de censura contra el alcalde.

Los restantes jefes de minoría estimaron que debía retirarse el voto, en atención a la ausencia del alcalde, aplazándolo hasta su regre-

so, en la confianza de que explicará los motivos que le han impulsado a abandonar la Alcaldía en momentos tan difíciles para el Ayuntamiento.

SE HAN PRACTICADO NUMEROSAS DETENCIONES

SEVILLA. — La Policía continúa haciendo detenciones encaminadas a la captura de la totalidad de los causantes de los últimos sucesos sociales ocurridos en la capital.

Hay más de cien detenidos.

Se tiene la seguridad de que entre ellos están los principales autores de determinados sucesos.

LA ACTUACION DEL TRIBUNAL DE URGENCIA

SEVILLA. — Ante el Tribunal de Urgencia se ha visto la causa seguida contra veintitres vecinos del pueblo de Lora del Río, por haber causado incendios de gavillas y esparcir las mieses durante la última huelga de campesinos.

Han sido condenados veintidós procesados a la pena de seis meses de prisión.

DON JUAN CALOT SUFRIO UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

VALENCIA. — Comunican de Perelló que en las proximidades de Sueca el presidente de la Comisión de traspaso de servicios a la Generalidad de Cataluña, don Juan Calot, ha sufrido un accidente de automóvil, resultando herido.

Fuó preciso dar al señor Calot siete puntos de sutura en la cabeza. Se ignoran más detalles.

PARA EVITAR LA PARALIZACION DE TRABAJOS

VALENCIA. — La Dirección de los astilleros de la Unión Naval de Levante ha publicado un aviso diciendo que, no pudiendo continuar con el debido rendimiento y normalidad el trabajo en los citados Astilleros, por haberse paralizado diversos talleres, pone en conocimiento de todo el personal que, si en el plazo de diez días no se ha normalizado el trabajo en las secciones paralizadas, será necesario suspender el trabajo de los demás obreros de los astilleros.

UNAS DECLARACIONES DEL HIJO DE HINDENBURG

BERLIN. — La Prensa socialista publica unas declaraciones del coronel Hindenburg, en las que dice que su padre reconoció siempre en Hitler su sucesor, por lo que invita a todos a que voten en el próximo plebiscito a favor de Hitler.

LOS ALUMNOS DEL PROFESOR PICCARD

HOUN HABENNE. — Una enorme multitud se congregó en el aeródromo desde las primeras horas de la madrugada.

La Policía tuvo que acordonar el lugar donde debía elevarse el globo estratosférico, en el que piensan ha-

cer indagaciones científicas los discípulos del profesor Piccard, Max Cosyns y Van der Elst, que se hallaba preparado desde anoche.

El globo se elevó a las 6'10 de la mañana.

UN COMLOT COMUNISTA

VIENA. — La Policía ha descubierto un complot comunista.

En unos registros fueron encontrados numerosos documentos y abundante propaganda.

Hay más de setenta detenidos.

VOLANDO A VEINTIDOS MIL METROS

BRUSELAS. — A las once y cuarto de la mañana fué visto en Dublín el globo estratosférico de Cosyns y Van der Elst.

Estos enviaron un mensaje dando cuenta de que volaban a veintidos mil metros de altura.

MOMENTOS DE INQUIETUD

PRAGA. — Poco después de las dos de la tarde los receptores de radio recogieron una llamada de socorro, seguida de otras menos sintomizadas, que fueron debilitándose poco a poco.

Se temía que fueran señales del globo estratosférico.

Posteriormente ha sido visto pasando la frontera austro-checoeslovaca.

Otras informaciones

DE ENSEÑANZA

Rectificando la lista de destinos

En la lista que recientemente publicamos, recogiendo los destinos en el Magisterio, se deslizaron algunas erratas de copia que hoy queremos rectificar. Trátase de las siguientes:

Don José Aguarod Carcavilla, que aparecía propuesto para Tarazona, número 6, lo está realmente para Epila, número 5.

Don Marcelo G. Balsa Gómez, omitido, propuesto para Maella.

Don Lorenzo Calavia Santos, omitido, propuesto para Tarazona, número 6.

Don Angel Trinchán Terrén, propuesto para Novillas, lo es para Pradilla de Ebro.

Don José Uriel Perales, propuesto para Epila, número 5, lo es para La Almunia de Doña Godina, sección graduada.

Doña Presentación Clímete Ferrández, omitida, propuesta para Sofuentes.

Don Recaredo López Simón, omitido, propuesto para Bujaraloz, número 2.

Don Máximo Martínez Bueno, propuesto para La Almunia de Doña Godina, sección graduada, no se le adjudicó en ninguna.

Don Alfonso Serrano Pasamar, propuesto para Pradilla de Ebro, número 1, lo es para Lécera, sección graduada.

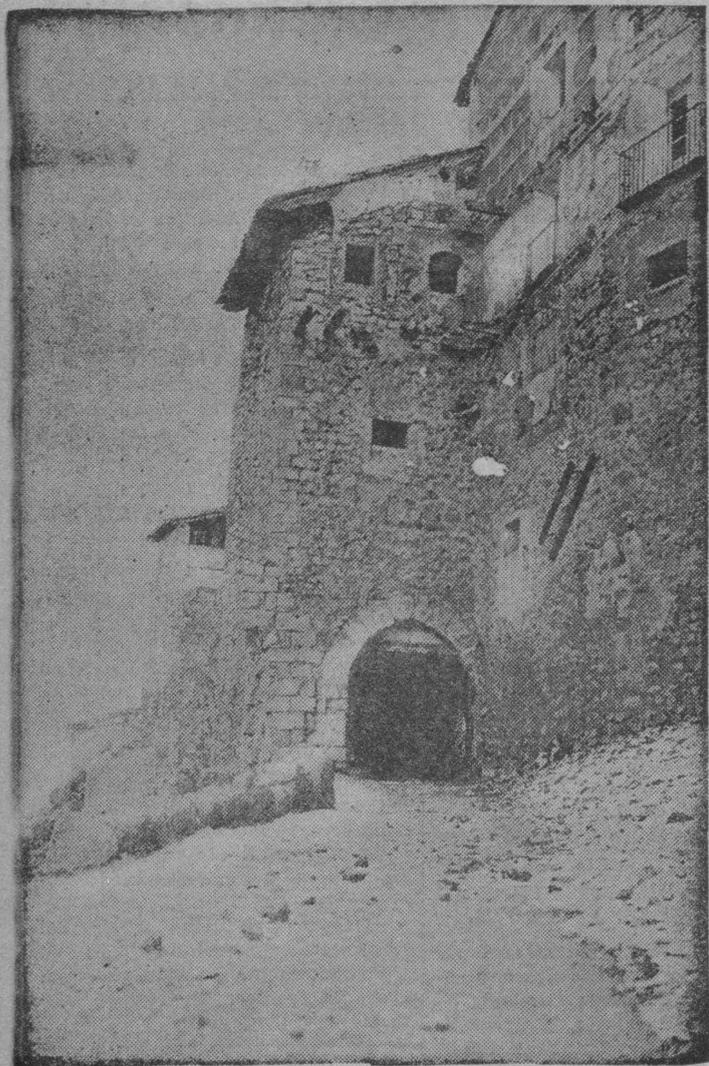
Don Francisco Escudero Gono, propuesto para Lécera, sección graduada, no se le adjudica ninguna.

Don Restituto Herrero Cubillos, propuesto para Maella, sección graduada, lo es para Novillas.

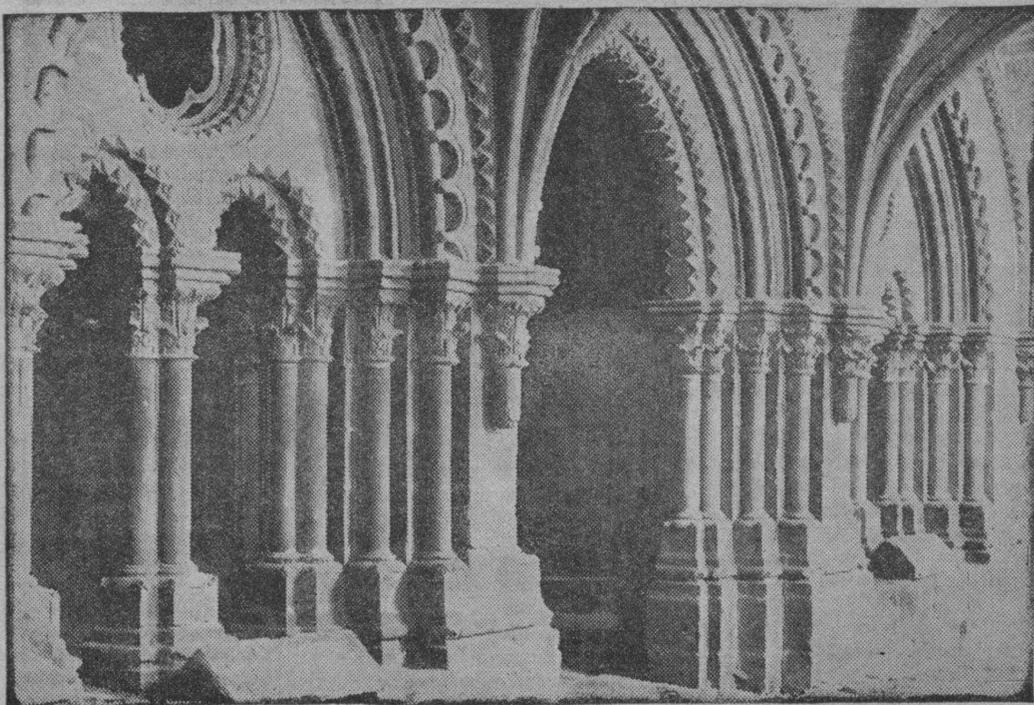
ZARAGOZA TIENE PLANTEADOS GRANDES PROBLEMAS ECONOMICOS Y SOCIALES A DIARIO LOS COMENTA "LA VOZ DE ARAGON" EN ELLA ENCONTRARA COMENTARIOS QUE SE RELACIONAN CON LAS ACTUALIDADES ZARAGOZANA Y ARAGONESA

FARMACIA
RIVED Y HOLLZ
TELEFONO 2812
HOY **DON-JAIME-1-19**
ABIERTA DIA Y NOCHE

La "Andaquilla" turolense . - El Monasterio de Rueda



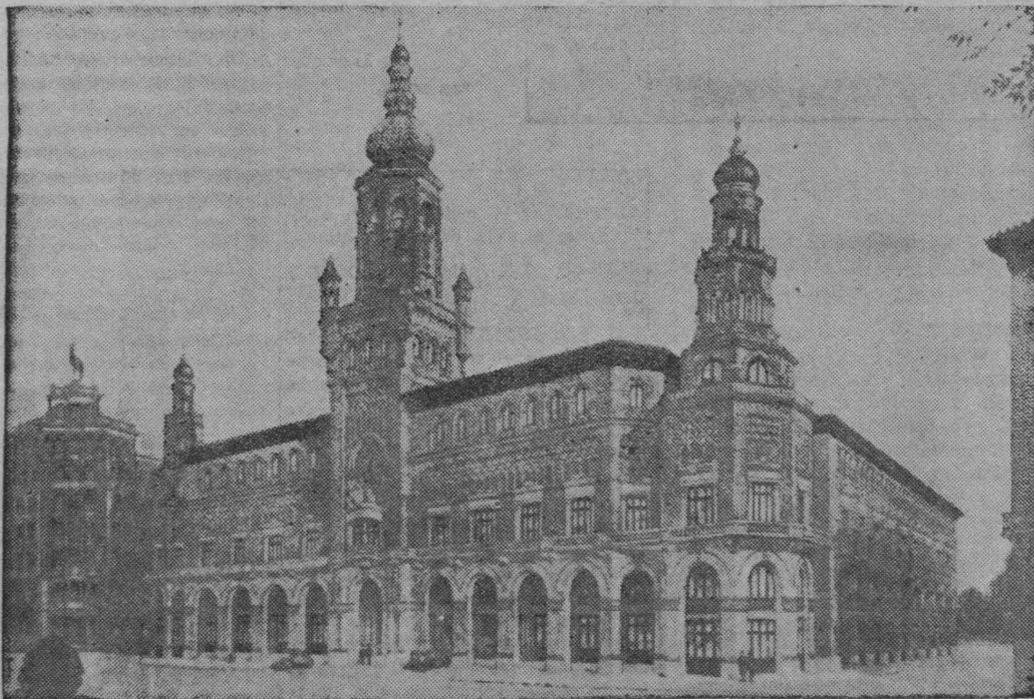
**Severa gracia de dos obras,
idénticas en suprema armonía**



Lo que crearon y lo que necesariamente ha de crearse



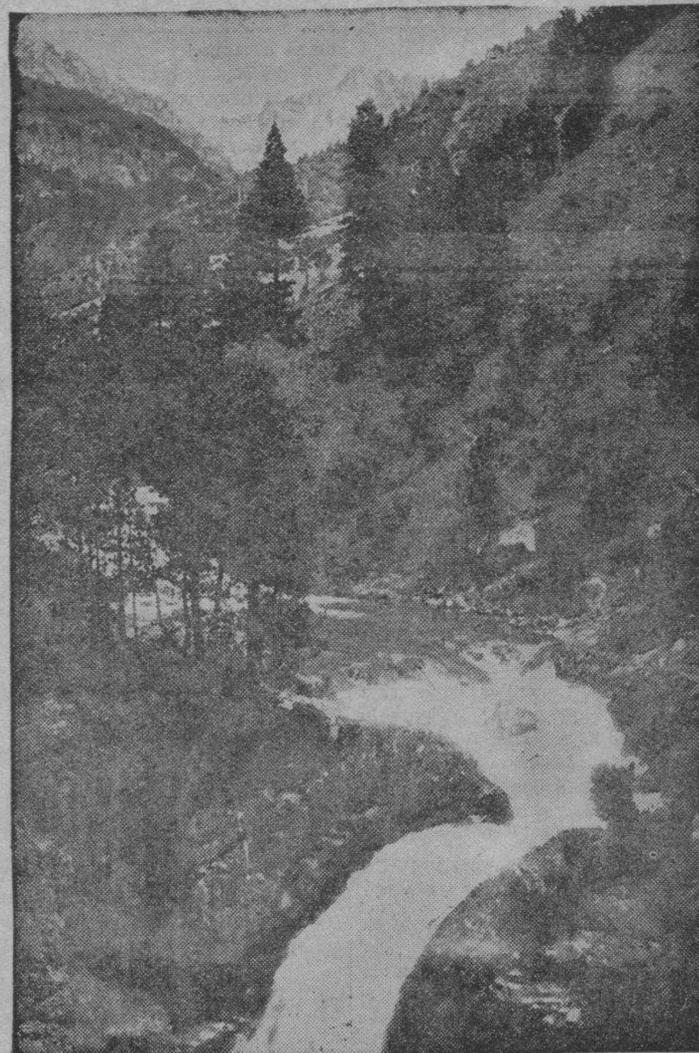
**Monasterio de Rueda.-Proyecto
de Casa consistorial zaragozana**



Arquitectura y perspectiva netamente aragonesas

El viejo mesón de "la Gaspara"

y un ideal valle de Benasque



Raquel Meller, eternamente triunfadora

"el alma que canta". Queríamos saber los gustos de Raquel Meller, y lo hemos conseguido, aunque no por ella.

Y sabemos el cuidado que tiene para sus alimentos y la admiración que siente por las refrigeradoras "General Electric", que permiten conservarlos todo el tiempo necesario en perfectísimo estado. Y no es sólo en los países que ha recorrido en sus tourneés donde se emplea esta maravilla mecánica de la refrigeración, sino que también en España y en Zaragoza se ha hecho de uso indispensable. En nuestra ciudad la casa "Auto Radio" que, como ya hemos dicho, está instalada en el Coso, 87, es concesionaria para la venta de estas refrigeradoras "General Electric", siendo numerosas las instalaciones ya hechas.

Y Raquel Meller, que ha triunfado en la escena y en la pantalla, ha debido sentirse atraída por el poderoso imán que es Norteamérica. Y es que allí está la "Ford" que, sintiendo por nuestro país una gran simpatía, monta en sus fábricas de Barcelona esos prodigios de la mecánica que don Lorenzo Caveró, director de "Auto Radio", distribuye en nuestra zona.



Raquel, que si hemos de dar fe a las carteleras teatrales se despide esta noche de nuestro público, no se va; se queda aquí. Su deliciosa voz pueden oirla todos los días sus admiradores. Una visita a "Auto Radio", el popular establecimiento de la calle del Coso, 87, les permitirá adquirir una magnífica "Radiola" R. C. A., en la que escucharán a la extraordinaria artista en sus creaciones del "Ven y ven", "D. Mariquita", "Flor del mal", "La violeta", "El relicario", etc., que han sido impresionadas en discos que también vende dicha casa.

Sus creaciones no pierden con los años; viven siempre con la misma lozanía, y es que Raquel, como la llamaban los críticos franceses, es



Y a Raquel ha de agradarle, como nos agradaría a todos, el viajar en ese "Ford" 8 HP., en ese 17 HP., de línea moderna y elegante, y en ese "V. 8" de 25 HP. de 8 cilindros que se considera como uno de los más rápidos y cómodos que admiramos en nuestras calles.

Comodidad, elegancia de líneas, rapidez, seguridad, la suprema aspiración que es una realidad en el "Ford" HP., en el "Ford" 17 HP. y en el "V. 8".

Para nosotros es una satisfacción el traer a estas páginas gráficas estas fotografías que recogen varias creaciones de Raquel Meller, que hoy es la actualidad zaragozana unida a algo que representa una actualidad constante.

Toros.-Teatros.-Cines.-Otras noticias

NOTAS TAURINAS

ESTA TARDE

A las cinco menos cuarto comenzará la novillada.

Primero, Enriqueta Almenara, una de las hermanas "Palmeño", estoqueará dos novillos de Encinas que tienen menos nervio que los de Alaiza que lidió el domingo anterior y que le permitirán, seguramente, lucirse.

La nueva presentación de esta muchacha es un aliciente extraordinario.

Luego saldrán seis bichos de Alaiza, que esperamos resulten tan bravos como los que vimos días pasados. Los lidiarán:

Pedro Barrera, el muchacho de Caravaca que tan excelentísima impresión dejó hace dos semanas. Dió muestras de ser un torero en vía de cuajar pronto. Esperemos que confirme aquella impresión.

Antonio Jiménez "Faraón" viene a revalidar el ascenso a funciones de más categoría. No habrá más remedio que "darle" novillos en corrida con picadores. ¡Fue tan excelente lo que hizo en la anterior función!

Finalmente, Joselito Parejo, muchacho de Madrid que trae las mejores referencias, vendrá en busca de aplausos y de... que lo repitan.

HOY TOREA EN MADRID PACO BERNAL

Paco Bernal toreará esta tarde en Madrid.

Va en compañía de Joselito de la Cal—figura destacadísima en la novillería—, Manuel Calderón y Luis Sarmentera.

Los novillos serán de López Chaves.

Deseamos a nuestro paisano una tarde triunfal.

CONTRATAS

El novillero zaragozano Manolo Vallespín tiene contratadas las siguientes novilladas:

23 y 25 de agosto, Villarlengo (Teruel), dos novillos cada tarde; 9 de septiembre, Alagón, novillada de feria, con José Lasheras, cuatro novillos de Alaiza; 15, Sos, con Bartolomé Guinda, cuatro novillos de Fernando Navarro, de Ejea de los Caballeros, y falta ultimar con Graus dos tardes, 16 y 17 de septiembre, y contratos con otras Empresas.

FESTEJOS TAURINOS EN CALA-HORRA

2 de septiembre: Novillada picada.

Ganado de Alfonso Díaz, de Calahorra, para Madrileño y El Soldado, mano a mano.

3 de septiembre: Presentación de Juanita Cruz, alternando con dos novilleros que se designarán oportunamente. Ganado de Alfonso Díaz.

Día 4: Gran festival taurino, cuyos detalles se darán a conocer en breve.

Día 5: Gran corrida de toros, lidiándose ganado de don Esteban Hernández, de Colmenar Viejo, por Domingo Ortega, La Serna y Gitanillo de Triana.

del teatro

GRAN TEATRO IRIS

Las Estampas Internacionales que debutaron el viernes ratificaron su éxito en el día de ayer.

"Los 11 Casablanca Boys", las guapísimas María Antinea, formidable bailarina; Ofelia Moré, Carmencita Mayor, A. Lauréns y Paquita Santa Cruz; el grupo exótico "Los tres Diamantes Negros", del que forma parte la escultural Mercedes Blanco, se vieron obligados a bisar todos los números.

La gentil Mercedes Serós obtuvo también otros tantos éxitos en sus canciones.

Con la actuación de hoy se despidió este formidable conjunto.

El público prepara una cariñosa despedida a Mercedes Serós, Mercedes Blanco y María Antinea, quienes ofrecerán lo mejor de sus creaciones.

CIRCO

EL EXITO DE RAQUEL

El éxito alcanzado el viernes por la genial Raquel Meller tuvo resonancias en su actuación en el día de ayer.

El numeroso y selecto público que concurrió a las representaciones probó, evidentemente, el gusto con que se la escucha en sus famosas creaciones "Doña Mariquita", "El relicario", "El vino de Castilla", "Bajo los puentes de París" y otras.

Con la actuación de hoy termina esta eximia artista su corta y brillante actuación.

Deseamos vivamente que su ausencia no sea larga, por ser la artista predilecta del público femenino zaragozano.

HOY SE DESPIDE DEL PUBLICO ZARAGOZANO LA GENIAL CANCIONISTA ESPAÑOLA RAQUEL MELLER. — DE "EL RELICARIO" A "BAJO LOS PUENTES DEL SENA"

Teatro Circo. — El éxito pleno, rotundo, unánime, sin precedentes, alcanzado por Raquel Meller en las funciones de los dos días de su actuación testimonian una vez más el arte depurado, estilizado e inimitable de la genial cancionista española, y lo mucho que es admirada en nuestra ciudad, cuyo público tuvo siempre para Raquel el tributo de sus aplausos entusiastas.

Lo que ahora hace Raquel, que ha vuelto más actriz que siempre, con más fuerza todavía de expresión en su rostro y sus movimientos, es lo que pudiéramos llamar una estilización del cuplé. Lo que da categoría a un arte popular; lo eleva a las más depuradas calidades. De la trágica canción de "El relicario" a la sentimental java de "Bajo los puentes del Sena", pasando por la pícaro "Doña Mariquita" y la tonada de "El vino de Castilla", todo lo interpreta Raquel de modo admirable, confirmando así la razón y el mérito de sus nobles y merecidos prestigios. Hoy se despidió la genial artista de nuestro público, y en su despedida quedarán confirmadas estas admiraciones de nuestro público.

EN HONOR DE MERCEDES SEROS CANTARA HOY RAIMUNDO LANAS

Gran Teatro Iris. — Hoy se despidió del público de Zaragoza la Compañía de variedades que con tanto éxito viene actuando en este coliseo, acaudillada por la "estrella" Mercedes Serós, y en la que figuran la Orquesta Casablanca Boys, María Antinea, Mercedes Blanco y los Diamantes Negros, además de otros notables artistas. Para las funciones de hoy se ha elegido un programa formado por los mejores números del repertorio, y en honor de la señorita Mercedes Serós cantará el famoso "ruiseñor navarro" Raimundo Lanás algunas de sus populares Jotas navarras.

del cine

HOY, ULTIMO DIA DE "CIVISMO", EN ESPAÑOL, POR DOBLES

Salón Doré. — Hoy será proyectada por último día en la pantalla del Doré esa película que refleja el lema de "la ley, por encima de todo y de todos", y que es una inolvidable lección de ciudadanía, tomada de la realidad, estrenada ayer en el mencionado Salón con unánime éxito. La Paramount, al realizar esta cinta, ha hecho algo más que una película de "gangsters". Ha hecho un film que se remonta por encima del conflicto enfocado, para ser exposición y compendio de la idiosincrasia de la raza americana, de la temeridad y tenacidad de este pueblo joven, así cuando se lanza por el camino constructivo, creador, como por la senda del crimen y la destrucción. Las figuras del hijo del fabricante de cerveza y de "Los Clavos" alcanzan la categoría de símbolos, según la reciedumbre de su pergeño. Richard Arlen, Mary Brian, Louise Dresser y demás intérpretes realizan una labor verdaderamente admirable. Hoy, último día de la película "Civismo".

HOY SE PROYECTA "LA LLAMA ETERNA"

Cinema Goya. — Hoy se proyecta por único día ese poema sentimental llevado a la pantalla con un acierto insuperable con el título de "La llama eterna". Todas y cada una de sus escenas son de un acierto extraordinario, tanto por la parte interpretativa como por los escenarios y el argumento. La interpretación está a cargo de dos artistas tan geniales como Norma Shearer y Fredrich March, y con ello está hecho el mejor elogio de la cinta.

Para la próxima semana se proyectará, siguiendo la norma de mantener un solo día la producción en el cartel, las siguientes películas:

Mañana, lunes, "Alcohol prohibido"; el martes, "El alma del rascacielos"; el miércoles, "A toda velocidad"; el jueves, "Tierra de pasión";

SALON DORE

HOY, ULTIMO DIA de la superproducción Paramount

CIVISMO

Par CHARLES BICKFORD, RICHARD ARLEN, MARY BRIAN, JEAN HERSHOLT, LOUISE DRESSER, ANDY DEVINE y GEORGES STONE

Una inolvidable lección de ciudadanía, tomada de la realidad.... LA LEY POR ENCIMA DE TODO Y DE TODOS....

el viernes, "Una noche en El Cairo"; el sábado, "Tempestad al amanecer"; y el domingo, "Madres de bastidores".

HOY ES EL ULTIMO DIA DE PROYECCION DE "RONNY"

Frontón Cinema. — La deliciosa opereta que sirvió para que Kate de Nagy consiguiera los más cálidos elogios de la Prensa, la opereta de las operetas, "Ronny", se proyecta hoy por último día en el Frontón Cinema.

En "Ronny" no se sabe qué apreciar más, si el delicioso argumento, la selecta música de canciones y bailes o la interpretación que dan a sus respectivos personajes Kate de Nagy y Willy Fritz.

Para comprobarlo no deje de acudir hoy al Frontón Cinema.

Mañana, lunes, se reprisará en este popular salón la producción "Bombas de Montecarlo", que interpretan con acierto nimitable Kate de Nagy y Jean Murat, que hace una de sus más destacadas interpretaciones.

POR EL CANTO REGIONAL

Concurso de cantadores de Jota

El Casino Español ha organizado un concurso de cantadores de Jota, en el que se adjudicarán tres importantes premios en metálico.

Con este motivo se celebrarán tres festivales. El primero tendrá lugar el día 25 del actual, en el que se hará la prueba eliminatoria de los cantadores inscritos.

El día 1 de septiembre se hará la fiesta oficial, tomando parte únicamente los cantadores seleccionados, y el Jurado emitirá fallo. A esta fiesta se invitará a las autoridades, Prensa y otras entidades.

El tercer festival será una fiesta homenaje al canto regional. Tomarán parte los cantadores premiados, y se hará la entrega de premios. Actuarán otros cantadores profesionales, parejas de baile y una importante rindalla.

En este acto, que se celebrará en un teatro de la localidad, hará su presentación la "Peña Lírica Aragonesa" del Casino Español, recientemente incorporada a esta entidad.

Para tomar parte en este concurso será condición indispensable haberse inscrito previamente.

Las inscripciones deberán hacerse en la secretaría del Casino Español, Coso, número 33, principal, antes del día 24 del actual.

No podrán tomar parte profesionales.

RADIOTELEFONIA

MADRID. — A las 19:30: Música de baile. A las 21: Concierto por el sexteto de Unión Radio. Recital de canto. A las 22:30: Transmisión del concierto de la Banda Municipal de Madrid. A las 24: Cierre de la estación.

BARCELONA. — A las 19: Orquesta de Radio Barcelona. A las 22: Transmisión desde Hollywood: Bar Dancing. Bailables por la orquesta. A las 21: Campanadas de la catedral.

RADIO PARIS. — A las 20: Re-transmisión de Vichy: "Rigoletto", Verdi.

MOSCOU. — A las 19: Concierto. Canciones rusas. A las 20: Emisión alemana. A las 22:05: Emisión sueca.

ESTRASBURGO. — A las 20: Re-transmisión desde el teatro de Vichy: "Rigoletto".

ROMA. — A las 19:45: Concierto de la Banda del R. Cuerpo de los Metropolitanos: "Tannhauser", "Guillermo Tell", etc. A las 21: Música variada.

LA CARTELERA

Gran Teatro Iris. — Compañía de Espectáculos y Estampas internacionales, con Mercedes Serós, Los 11 Casablanca Boys, María Antinea y Los tres Diamantes Negros y Jotas por Raimundo Lanás. Hoy, despedida. Funciones: a las cuatro y media, popular; a las seis y media, matiné, y a las diez y media de la noche

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"Violetas imperiales", por Raquel Meller, y fin de fiesta con la actuación personal de Raquel Meller. Último día. Sesiones a las seis y media y diez y media. Precios populares de verano.

Aristocrático Salón Doré. — "Civismo", por Richard Arlen, Mary Brian, Charles Bickford y Jean Hersholt. Último día.

Cine Victoria. — Salón de moda. "Su recompensa", por Ken Maynard. Último día.

Cinema España. — Avenida de Madrid. Hoy, el intrigante drama americano "El rancho de la dinamita", por el notable artista Kent Maynard.

Frontón Cinema Jai Alai. — "Ronny", por Kate de Nagy y Willy Fritsch. Sesión continua desde las tres y media.

Mañana, "Bombas de Montecarlo".

Teatro - Cine Goya. — El más confortable salón de espectáculos.

"La llama eterna", por Norma Shearer. Sesión continua. A las once, en la gran terraza.

Mañana, "Alcohol prohibido".

Iris Park. — A las once, cine infantil. Por la tarde, desde las tres, sesión continua de cine mudo: "De ladrón a detective" y "Tierra valenciana". Baile por la banda del regimiento número 22.

NOTICIAS GENERALES

UNAS PRUEBAS. — Ante el comandante y oficiales de Seguridad y Asalto realizó ayer tarde las pruebas del aparato de alarma de que es inventor el joven Luis Fray-go Xerif.

La experiencia dió un magnífico resultado, siendo el inventor felicísimo.

Unos desconocidos le tiraron una piedra

Cuando se encontraba anoche en un bar de la plaza de la Magdalena, sentado ante un velador, con unos amigos, Jesús Picazo Falcón, de cuarenta y seis años, casado, con domicilio en la calle de Casta Alvarez, número 87, unos desconocidos le arrojaron una piedra de gran tamaño.

La piedra fué a darle en el rostro, produciéndole una herida contusa en la región nasal.

Conducido a la Casa de Socorro, fué curado convenientemente, calificándose su estado de pronóstico reservado.

UNA AGRESION EN FUENTES

El agresor fué detenido

Encontrándose en una taberna de Fuentes de Jiloca los hermanos Santiago y Ramón Madrona Minguijón, el primero de ellos, dejándose llevar de un arrebatado producido por la bebida, lanzó una piedra contra el otro, hiriéndole.

Ramón fué asistido por el médico titular de la localidad, quien calificó el estado del herido de menos grave, curándole una herida en la región parietal derecha, interesando los tejidos blandos.

En cuanto al agresor fué detenido, a requerimiento del juez de Fuentes, por la Guardia civil del puesto de Villafeliche.

TEATRO CIRCO

HOY, ULTIMO DIA

¡EXITO DEFINITIVO!

1.º Reprise de la película sonora

VIOLETAS IMPERIALES

de la que es principal intérprete

RAQUEL MELLER

2.º DESPEDIDA DEL PUBLICO ZARAGOZANO DE LA EXIMIA DIVA DE LA CANCION ESPAÑOLA

RAQUEL

MELLER

quien cantará de su exclusivo repertorio, las canciones

LA VIOLETERA - EL RELICARIO - LA LAGARTERANA - D.ª MARIQUITA - BAJO LOS PUENTES DEL SENA

y otras varias

Tarde y noche,

PRECIOS POPULARES DE VERANO
Butaca, 3 Ptas. - General, 0'80

Para **LAVAR** pronto y bien usad **LIMPIÓN**

Elegancias femeninas

DIVULGACIONES

No es nada recomendable el agua de río o de piscina, porque provoca con frecuencia los catarros a la vista

El hombre, con su potencia creadora y constructiva, ha incorporado al servicio de la Humanidad aquellos elementos que el terreno no era propicio, por su situación topográfica, en poseerlos.

Si las poblaciones del interior carecían de mar y de playas para refresco y satisfacción de las multitudes, en cambio se inventaron las piscinas y a base de ríos misérrimos se instalaron playas apacibles en donde la afición tomaba apariencias reales.

Pero si el agua salada es de una terapéutica probada en el proceso de diversas afecciones, el agua dulce no adquiere igual rango y nos hace mirarla con cierta prevención.

Seguramente vosotras no estaréis al tanto. Bastará deciros, si habitáis en ciudades del interior y las piscinas o las aguas de una playa artificial pusieron en vuestras carnes la caricia de su frescura, que es preciso tomar precauciones elementales, tantas como el daño directo que ellas os pueden inferir.

Zambullirse así de golpe, sepultando vuestro cuerpo por entero en el minúsculo océano de la playa o de la piscina de agua dulce, es querer asomarse a las puertas de una probable afección.

Queremos estar en todo momento perfectamente aleccionadas para transmitir este conocimiento, que al llegar a vosotras ha de tener la eficacia de una enseñanza práctica.

Y expresado el principio fundamental añadiremos que el agua de río, por su misma frialdad, es causa de innumerables afecciones a la vista. La conjuntivitis o catarro se contrae por la dura impresión del contraste de temperaturas.

No rehuimos el manifestar que siempre debéis prevenirnos al caer sobre el agua. Nunca de manera integral. La vista y la cabeza han de quedar fuera de la influencia directa. Si recomendaremos durante el ejercicio acuático, es decir, después de haberos sumergido, bañar la cabeza, refrescarla, ligeramente la vista.

Las conjuntivitis son molestas. Duran una semana, se prolongan hasta quince días y son tan contagiosas que a los tres días hacen partícipes de ellas al resto de vuestra familia.

Los remedios curativos para estas afecciones consisten en lavados con agua de manzanilla, con algunas gotas de la solución de nitrato de plata. Pero si queréis libraros de la enfermedad y la necesidad os induce a bañaros en el río, procurad siempre tener la cabeza fuera del agua. Esta ligera prevención os asegurará la inmunidad. **DOCTORA SOLIS**

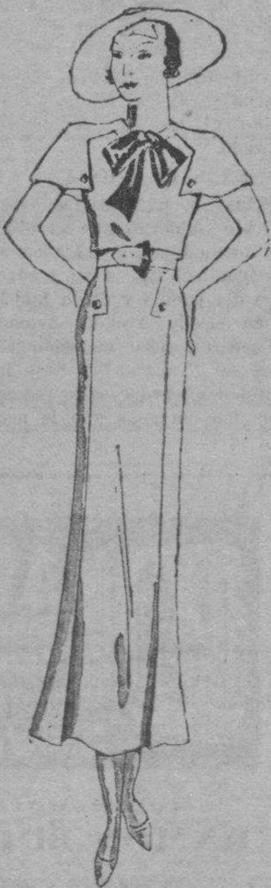
LOS SOMBREROS

Los modelos de amplias dimensiones entran en la fase de una moda mejor avenida con las damas



Los grandes sombreros y sus posibilidades infinitas conquistarán por mucho tiempo devociones de la moda. Esas apariciones absurdas que tan pronto han sabido aprisionar las damas en sus cabezas, con el frenesí gozoso que todo lo nuevo trae aparejado, dejan el puesto a los sombreros de más favor.

El sombrero de dimensiones amplias, para los trajes hechura sas-



tre, da la nota agradable y encantadora que es todo un complemento de bien vestir.

Los coloridos son claros, en consonancia con las ropas, en negro o azul marino. Y llevan adornos de flores, de pájaros y de plumas. Los grandes lazos y nudos en los sombreros de paja de Italia manifiestan otra novedad elegante.

Muy femeninas estos sombreros de ahora, dan el aire de juventud tan codiciado por nuestras elegantes. En el dibujo se recogen dos aspectos de los nuevos modelos que han merecido una buena estimación.

ROPA DE PLAYA

Traje en alpaca verde pálido. El corchete se adorna de una echarpe verde y negra, anudada delante y con caída. Mangas formadas de dos biés independientes. El cinturón va pasado por un motivo en negro, en verde y negro también.

PLATOS

Saboread la delicia de la compota de manzanas merengada, los pastelillos de avena y el queso de cebollas

QUESO DE CEBOLLAS

Un queso de cebollas, algo nuevo en las formas culinarias que resume un estilo distinto en las infinitas e inacabables variantes del buen comer.

Tomar dos libras de cebollas. Pelarlas, lavarlas y partirlas en rodajas. Colocarlas en una tartera a propósito, para que después pueda ser llevada al horno. Se echa sal en abundancia y pimienta, a gusto. Sobre las cebollas se vierten seis o siete onzas de queso rallado. Dos onzas de manteca en trozos pequeños. Cuando todo esté listo, se deposita la tartera en el horno, que tenga el fuego muy vivo, y así se la tiene por espacio de media o una hora.

Luego, cuando se retira del fuego este pan de cebollas y queso, se sirve en pequeñas tostadas y bien puede decirse que es un plato gustoso.

PASTELES DE AVENA

Con avena se logran confeccionar unos riquísimos pasteles de avena. La fórmula para ellos es la siguiente: Tomar 350 gramos de harina y otros 350 de harina de avena. Ambas harinas mezclarlas intensamente hasta que una y otra desaparezcan y se confundan. En el centro abrir un agujero, en el cual se echan 300 gramos de mantequilla; después, 200 de azúcar y un huevo entero.

Se trabaja la pasta y cuando vaya endureciendo se extiende sobre la madera de cocina, hasta que alcance un espesor de un centímetro.

Cortar trocitos de pasta en rodajas y ponerlas en el horno, en donde se irán cocinando a fuego moderado.

MANZANAS MERENGADAS

En este tiempo las manzanas es fruta frecuente y disponible. Así, pues, hacer una compota merengada de ellas nos será fácil y también agradable para nuestro paladar.

Se prepara la compota de manzanas bien azucarada cubriéndolas de varias claras de huevo batidas. Se disponen en el plato de tostar y se llevan al horno. Cuando hayan soportado unos veinte minutos de cocción se retiran y con su miel se sirven en caliente en la mesa.

Es un plato excesivamente sencillo, que no ha de menester de complicadas operaciones para lograrlo, puesto que sólo en el punto del cocido está el mérito del trabajo.

SI HABEIS DE LLAMAR A NUESTRO PERIODICO PARA ASUNTOS ADMINISTRATIVOS HACEDLO AL TELEFONO 24-22

La falda con plisados delanteros, formando grupo.

Medidas: 3'50 en 1 de ancho.

Vestido en piqué blanco, con sus mangas sistema capa abotonadas en nácar, sobre cada costado. Una corbata acharolada en rojo claro pone el sugestivo contraste en el conjunto. El cinturón es de damasco, con un bucle de galaita roja. La falda se amplía en el bajo por "godets".

TRAJE DE MEDIODIA

Las horas matutinas en las arenas doradas. He aquí un paletot combinado con falda blanca que os ha de proporcionar la alegría al ver acentuada vuestra figura y vuestra propia belleza.

CONSEJOS PRACTICOS

Contra la seborrea; el cuidado del rostro

REMEDIOS CONTRA LA SEBORREA

El principio de toda calvicie arranca de la seborrea, la grasa excesiva del cuero cabelludo, que solidifica la caspa, la petrifica y llega hasta cegar las foliculas, matando, por consiguiente, la raíz del pelo y dando entrada a la despoblación de él.

Manera de destruir ese germen dañino es anticiparse a tiempo con hábiles fórmulas de tocador preparadas previamente en casa.

Hacer a diario un lavado y friccionamiento del cuero cabelludo con la solución que a continuación os damos: Alcohol de 90 grados, 300 gramos; clorato de potasa, 5 idem, y naftol, 1 idem.

La grasa, si persistís en el tratamiento todas las mañanas, desaparecerá.

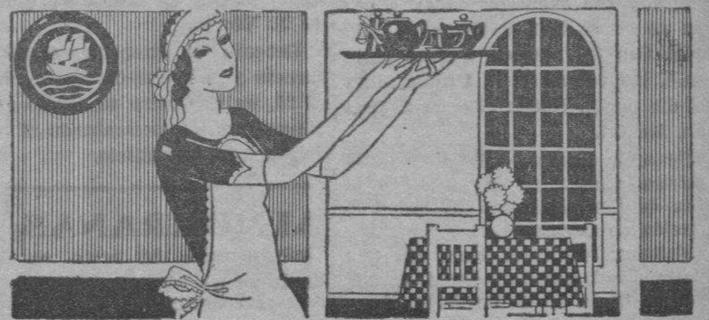
UN BUEN COLOR DE CARA

Una cara fresca, juvenil, resplandeciente de salud y de lozanía, esas caras que tanto agrada el admirarlas y saben suscitar en el varón la flor encendida de la pasión.

¡Qué bien os gusta el ser admiradas! ¡Y cómo refináis vuestras habilidades para ganar con mayor mérito la lisonja!

Aumentaremos vuestra sabiduría práctica proporcionándoos un consejo para el lavado del cutis. Emplead por las mañanas el agua templada, con un poco de borato de sosa. La lozanía irá a vuestra epidermis con halago simpático.

Se pueden echar también en el agua tibia unas gotas de amoníaco y se obtiene el mismo efecto, sin que toque la vista.



Noticias y comentarios generales

EXCURSIONISMO

DE TUDELA AL MONCAYO

Ocho de la mañana; domingo; día fresco. Por la carretera de Tarazona el "Ford" que nos conduce, prevenido de las muy penosas que ha de subir, enfila la primera cuesta veloz como el ciervo que nos empuja. Unos minutos de marcha, y ya estamos en la ciudad vecina, que atravesamos sin detenernos; otra subida y, en unos minutos más, llegamos a Veruela y damos vista al famoso Monasterio que lleva su nombre. Primera parada; no tanto para reponer fuerzas con frugal almuerzo, a la sombra acogedora de aquellas frondosas chopas cantadas por Bécquer, como para satisfacer nuestra curiosidad visitando y recorriendo aquellos lugares donde él vivió y soñó. Recuerdo gratísimo y tributo obligado de tres viajeros en honor del gran poeta. Tomamos unas "fotos" de la famosa Cruz con nuestro pequeño "Kodak" (pero no tema La Barrera nuestra competencia) y al auto de nuevo. Veruela otra vez; el adiós a unas lindas veraneantes y, carretera hacia arriba, en busca de más altura, distinguimos a lo lejos varios pueblecitos, que vamos dejando atrás, y, por fin, San Martín. Una chiquilla de ojos grandes, negriscos, nos contempla atónita escudriñando el interior del coche, sorprendida quizá de la velocidad que llevamos sin que un guardia urbano nos detenga el paso con su mano enguantada. Cruzamos el pueblo y nos enfrentamos con la nueva carretera, limpia, ondulante y bien cuidada, por la que este "Ford", jadeante y estrepitoso (achaque de su ya larga vida), nos lleva con una ligereza increíble, gracias a la mano experta de un gran volandista.

Unos minutos así y Agramonte; pie a tierra para extasiarnos en la contemplación de este bello panorama

ma y respirar con deleite el aire purísimo de estas cumbres, y al coche otra vez, para alcanzar mayores alturas. Un camino en "zig-zag", sinuoso y mal cuidado, con vueltas pronunciadísimas, que el conductor nos las hace aún más violentas en un alarde de intrepidez y pericia, y a los pocos momentos la "Fuente del sacristán". Dudamos si seguir o no hasta el Santuario, pero por mayoría—dos contra uno—se decide acampar en este paraje bellísimo y conocido ya de antemano.

Viveres y enseres al suelo; unos pasos hacia el interior, en busca de sitio apropiado, y ya estamos en pleno bosque y ante una vegetación exuberante.

Un número de LA VOZ DE ARAGON, fecha de este mismo domingo, prendido en una haya corpulenta, flama sus páginas como bandera ondeada al viento ofreciéndonos su amena lectura. Las diez de la mañana; otros excursionistas más madrugadores que nosotros la han dejado ahí en demostración, sin duda, de haber sido más rápidos en la ascensión.

Unas horas deliciosas en este sitio de interés nacional, y ya cuando el sol declina emprendemos el descenso. Breves instantes en Agramonte, donde se está construyendo la nueva Hospedería-hotel; numerosos excursionistas de regreso; saludos y despedidas; risas, optimismo y plena satisfacción de un día feliz en la montaña. Hasta otro domingo, con la promesa firme de que si el año próximo está ya habitable, como nos aseguran, el hotel en construcción pasaremos una temporada en plena Naturaleza en este gran sitio del Moncayo.

R. ESCOLANO ASENSIO

Tudela y agosto 1934.

EL DIA EN HUESCA

Dos hechos gratos y varios muy lamentables

ENTREGA DE LA GRANJA AGRICOLA

A las once de la mañana del viernes tuvo lugar el acto de hacer entrega por la Delegación de Hacienda a la Diputación provincial de los terrenos y edificios de la Granja Agrícola, sitos en las proximidades de la carretera de Arguis.

Propietaria la Corporación provincial de la Granja Agrícola, esperemos una labor intensa y beneficiosa para los agricultores del Alto Aragón.

INAUGURACION DE UN CENTRO DE SANIDAD RURAL

La simpática e importante villa de Alcubierre está de fiesta. Celebró la inauguración del Centro primario de Sanidad rural, primero que se inaugura en la provincia.

Para asistir a estos actos fueron el gobernador civil, don Pedro Pilón; el inspector provincial de Sanidad, doctor Montañés; otras autoridades civiles y numerosos médicos y militares y representantes de la Prensa.

El Ayuntamiento de Alcubierre obsequió a sus visitantes con un suculento banquete.

CAE POR UN PRECIPICIO DE CIEN METROS Y SE MATA

Comunican de Broto que en la partida "Mataso" ha ocurrido un impresionante suceso, que ha causado la muerte de un niño.

Luis Latre Garcés, de 11 años, vecino de la Aldea Nerín, del distrito de Fanlo, marchaba con otros pastores conduciendo el ganado muy cerca de la frontera francesa. Cuando se hallaban sobre un precipicio de unos cien metros de altura el niño Luis quiso asomarse al abismo, sin hacer caso de las recomendaciones de sus compañeros, que le advirtieron del peligro que corría.

La infortunada criatura resbaló en la hierba y cayó al fondo, donde fué recogido el cadáver completamente destrozado.

UNA SEÑORITA AHOGADA

La Guardia civil de Hecho participa a este Gobierno que la niña Armada Bueno Brún, de 13 años, se bañaba, acompañada de su madre, del médico del pueblo y de la familia de éste, en el río Aragón. Armada se metió en un pozo conocido con el nombre de "Taberna" y ante la imposibilidad de poder salir fué extraída por las personas que le acompañaban.

A pesar de los esfuerzos realizados por el médico la niña pereció por asfixia.

Este suceso ha producido en Jaca, de donde era vecina la víctima, hondo pesar.

A los muchísimos testimonios de dolor que recibe su distinguida y atribulada familia unimos el nuestro, tan cordial como sentido.

UN ANCIANA MUERE ABRASADA

En el vecino pueblo de Argaleso se encontraba cocinando la vecina Angela Abella Beltrán, de 70 años. Se le prendieron fuego las ropas y, sin tiempo para sofocarlo, pereció abrasada. — JOSE M. LACASA.

FUNERALES

Por el alma del que fué infante de España

Renovación Española rinde hoy un deber de adhesión personal y político-social al haber dedicado un solemne funeral en sufragio del alma del que fué infante de España don Gonzalo de Borbón, muerto en muy dramáticas y lamentables circunstancias.

Aquella entidad política cursó, oficialmente, telegramas dando el pésame a la familia exreinante y, además, numerosísimos de sus afiliados se sumaron al duelo por medio de despachos telefónicos y cartas enviadas a don Alfonso de Borbón, sigulendo los trámites protocolarios.

Hoy concurrirán al templo, a rendir el homenaje espiritual que hemos indicado, cuantos en Zaragoza forman Renovación Española.

Elogiemos el noble proceder concordante de los deberes que lo religioso, lo político y lo personal enlazan en casos tan dolorosos como éste.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Dominica XIII después de Pentecostés; Magno, obispo; Julio, Andrés y Tecla, mártires; Donato, presbítero; Luis, obispo; Juan Endes, confesor; Agapito, mártir; Mariano y Rufino, confesores.

Cultos de hoy. — Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora del Tremedal, en las Escuelas Pías, o de la Leche, en la Seo (capilla de San Bernardo).

En la iglesia del Portillo, a las ocho, misa en el altar de Nuestra Señora de Lourdes.

En San Pablo, las Hermanas de número de la V. O. T. del Carmen tienen misa de comunión, por la mañana, y por la tarde, cultos, con plática.

En Jerusalén, a las ocho, misa de comunión para la V. O. T. de San Francisco de Asís, y por la tarde, a las cinco y media, función con expuesto y sermón por un R. P. Franciscano de Caspe.

En San Felipe la Cofradía del Santísimo Sacramento llamada de Mierva celebra sus cultos mensuales, con misa de comunión, a las ocho; misa conventual, con sermón, y por la tarde, vísperas, rosario, procesión claustral y reserva, a las seis.

En Santa Rosa la Asociación de la Sagrada Familia, en unión de la V. O. T. de Santo Domingo, celebra sus cultos, por la mañana, con misa de comunión, a las ocho, y por la tarde, a las cinco y media, cultos con expuesto y plática.

En los Padres Carmelitas la Asociación del Niño Jesús de Praga celebra sus cultos mensuales.

En la Magdalena, a las ocho, misa de comunión para los Amiguitos del Santísimo Sacramento; a las diez y media, fiesta a San Roque, por su Confraternidad de vecinos, y por la tarde, a las cuatro y media, cultos con expuesto y plática para los Amiguitos del Santísimo.

En el Seminario de San Carlos, a las cinco de la tarde, los cultos dominicales con expuesto y plática por uno de los señores directores.

En San Gil, de seis a siete de la tarde, los cultos de la Última Hora del día por la Hermandad de la Oración Mental.

Cuarenta Horas. — De siete de la mañana a siete de la tarde, en la Casa de Convalecientes (frente a la estación de Carriñena).

Mañana, hasta las once, en esta iglesia. Desde esa hora hasta las siete de la tarde, en el templo de Nuestra Señora del Pilar.

CULTOS EN HONOR DE SAN ROQUE

La Confraternidad del glorioso San Roque, canónicamente establecida en la iglesia parroquial de Santa Magdalena, celebrará en honor de su patrón los siguientes cultos:

Hoy, 19, a las diez y media, solemne misa cantada bajo la dirección de don Valentín Miñana, sermón a cargo del Rvdo. P. Superior de los Capuchinos de la residencia de Zaragoza.

Por la tarde, a las seis, rosario, lectura espiritual y sermón por el mismo orador, terminando con solemnísimas procesión por el interior del templo, con la imagen del santo, presidida por Reverendo Capitulo.

Mañana, 20, a las ocho, solemne aniversario por los hermanos difuntos.

UN RUEGO

Peregrinación de Aragón y Rioja al Pilar y a Lourdes, del 27 al 31 del actual

La noticia de la inauguración de una capilla a la Santísima Virgen del Pilar en Chateau Fort, de Lourdes, el 29 de los corrientes ha movido de tal manera a los amantes de la Santísima Virgen del Pilar que continuamente se están recibiendo demandas de plazas para la peregrinación. Con verdadera pena no puede la Junta organizadora acceder a los deseos de los solicitantes, por estar totalmente cubiertas las plazas del tren especial.

La peregrinación será presidida por el Ilmo. y Rvdo. señor obispo de Burgo de Osma, doctor don Miguel de los Santos Díaz Gómara.

Se ruega a los inscritos de Zaragoza y de fuera la asistencia a la misa que se celebrará el 26, domingo, a las ocho, en la Santa Capilla, y al acto religioso, a las siete de la tarde del mismo día, que consistirá en rosario, plática de despedida e himno de la Virgen.

Deberán los peregrinos recoger los carnets y medallas-distintivo, del 23 al 25, en el Centro en donde se hubieran inscrito, presentando el recibo del importe del billete.

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. — Director: MARIO VICENTE Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta, de once a una y de cinco a siete.

PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina Alfonso I). — TELEFONO 28-46

DE LA DIPUTACION

GESTIONES REALIZADAS POR EL PRESIDENTE EN MADRID

Ayer, al visitar los periodistas al presidente de la Corporación provincial éste les dió cuenta del resultado de las gestiones que había realizado en Madrid, de algunas de las cuales ya se da referencia en la reseña de la sesión.

Pero además nos comunicó había visitado al director general de Beneficencia y al de Administración Local para hablarles de la cesión de terrenos que solicita el Ayuntamiento en el Hospicio provincial, habiendo obtenido la promesa de que en el momento oportuno se concedería el permiso para la cesión.

Como consecuencia de una visita al ministro de Hacienda, señor Marraco, se trae la seguridad de que muy en breve cobrará la Corporación unas cantidades que se le adeudan en concepto de recargo sobre algunas contribuciones.

EN VILLARQUEMADO

Se quemaron tres hacinas de mies

En Villarquemado (Teruel), el pasado día 15, a las diez de la noche, se produjo un incendio en una era propiedad de doña Rafaela Miguel, quemándose dos hacinas de trigo, integradas por seis mil haces, propiedad de doña Antonia Marco, y una de avena, de la propietaria de la finca.

La intensidad de las llamas y la proximidad de la finca siniestrada con otras atestadas de mies produjo enorme alarma en el vecindario, que desde el primer momento trabajó denodadamente para conseguir la extinción del fuego.

En vista de que los esfuerzos del vecindario resultaban inútiles, se llamó telefónicamente al servicio de bomberos de Teruel, que acudió diligentemente, y logró sofocar el incendio a las cinco de la madrugada.

Las pérdidas son de bastante consideración.

Hasta ahora se desconocen las causas del incendio. — C.

CINE VICTORIA

HOY, ULTIMO DIA EXITO GRANDIOSO de la película del lejano Oeste

SU RECOMPENSA

por el gran jinete KEN MAYNARD ¡Dinamismo! ¡Aventuras! ¡Amor!



ARCAS "SOLER" de un solo BLOQUE MACIZO CON BLINDAJE (patentado) incombustibles e impermeables al SOPLETE
FÁBRICA Y DESPACHO: ALDANA, 3 BARCELONA. TEL. 31853
SALÓN DE EXPOSICIÓN: ALDANA, 5 (TEATRO CIRCO OLYMPIA)

Representante por Zaragoza D. RAMON BIMBELA. San Miguel, 21

HIPOTECAS - PRESTAMOS

A propietarios, industriales y comerciantes facilitamos capital en primeras y segundas hipotecas, préstamos personales, documento privado, etc., sobre toda clase de fincas rústicas y urbanas, establecimientos y sobre garantía de valores a largos plazos y con facilidades para su devolución. Intereses desde seis por ciento anual.

CENTRO FINANCIERO Cortes, 561, pral: dcha. BARCELONA

VIPA AGRICOLA

APUNTES AVICOLAS

Consejos para agosto y septiembre

Para el mayor éxito en nuestros gallineros rurales hemos de atender con rigurosidad la alimentación, limpieza y ventilación en lo que resta del mes de agosto.

Debemos desprendernos de las malas ponedoras.

Las crías tempranas de enero y febrero empiezan a poner huevos y seguirán hasta otoño, sufriendo muda parcial.

Una vez hayamos entrado en el mes de septiembre la muda veremos que se va generalizando.

Las crías tempranas siguen poniendo.

Se añadirá en la comida harina de linaza, para facilitar la salida de la pluma.

Hay la mala costumbre de no dar comida abundante a las gallinas que

mudan. Esto es un error. Precisamente cuando están cambiando de pluma es cuando necesitan de los mayores cuidados, porque es cuando más expuestas están a morir.

Ahora es cuando se hace la selección de pollas, para ver las que conviene guardar.

Se recomienda que el agua, para beber una vez al mes por lo menos, contenga sulfato de hierro en la proporción de ocho gramos por litro de agua. Esta operación debe practicarse todos los meses del año.

La desinfección y limpieza se ha de extremar, porque empiezan las lluvias y las aves mal cuidadas están predispuestas a mayor número de enfermedades.

GERARDO AGUSTIN

QUIMICA AGRICOLA

Estiércol de paja por un procedimiento artificial

Todos los labradores saben que el estiércol natural procede de las basuras caseras y de los excrementos de los animales domésticos recogidos en las cuadras, establos, parideras, etcétera. También es sabido por todo que este estiércol — fiemo en Aragón, derivado del castellano cieno — es el mejor como abono para las plantas que a mayor abundancia los cultivos rinden más, sobre todo en regadío.

Ahora bien: suele ocurrir que muchas veces empleáramos más cantidad de la que pueden dar nuestros animales, o los precios son muy altos, del estiércol que podríamos comprar de "femeras" en venta.

Si tenemos paja de cereales, o es barata la que pudiésemos comprar, trae cuenta hacer éste artificialmente, resultando tan bueno como el natural de cuadra.

Para ello se procederá: Tomaremos como base de los cálculos 100 kilos de paja (cien) y tendremos en cuenta que a más cantidad de paja todo aumenta en igual proporción.

Arréglese un estanque de paredes impermeables, ya de material o de talud de tierra, con un desagüe que recoja las aguas sobrantes para volverlas a emplear.

Echamos los 100 kg. de paja por capas o mantos sencillos; cada manto se regará con regadera del líquido compuesto de: 100 litros agua; en ella se disuelve previamente 1 y 1/2 kilogramos de levadura de cerveza y 1 y 1/2 kilogramos sulfato amoníaco. Se apisonará bien cada manto y a los tres días daremos una vuelta con horcate de hierro, regándolo otra vez con otra tanta solución, más la que recojamos del escurridor. Pasados siete días se sacará del depósito y formaremos una pila en pirámide.

Al día siguiente empieza a fermentar, subiendo la temperatura a sesenta grados, y se cuece la paja. Pasados dos días espolvorearemos un 5 por 100 de superfosfato de cal (para 100 kgs. paja, 5 kgs. de superfosfato). Mejora sus calidades.

Pasado cierto tiempo se observará si está bien hecho el estiércol, dependiendo de varios factores el que esté más o menos pronto podrida la paja: clima, estación del año, pureza de los ingredientes, estercolero aerto o con tejado, etc.; cuando el labrador considere que ya está hecho ("ojo práctico", que no se puede calcular

con exactitud esta fecha) entonces se podrá darle empleo en los cultivos.

ENRIQUE CUCALON TEJERO
Profesor mercantil.

NOTA. — Traducido de un artículo publicado en la revista francesa de Agricultura "La Vie en la Champagne" por el químico Martine Saubeur y que por ser interesante para la enseñanza de los labradores aragoneses me decido a traducirlo y publicarlo amoldándolo a términos más comprensibles.

AURELIO LANZON
Medicina general
Partos
Enfermedades de la mujer
Manifestación, 7 - Teléf. 4340



Tenemos toda la colección de estos inimitables aparatos. Amplificadores y altavoces para grandes locales. Los vendemos, instalamos y atendemos sus reparaciones en breve tiempo.

Reformamos las instalaciones obteniendo el máximo rendimiento y pureza

M. Pardina y Compañía

COSO, 72 y SITIOS, 2

(LA CASA MAS ANTIGUA EN RADIO EN ESTA REGION)

Mercados, lluvias y cosechas

Referencias informativas de los mercados de provincias

LERIDA

Trigos. — A una nueva regulación ha sido sometido el mercado de trigos. Después del decreto del Ministerio de Agricultura dictando normas para las operaciones con trigos, estableciendo las tasas máxima y mínima, la Generalidad de Cataluña, velando por la defensa de los trigos regionales, ha creado la Junta Central de Contratación, y se dispone a ordenar que no sea permitida la entrada de trigos ni harinas que no sean producidos o elaboradas en la región sin el previo acuerdo de la nueva Junta Central de Contratación. Esto es, que en cada caso se habrá de justificar la necesidad de importar trigos o harinas de otras regiones, lo que no podrá efectuarse sin el acuerdo de la expresada Junta.

Esto hace que el mercado de trigos discorra por unos cauces que le quitan realmente las características de mercado propiamente dicho. Quedará el mercado triguero reducido al cumplimiento de unos cuantos requisitos exigidos por las leyes y reglamentos, con precios encajonados y sin variedad apenas.

Durante la actual semana se han efectuado todavía operaciones con trigos de Aragón y del país, porque para los importados no ha aparecido aún la orden dictando las normas, aunque están ya aprobadas, según nuestras noticias, por la Junta Central de Contratación.

Los precios para los trigos corrientes del país han sido de 50 pesetas por 100 kilos, puesta la mercancía en fábrica, y de 53 a 54 pesetas, en iguales condiciones, para los trigos de Aragón. Operaciones bastantes. Mercado, por lo tanto, activo.

Harinas. — La única variación sensible que registra el mercado harinero en la semana actual es la baja en las harinas corrientes, panificables, consistente en media peseta por saco de 100 kilos.

En cuanto a frecuencia de operaciones se mantiene la actividad del mercado porque los compradores conocen que no descenderán los precios y únicamente, cuando llegue el momento, pueden ser elevados, si las circunstancias lo permiten.

Las cotizaciones, después de la variación anotada, son las siguientes: Harinas de fuerza, a 71 pesetas; primeras, entrefuertes, a 69, y primeras, corrientes, panificables, a 67. Precios todos por 100 kilos, con envase, sobre estación o domicilio comprador en la plaza.

Salvados. — Bastante calma acusa el mercado de estos residuos en la semana actual. No existe el número de compradores que la producción

actual necesita y de ahí que los fabricantes tengan necesidad de insistir mucho para ir dando salida a los despojos, que van pesando sobre algunas fábricas que se hallan en plena actividad.

Dentro de esta situación, por ahora, los fabricantes mantienen las cotizaciones anteriores, que son: Harina cuarta, para pienso, llamada en Aragón cabezuela, a 18 pesetas los 60 kilos, con envase; cabezuela, conocida en Aragón por menudillo, a 25 pesetas los 100 kilos, sin envase; y salvado hoja, también a 25 pesetas los 100 kilos, sin envase.

Granos para piensos. — El negocio de los granos destinados a piensos no ha sufrido variación alguna en esta semana.

Se hacen algunas operaciones por que hay algunos vendedores y la demanda está, por ahora, en relación con la oferta. De ahí que se mantenga el equilibrio en los precios.

Se cotizan, por lo tanto: Cebadas, a 31 pesetas; avenas, a 31 pesetas, y habas, a 45. Precios todos por 100 kilos, sin envase, en plaza. No se cotiza el maíz por no haber disponibilidades para la venta.

Aceites. — Dentro de la calma, que viene siendo la nota saliente del mercado aceitero hace algún tiempo, en esta semana se han registrado unas cuantas operaciones, que han servido para dar vitalidad al mercado.

Esta ligera reacción ha sido debida, sin duda alguna, a la necesidad que tenían algunos compradores de reponer existencias, verificado lo cual vuelve el negocio a dar señales de estancamiento.

Los precios que han regido han sido de 165 a 170 pesetas por 100 kilos para los aceites finos de menos de un grado de acidez.

Impresión agrícola. — Siguen los

cultivos de la época su marcha normal. El tiempo ha refrescado notablemente, siendo algunos días hasta impropios de la época estival en que nos hallamos.

En las eras se llevan muy adelantadas las faenas de limpieza de cereales, especialmente de los trigos. GIMENO EGEA.

DE LA REVISTA "MUNDO AVICOLA"

Contra el piojillo de las gallinas

En las explotaciones avícolas americanas se ha extendido rápidamente el sencillo procedimiento, que reseñaremos, para combatir el piojillo, plaga que asola los gallineros. Es de empleo fácil y cómodo, de efectos seguros y rápidos, además de ser un tanto económico.

Consiste en lo siguiente: Media hora antes de acostarse las gallinas se pintan o untan los palos y perchas donde duermen con una brocha mojada en sulfato de nicotina.

Durante la noche los vapores de nicotina penetran entre las plumas y asfixian a los bichillos sin causar molestia alguna a las aves. Como suelen quedar algunos huevecillos, al no atacar a éstos dichos vapores, conviene repetir esta operación cada ocho días para así exterminar a los ciénacidos.

Si se desea ver los efectos hágase la prueba siguiente: Después de pintar los palos o posadores con el sulfato de nicotina colóquense unos periódicos debajo de éstos, en el suelo, y veremos al día siguiente todos los parásitos en el papel.

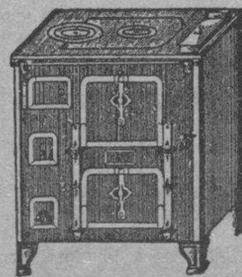
Si el mismo día y antes de esta operación se da una limpieza general al gallinero desinfectándolo con creolina o zotal al 20 por 100 y tapando bien todas las grietas de paredes y puertas, para que dure en el interior ese ambiente sano unas horas, se logrará que desaparezcan por mucho tiempo tan indeseables "huéspedes".

TODOS LOS ARAGONESES DEBEN TRATAR LAS CUESTIONES QUE AFECTAN A LA REGION

"LA VOZ DE ARAGON" ACOGERA LAS INICIATIVAS Y COMENTARIOS

LOS CONVALECIENTES, LOS ANCIANOS, las personas DEBILES e INAPETENTES adquieren rápidamente **Apetito, Vigor y Fuerza con el Vino Ona del doctor Aristegui.**

GRATIS



remito catálogo de cocinas para carbón, leña, serrín. Termo sifones para baños, etc.

FRANCISCO ERRAZU

FABRICA DE FUMISTERIA

MAYOR, 61 (Próximo plaza Magdalena)

Esta Casa no tiene sucursales

Asociación de Labradores de Zaragoza

COSO, 104

CAJA DE AHORROS

Intereses que abona	A la vista	3'50 por 100 anual
	A seis meses	3'60 " "
	A un año	4'00 " "
Cuentas corrientes	2'00 " "	

PRESTAMOS CON GARANTIA DE TRIGO

DISPONEMOS DE SUPERIORES TRIGOS DE HUERTA PARA SIMIENTE

Admitimos muestras de trigo caspino.



Del mundillo deportivo local

Ya se ha solucionado, según cuentan, el problema económico del Zaragoza.

En la Junta general extraordinaria recientemente celebrada se aseguró que tal hecho se convertiría muy pronto en realidad plena.

Dentro, pues, de escasos días, o de horas a lo mejor, junto a los nombres del "nuevo" logroñés Pelayo, de Ruiz, Municha, Lerín, Primo... y alguno más de los muchachos de "antes", aparecerán los catalogados entre las "novedades".

Y que habrá equipo de postín, ni dudarlo. El nuevo entrenador, Ramón González, aquel gran jugador del Deportivo coruñés, tiene amplios poderes para hacer y deshacer a su antojo.

O sea que los "apuntadores", tan nefastos siempre, van a desaparecer. Veremos...

Los dos muchachos que la Delegación aragonesa de la F. E. B. mandó a Madrid, y el que fué por cuenta de un grupo de aficionados, han sucumbido sobre el "ring" de la Ferroviaria en las primeras eliminatorias de los campeonatos españoles de boxeo "amateur".

Crespo y Gargallo han llegado al límite señalado por el reglamento y Sáinz abandonó en el cuarto asalto. ¡Otra vez se "darán" mejor las cosas, chicos!

Los resultados técnicos en las tres divisiones en que participaban los aragoneses fueron:

Pesos mosca: Teodoro González (Cataluña) vence a Fernando Crespo (Aragón), por puntos. Eusebio Libro (Castilla) vence a Juan Plaza (Levante), por puntos.

Pesos gallo: Antonio Martí (Balears) vence a Vicente Marín (Levante), por puntos. José Sánchez (Castilla) vence a Félix Gargallo (Aragón), por puntos. José Lorente (Cataluña) vence a Miguel Laviada (Asturias), por puntos.

Pesos pluma: Andrés Vázquez (Cataluña) vence a Jesús García (Castilla), por puntos. Alejandro Lizarbe (Guipúzcoa) vence a Baltasar Sáinz (Aragón), por abandono en el cuarto asalto.

Para hoy, domingo, a las dos y

media de la tarde en primera convocatoria y a las tres en segunda, se convoca a todos los socios del Club Discóbolo a Junta general extraordinaria, rogando la asistencia por ser de suma importancia los asuntos a tratar.

Todos los socios podrán asistir acompañados de sus amigos deportistas, los cuales no tendrán ni voz ni voto.

El orden del día será: Lectura y aprobación del acta anterior. Estado de cuentas. Memoria de la temporada. Dimisión de la Directiva actual. Nombramiento de la nueva Directiva. Ruegos, preguntas y proposiciones.

Los V Campeonatos aragoneses de natación

Como está anunciado, los días 26 del actual y 2 de septiembre tendrán lugar en la piscina del Zaragoza F. C. los campeonatos aragoneses del presente año.

El programa de las pruebas a celebrar es:

Día 26 de agosto. — 100 m. libras masculinos, 100 m. libras femeninos, 100 m. espalda masculinos, 3 x 33 metros relevos libras infantiles, 4 por 200 m. relevos libras masculinos, 3 x 33 m. relevos estilos masculinos, saltos de trampolín (exhibición) y carrera de eliminación.

Día 2 de septiembre. — 400 m. libras masculinos, 100 m. libras infantiles, 200 m. braza masculinos, 100 metros braza femeninos, 3 x 66 m. relevos libras masculinos, saltos de trampolín (campeonato) y partido de water-polo.

Se correrán este año por primera vez los 100 m. braza femeninos, debido al entusiasmo con que acogen ellas esta especialidad y los 4 x 200 metros relevos masculinos libres, prueba imprescindible en todo campeonato.

Se está gestionando la participación de los nadadores oscenses, así como del resto de la región, lo cual daría un interés nuevo a esta competición, que es el mayor acontecimiento deportivo del verano zaragozano.

Un campeón como habrá pocos

Max Baer, el nuevo campeón mundial de todas las categorías, no ha sido siempre el fuerte luchador que

venció al "gigante" italiano Primo Carnera hace unas semanas.

Hace quince años su madre abrigaba temores de que su hijo le saliera afeminado y cobarde, Max vivía en un pueblo donde los muchachos se dedicaban la mayor parte de las horas libres a pelear en la calle, pero Max no tomaba parte en ellas. Cuando salía de la escuela echaba a correr hacia su casa y no paraba hasta que se veía en ella. Los demás muchachos no le podían alcanzar; siempre los dejaba rezagados.

Max Baer se hizo boxeador por una rara circunstancia. Cuando tenía veinte años (ahora cuenta veinticinco) fué una noche a un baile y allí otro joven le acusó de haber cogido de su automóvil una botella de vino. Pero no sólo se limitó a acusarle, sino que le golpeó la cara y se lanzó sobre él, cayendo los dos al suelo. No se pudo averiguar si Max había robado o no el vino, pero sí se sabe que al levantarse del suelo le dijo a su enemigo que iba a darle una lección; y, efectivamente, le dió tal golpe con la mano derecha que el dueño del vino no volvió en sí hasta tres horas después.

Desde aquel momento Max Baer no ha temido a nadie y se creyó el mejor boxeador del mundo. Como Max no ha pecado nunca de modesto, en seguida empezó a decir que sería el futuro campeón de boxeo del mundo.

Después de aquel accidentado baile, al día siguiente, Baer colgó un saco de arena en el solar de detrás de su casa y empezó a entrenarse. Su madre, que hasta entonces le había creído cobarde y afeminado, estaba encantada. Su padre, que ante el fracaso del hijo en la escuela lo había colocado en una granja dedicada a la cría de cerdos, dudaba todavía, pero se emocionaba un poco ante la idea de tener un hijo boxeador. Pero pronto se disiparon sus dudas y dió a Max doscientos dólares para comprar aparatos y pagar lecciones de boxeo.

El primer encuentro de Baer como boxeador profesional fué en junio de 1929, en una lucha con un indio llamado Caribou. Durante los dos primeros asaltos Baer se movía incansablemente y gritaba como un loco (esto lo hace en todas las lu-

chas), pero al final del segundo asalto venció por K. O. a su enemigo.

La afición norteamericana ya sabe que Max Baer "no tiene igual". De él se cuentan gran número de hechos originales, como el de la oreja deformada, por ejemplo. Baer, después de doce encuentros desgraciados, continuaba creyéndose futuro campeón. Pero una cosa le preocupaba, y era que nunca había habido un campeón tan guapo como él. Siempre había admirado las orejas, exquisitamente deformadas, del excampeón mundial James Jeffries. Tanto le preocupaba esto que un día se acercó al dueño del club donde se entrenaba y le dijo que le deformara una oreja, lo que el otro hizo. Ahora, sin embargo, quisiera tener Baer "no una oreja de coliflor", sino las dos orejas perfectas.

Otro incidente curioso fué el combate de boxeo con el vasco Paulino Uzcudun. Baer acababa de perder dos combates importantes en Nueva York y los críticos de boxeo le empezaban ya a considerar como un fracasado. Jack Dempsey, el empresario de este combate, le dijo que si no podía vencer a Uzcudun lo mejor era que volviese a su antigua profesión de pastor de cerdos. Baer le contestó con una sonrisa peculiar suya y guiñó un ojo a la bella artista cinematográfica Dorothy Dunhar, que le acompañaba. Comenzó el combate y durante los diez y seis asaltos primeros castigó al vascongado con golpes de hierro. Sin embargo, en el asalto diez y seis Paulino alcanzó varias veces la cara de Baer. Del asalto diez y siete en adelante Baer no hizo más que cubrirse la cara, con el resultado de que al finalizar el asalto número veinte Dempsey, que también actuaba de árbitro, dió la victoria al vasco. Baer, una vez terminado el encuentro, fué inmediatamente a abrazar a la bella Dorothy Dunhar, con quien se casó al día siguiente. "¿Qué quiere usted? No se puede casar uno con la cara machacada a golpes". Dempsey estaba furioso, pero Baer no quiso volver a cuidar cerdos y meses después venció al fuerte luchador King Levinsky, con lo que inició su verdadera marcha hacia el campeonato.

Desde el combate con Levinsky Baer ha vivido sobre un "lecho de rosas", pero con sus correspondientes espinas. Éxito tras éxito en el boxeo, en el cine y en el amor, las tres cosas que le emocionan más, y pleito tras pleito en los Tribunales para defenderse de sus apoderados, que le acusan de haber violado contratos, y de su harén, que le acusa también de muchas cosas. Por esto Baer, como las grandes Sociedades anónimas, tiene que mantener dos cuerpos de abogados: uno para entenderse con sus apoderados, y otro para sus litigios donjuanescos.

Jesús Pitar representará a Aragón en los campeonatos de piraguas

La iniciativa expuesta en estas columnas ha tenido un gran éxito.

Jesús Pitar, el bravo equipier de "Helios", irá estos días a San Sebastián a tomar parte en los campeonatos de piraguas que todos los años organiza "La Prensa" en el Urumea.

El Centro "Helios", dándose perfecta cuenta de la importancia de esta participación y aprovechando la buena actual forma de su campeón de piraguas, envía a Jesús Pitar para que tome parte en las pruebas.

Jesús Pitar se ha inscrito en la prueba de "simples", para defender el pabellón aragonés, y en la prueba de "dobles" participará también llevando de compañero de equipo al buen piragüista Carqué. Los dos componen un potente equipo, del que esperamos mucho rendimiento.

No dudamos que ellos darán todo su rendimiento y pondrán lo que tienen de entusiasmo para este deporte. Público en San Sebastián que los anime no ha de faltarles entre la numerosa colonia aragonesa que allí se encuentra.

Hoy comunicamos a San Sebastián la noticia y estamos seguros de que el Comité organizador dará a nuestros participantes las máximas facilidades y les deparará un cariñoso recibimiento.

Estos días están sometidos Pitar y Carqué a un riguroso entrenamiento.

El Banco Hipotecario de España

hace préstamos hasta el plazo de 50 años:

- 1.º SOBRE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS
- 2.º A LOS PROPIETARIOS DE CASAS EN CONSTRUCCION
- 3.º A LOS QUE QUIERAN RESTAURAR CASAS ANTIGUAS
- 4.º A LOS QUE QUIERAN CAMBIAR HIPOTECAS HECHAS CON PARTICULARES
- 5.º A LOS PROPIETARIOS DE FINCAS RUSTICAS QUE QUIERAN PARCELARLAS ENTRE SUS COLONOS

Pueden entregarse cantidades a cuenta para amortizar más rápidamente los préstamos, reduciéndose de este modo los intereses.

NO SE PAGA CONTRIBUCION DE UTILIDADES

¿DESEA USTED COMPRAR CEDULAS DEL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA?

Para informes dirijase a
ANSELMO GRACIA FORCES
 Agente de préstamos para el
BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA
 Alfonso I, núm. 12, entlo. - ZARAGOZA. - Teléfono 45-51

Ocasión: Traje a medida, 125 ptas.



De buena calidad el género, de confección esmeradísima y de corte inconfundible.

Por la misma razón que usted debe adoptarlo.

Porque son los de mejores resultados.

Sastrería GIMENO
 Independencia, 31, pral.-Tel. 12-38

Comentarios e información regionales

POR LOS PUEBLOS DE LA REGION

Aguarón puede tener 1.200 hectáreas de regadío

Aguarón es una de las villas que forman el llamado Campo de Cariñena. Si la calidad de sus excelentes vinos ha contribuido a dar a conocer una de las riquezas de la región, también es cierto que forma parte del grupo de pueblos de España atosigado por las desgracias y, por tanto, encuadrado en el marco de los agobios económicos.

En estos viajes que el representante de LA VOZ DE ARAGON realiza para defender a los pueblos, Aguarón ha de merecer nuestra atención preferente.

EL RITMO ECONOMICO

El elemento que impulsa sus caracteres económicos es precisamente el producto principal que se cosecha en sus campos: la uva.

En época normal la producción ascendía a unas 80.000 cargas y cuando esto era una realidad la vida en esta villa era holgada y agradable, porque el rudo esfuerzo era compensado de manera satisfactoria.

Ahora esa producción ha descendido de una manera brusca, a causa de los frecuentes pedriscos y de la constancia en presentarse enfermedades criptogámicas en sus viñedos.

Estas inconveniencias repercuten en la organización del trabajo: hay escasez de jornales.

Cuando un pueblo cuya única riqueza es una clase de producción, ésta, tan seriamente amenazada, es fuerza que los Poderes públicos se

decidan de una manera rápida y eficaz a defender los intereses de unos ciudadanos en trance de sucumbir.

Para procurar esa salvación no faltan medios que no han de causar trastornos al Estado, ni tampoco han de considerarse como el establecimiento de una carga que tenga visos de eternidad.

La fórmula de salvación de este vecindario radica exclusivamente en que el Estado instituya el seguro obligatorio en la producción uvera y que éste lo realice él mismo, cargando la cuota precisamente en el recibo de la contribución que ampara el pago de esos viñedos.

También merece que en esta zona el Gobierno amolde el precio de venta de las uvas a un precio mínimo, pues dadas las circunstancias económicas de los productores es corriente que este producto sea objeto de un precio tan exiguo que ayuda a ahondar el régimen precario de la vida que soporta este vecindario.

Es creencia de los labriegos que el precio mínimo a que debiera pagarse la uva es al de 20 pesetas los cien kilos, pues regulado así, la situación económica quedaría fortalecida hasta el extremo de que se pudiera vislumbrar un cambio rotundo en la actual situación económica.

Es de urgencia se establezca ese precio, ya que es frecuente la salida de hombres a buscar trabajo en poblaciones alejadas de esta villa. Actualmente han abandonado sus

hogares más de 150 hombres, porque aquí no pueden encontrar trabajo, ya que la producción de uvas es exigua y, además, no remunera los precios a que generalmente se paga este producto. Y si esta despoblación temporal señala un síntoma tan grave algo dice también para activar la solución el hecho de que en 1920 existían 2.264 habitantes y en la actualidad no llegan a 1.800.

Este descenso de población obliga a pensar muy seriamente en estos problemas.



CASA

G. LORIENTE

Todo para ciclismo. Corredores y aficionados, ¿queréis equipar vuestras bicicletas que pesen de 6 a 7 kilos? Esta Casa tiene todos accesorios en duraluminio. Exclusivo Alcyon, de niño y niña, desde 60 peset's.

Calle del Pilar, núm. 32.-ZARAGOZA

ABASTECIMIENTO DE AGUAS

Las aguas destinadas al consumo diario en este vecindario recorren unos cuatro kilómetros hasta que los vecinos de Aguarón se disponen a consumirla; mas si este curso, de momento, no merece ninguna objeción, sí que es merecedor de una apostilla, ya que se da el caso anormal de que esas aguas sufren las influencias del paso de caballerías, ganados y peatones, y por si esto supone algo importante para ser tomado en consideración para solucionar esta cuestión, es digno de tenerse en cuenta el hecho de que esas aguas discurren tranquilamente por todo su curso, lo cual hace que su depuración hasta llegar a su final no sea tan aceptable como fuera de desear.

Esta anomalía ha preocupado a la Corporación municipal, que ha llegado a tramitar un expediente dirigido a la Diputación Provincial solicitando el subsidio necesario para subsanarla.

El envío de ese expediente se hizo hace nada menos que dos años y esta es la fecha en que este problema de aguas subsiste.

Es preciso que asuntos que tan íntimamente afectan a un pueblo sean resueltos con la mayor premura.

AGUAS PARA RIEGOS

En este pueblo había determinado número de propietarios de la renta de las aguas de un estanque, con cuyas aguas se regaba una parte considerable del término; pero llegó a un estado de tan lamentable abandono que se determinó la constitución de un Sindicato de Riegos, el cual funciona.

Su principal proyecto es ampliar la recogida de aguas y distribuirla en la forma más equitativa, para lo cual lleva realizados ciertos trabajos, de acuerdo con la Confederación.

De llevarse a cabo ese proyecto, la extensión que podría regarse sumaría unas 1.200 hectáreas.

El proyecto de referencia estriba en recoger las aguas del barranco, que en la actualidad están contenidas por una parada de seto muerto que no impide que por debajo de esa defensa se vaya considerable cantidad de agua sin beneficiar a nadie.

Es interesantísima esta aspiración de Aguarón y a que sea una realidad debe tenderse, ya que la conversión de secano en regadío es un beneficio indudable.

Nos ocuparemos nuevamente de esta cuestión, ya que hemos de estar al tanto de las gestiones que se realicen.

CONSTRUCCION DE ESCUELAS

Otra aspiración la constituye la necesidad de construir un grupo escolar, ya que el censo de niños de ambos sexos es tan considerable que hace insuficientes los locales habilitados para dar la instrucción primaria.

Pero, debido a los agobios que su-

Gran Balneario de Tiermas

(Provincia de Zaragoza)

AGUAS CLORUDADO SODICAS SULFUROSAS

Curaciones maravillosas de reumatismo, gota, parálisis, sífilis y enfermedades de los bronquios, matriz y corazón.

Las únicas en España que, por su abundantísimo caudal, permiten tomar los baños en agua corriente por su temperatura de 41 grados en el punto de emergencia y 35 en las pilas y piscinas; no es necesario ni calentarlas ni enfriarlas, y la poca distancia que se emplea del punto donde nacen, hace que conserven el poder curativo, siendo rápidas y sorprendentes las curaciones del reumatismo y las neuralgias, como la ciática, especialmente.

Temporada oficial del 15 de junio al 30 de septiembre. Servicio de automóviles a los trenes correos de Liédena y Jaca. Se entregan folletos gratis en la PELUQUERIA DE D. JOAQUIN MAYOR, calle del Coso, 56.

Para más detalles, dirigirse al administrador del balneario. En el mismo, que los contestará a correo seguido.

y turbaba mi cerebro... no andaba... corría. ¿Era aquello un presentimiento? Sí, debía serlo...

Varias veces durante mi viaje he recibido alguno de esos avisos intuitivos, cuyo alcance no se comprende hasta más tarde cuando los sucesos ya realizados os lo explican y les dan una horrible realidad.

—¡Pobre amigo mío!—suspiró la joven dulcemente con una expresión de conmovedora simpatía—. Y, al llegar a vuestra casa, ¿qué pasó?

—Al penetrar en mi casa la hallé en la más profunda oscuridad... pero eso no me sorprendió... Elisa había debido acostarse y se había dormido, después de esperarme un rato.

Esta idea me tranquilizó y hasta cierto punto me consoló.

Si estaba serena y tranquila como yo creía, a pesar de su ausencia, inexplicable para mí, era que no tenía nada que reprocharse y que a las primeras preguntas que yo la dirigiera tendría medios de disipar todas mis sospechas, de aclarar el misterio aparente de su conducta.

De modo que, sin encender luz siquiera, me dirigí a tientas hacia el cuarto de dormir, hallé cama... y alargué la mano...

¡La cama estaba intacta y vacía!

Un sudor frío inundó mi cuerpo.

No podía dar crédito al testimonio de mis sentidos.

Llamé: ¡Elisa! ¡Elisa!

Nadie contestó.

Excepto el ruido de mi respiración, que llegaba a mis oídos corta y algo jadeante, a mi alrededor reinaba un silencio sepulcral.

Busqué fósforos.

No los encontraba.

Recordé que debía haberlos en la cocina.

Fuí a ella no sé cómo...

Luego volví con la luz.

La habitación estaba tal como yo la había dejado al marcharme.

La cama, tal como había notado a tientas, intacta.

Recorrí uno por uno y maquiamente todos los cuartos de la casa, astañateando los dientes y buscando una prueba... una huella cualquiera de su paso... un mueble fuera de su sitio... un sombrero o un abrigo arrojado sobre una silla... Hasta abrí los armarios para asegurarme de que su ropa no estaba allí...

Era absurdo... pero yo no me daba cuenta de mis acciones... Sufro tanto...

Por fin, me dejé caer en un sillón, y allí permanecí hasta por la mañana abatido, atontado, sin comprender lo que me pasaba.

noticias. Si Elisa había pasado junto a él, dd seguro se habría fijado en ella...

Viendo que me dirigía hacia donde estaba, se detuvo.

—Dispensad—le dije—. Hace un momento, ¿no os habéis cruzado con una joven que caminaba muy de prisa?

—¿Con una joven?—me contestó, mirándome con un aire entre burlón y desconfiado—. ¿En dónde?

—Aquí, por estos alrededores, en una de las calles que acabáis de atravesar...

—Entonces, ¿será por la calle Hallé o la Dareau?

—Sí, quizás; no lo sé...

—¡No me he fijado! ¿Qué señas tiene?

—Bastante alta, muy morena, joven, vestida de negro... y cubierto el rostro con un velo...

—No... no he visto a nadie de esas señas... ¿Y qué tenéis que ver con esa joven?

—¡Es mi mujer!—le contesté, algo turbado; turbación que fué en aumento ante su mirada y su sonrisa, que indicaban no creía lo que yo acababa de decirle.

—¡Vuestra mujer!—repitió—. ¿Y no sabéis en dónde está?

Yo no podía revelar mis sospechas ni mis angustias a aquel agente de orden público, y tuve que inventar una fábula cualquiera.

—Habíamos quedado citados aquí—le dije—. Yo debía venir a buscarla al salir de casa de unos amigos, a quienes había ido a visitar... y...

—¿En dónde viven esos amigos?

—No recuerdo el número.

—¿Y qué queréis que le haga yo a eso?—replicó con mal humor, y, encogiéndose de hombros, se alejó con el modo de andar fuerte y acompañado de antiguo soldado.

Pero no tardó en volver a ver lo que yo hacía.

Yo había permanecido en el mismo sitio.

Alejóse otra vez, luego se detuvo de nuevo en la esquina de una calle y noté que me observaba.

Aquella vigilancia me pareció insostenible.

Comprendí que aquel hombre desconfiaba de mi presencia en aquel sitio, que olfateaba algún delito probable o posible... y que, por lo menos, me tomaba por un corredor de aventuras más o menos licitas.

Alejóme a mi vez, volviendo a seguir el mismo camino, girando siempre por el mismo circuito de calles que me conducían de nuevo a la avenida de Orleans... y cada vez que ponía los pies en ella me parecía divisar a cierta distancia la silueta del guardia de orden público, que me acechaba, y a quien mis incesantes idas y venidas parecían cada vez más sospechosas.

fre el pueblo, el Ayuntamiento no puede disponer de la cantidad necesaria para la aportación que ordena la disposición actual.

Es triste que la situación precaria de este vecindario no permita tener los Centros docentes que se necesitan.

LA CONSTRUCCION DE UN CAMINO

Cuando en Cariñena se estaba construyendo la estación del Camín-real el Ayuntamiento solicitó de la Empresa constructora el tendido de un camino que, partiendo de la carretera que va desde Calatayud a Cariñena, pusiera en comunicación con los muelles.

La pretensión, desde el primer momento, fué escuchada con cariño y hasta se ofreció se construiría, y ante esta disposición el Ayuntamiento, recogiendo los deseos de sus administrados, no tuvo inconveniente en ofrecer que la expropiación de los terrenos necesarios para la construcción la sufragaría él. Desde entonces acá ha corrido bastante tiempo y esta promesa subsiste, y por tanto, no ha sido cumplida.

Si el camino solicitado fuese de una longitud considerable cabría pensar en el coste; pero se da el caso de que su longitud solamente alcanza unos quinientos metros.

La cuantía, pues, no es exorbitante y por esto la Empresa debe comenzar su construcción, ya que de manera formal ofrecióse para que Aguarón contase realizada una pretensión que le libraría de recorrer unos 1.500 metros para servirse del muelle.

Creemos que la Empresa a que aludimos, percatada de la importancia que para Aguarón tiene ese pequeño camino, y teniendo en cuenta el ofrecimiento del Ayuntamiento, determinará esa construcción, remediando también así el paro obrero que con caracteres tan agudos se deja sentir en esta villa.

LA REVERSION DE UN MONTE

Los descalabros sufridos por este

pueblo, que tanto hicieron disminuir su prosperidad económica, fueron causa de que el Estado, en cierta ocasión, procediera al embargo del monte de propios denominado Carbonil, cuya extensión superficial mide aproximadamente 650 hectáreas.

En la actualidad el Ayuntamiento realiza gestiones para que ese monte revierta al pueblo de Aguarón.

Los trámites se vienen haciendo precisamente desde el año 1931 y esta es la fecha en que el expediente incoado por tal motivo no ha sido resuelto.

La pretendida reversión es de una importancia manifiesta para este vecindario, ya que en el orden administrativo de su Hacienda local daría lugar a la obtención de unas 6.000 pesetas por conceptos de arrendamiento, tanto de caza como leña y pastos.

Esa cantidad de pesetas, agrupada a los ingresos del presupuesto municipal y obtenida sin cargar el repartimiento general, podría facilitar la solución de problemas tan interesantísimos como la construcción de las escuelas, cuya solución, hoy, no la puede acometer por no poder disponer de la cantidad necesaria para ello, según dijimos anteriormente.

Sobre esta cuestión nos hemos permitido preguntar a nuestro querido amigo don Joaquín Tejero Garcés (Uno del Campo de Cariñena),

quien con su experiencia y documentación bien probada ha de marcar un criterio que, como todos los suyos, ha de influir notoriamente en la orientación de este problema.

J. SANCHEZ CARRASCON

Tauste

HAGASE EL MILAGRO. — El do-

mingo, 19 del actual, es el día señalado para la celebración del plebiscito o consulta electoral en el que el pueblo de Tauste, consciente de su deber, aprobará o negará con su voto lo referente a la construcción de las obras de alcantarillado y abastecimiento de aguas, cuyo coste, en números redondos, es de un millón



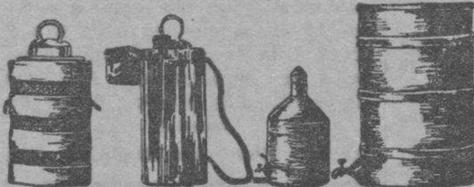
CAJA DE SILLERÍA DE JUNCO Y MIMBRE - CALIDAD Y HIGIENIA

Sillones modernísimos.-Surtido en toda clase de cestería, bolsos hule para compra, coches y sillas para niño.-Exportación a provincias

Calle Pino, 6 (junto plaza Sas) y Sagasta, número 10. - Teléfono 20-26

PASCUAL GIL GARCIA

¡HORCHATEROS!



Donde encontraréis toda clase de garrapiñeras y demás utensilios para la elaboración de helados, es en la hojalatería y fontanería de

ANTONIO GOMEZ
Azoque, 43 (junto a Santa Rosa)

Aguas y Baños de BELASCOAIN (Navarra)

Temporada oficial: 15 de junio a 30 de septiembre

AGUAS CLORURADO - SODICAS, BICARBONATADAS, NITROGENADAS, VARIEDAD LITINICAS
Maravillosas, y de extraordinarios efectos para la curación radical de las enfermedades de las vías urinarias, Mal de piedra o arenillas, Catarro vesical, Gota y Diabetes-sacarina. Especiales en la litiasis renal y hepática.

EXCELENTE Y PURA AGUA DE MESA PARA REGIMEN DE LOS ARTRITICOS

Esta Sociedad posee también el acreditado manantial de Burlada, la Reina de las Aguas de Mesa, eficazmente recomendada por los señores médicos para la curación de todas las afecciones del estómago.

ADMINISTRACION: San Ignacio, 12. — PAMPLONA (Navarra)

Gran Hotel dotado de todo género de confort y con hermoso Parque.

SE REMITE A SOLICITUD LA MEMORIA GUIA DEL BANISTA EN BELASCOAIN

LE RECOMENDAMOS a Vº
LA BAYONESA
LA MEJOR SASTRERIA
32 CERDAN 32

LA INGLESA
PRESERVATIVOS

Valenzuela, 18

Se envían encargos a los pueblos reservadosamente.

Cerca de allí, junto al callejón llamado de los Cuatro Caminos, hay una iglesia.

De repente sonó el reloj de ella.

Me estremecí.

Dió las dos.

Entonces experimenté una sensación de desaliento completo.

¿Qué hacía yo allí y a semejante hora?

Mi conducta me pareció absurda.

Era evidente que había perdido las huellas de Elisa.

De seguro había vuelto ya sobradamente a casa.

La idea de que se había marchado para no volver no podía ocurrírseme, ¿no es cierto?

—¡Oh! ¡No!

Y aún menos preveer el espantoso crimen de que iba a ser víctima...

Y se detuvo, estremeciéndose como le sucedía siempre que hacía alusión a aquel crimen, del cual aún conocemos pocos detalles.

—¿Entonces os fuisteis a la calle de los Vosges?—interrumpió Juana, cuyo dulce e inteligente rostro expresaba todo el apasionado interés que tomaba en aquel relato, que, sin embargo, no la enteraba de nada que ya, en parte, no supiera.

—Si—dijo Eduardo—, estaba muerto de cansancio y ese cansancio me hacía recobrar algo de sentido común, obligándome a comprender lo absurdo de aquellas pesquisas a través de calles desconocidas para mí. Aquello no podía servirme de nada.

De seguro Elisa habría penetrado en alguna de las casas que me rodeaban, y ya estaría cansada de haber salido de ella para volver a nuestra casa.

El deseo de irme a ella se apoderó entonces de mí con la misma violencia que antes de seguir a Elisa, y apresuradamente bajé por la avenida de Orleans.

—Olvidando al guardia de Orden público de que acabáis de hablar y que no dejé de vigilaros sin que lo notaseis.

—¿Cómo lo sabéis?

—Lo ha dicho el juez de instrucción.

—Comprendo...

—Aquel hombre os acompañó todavía hasta cerca de la estación de Sceaux; luego, convencido de que ya no pensábais volver, se dirigió a hacer de nuevo su acostumbrada ronda, y eso fué una desgracia, murmuró Juana, pensativa.

—¿Por qué?

—¿No comprendéis, al escucharme, que todo esto justifica las sospechas que han concluido por reunirse contra vos?

Al contrario, si me espiaba, puede dar cuenta de mis acciones...

De lo que puede dar cuenta es de que espiabais a una mujer... y de que la acechábais con gran agitación.

—Bueno, ¿y qué?...

—Que cuando dejé de vigilaros ignora dónde fuisteis, ni lo que hicisteis.

—¡Es cierto!—replicó el joven, estremeciéndose—. ¡Es cierto!... ¡Ah, esto es horrible! ¿Pero podía preveerlo yo acaso?... ¡Además toda mi vida responde por mí!...

—Mirad—prosiguió Juana—, habéis tenido dos malas inspiraciones: la primera, seguir a la señora Darun...

—¿Sufría tanto! ¡Vos no sabéis lo que es amar y temer no ser amado!

—¿Quizás!—repuso la joven con una voz tan débil que apenas si él la oyó.

Además no tuvo tiempo de profundizar esta respuesta, porque la joven añadió en seguida:

—La segunda es la de haber vuleto a vuestra casa.

—Ya no os comprendo.

—Pues, no obstante, es bien sencillo. Si os hubiésteis quedado hubiérais visto sin duda al o a los que han cometido el crimen, o estando vos allí habrían tenido que irse a otra parte... y vuestra presencia, vigilada toda la noche, os creaba la coartada...

—¡Efectivamente!—dijo Eduardo, mirándola con una especie de sorpresa admirativa a causa de su perspicacia—. Pero yo estaba en mi casa antes de las tres de la madrugada y hasta pasada esa hora los asesinos no han podido...

—Ignoráis que la portera del número 5 de la calle de los Vosges dormía profundamente cuando llamásteis, y no recuerda fijamente la hora en que os abrió la puerta.

—Yo daré mi palabra...

—La palabra de un hombre sospechoso y acusado no tiene valor alguno.

Eduardo Darun permaneció un momento abrumado por la lógica de sus deducciones.

—Sin embargo—dijo la joven—, es necesario que hayan ido muy deprisa; parecía no haber empleado más tiempo en volver desde lo alto de la avenida de Orleans.

—Andaba muy rápidamente, en efecto, a pesar de su fatiga... sentía fiebre y ansia de volver a mi casa y convencerme de la presencia en ella de mi mujer.

En este momento puedo decir que mis sospechas, que mis celos me preocupaban apenas. Lo que me dominaba era una inquietud punzante, una viva y terrible aprensión, un vago terror que me oprimía el corazón.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2^{as}. — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
desde 5'01 a 10 ptas.	0'15
" 10'01 a 50 "	0'20
" 50'01 a 100 "	0'30
" 100'01 a 250 "	0'40
" 250'01 a 500 "	0'75
" 500'01 a 750 "	1'00
" 750'01 a 1.000 "	1'50
" 1.000'01 a 1.500 "	3'00

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección **GRANDES** locales, propios para fábrica o industria se arriendan o venden. Sixto Celorrio, 64. Arrabal.



ARRIENDO piso bajo, casa nueva, cinco gabinetes, luces calle, baño, cocina termofón, galería, lavadero; precio, 100 pesetas; primero, seis gabinetes, 150 pesetas; principal, 180 pesetas. Almagro, 8.

SE ARRIENDAN confortables pisos, muy capaces, con calefacción, baño y sol, desde 100 pesetas. Las Cortes de Aragón, 48, oficinas. Teléfono 45-78.

ARRIENDO local para almacén, sitio céntrico, 40 pesetas mensuales. Calle San Miguel, 7, principal.

ENSEÑANZAS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

NUEVA ACADEMIA de chófers "A. Agón". Increíble; Chófer mecánico en pocos días, por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de preparación para prácticas de los alumnos. Preparaciones para carnets de primera. Clases especiales para señoritas. Heróismo, 55, garage. Teléfono 80-40.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio. Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma de letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: **HECHOS Y NO PALABRAS.**

NODRIZAS

JOVEN de 15 días leche desea criar. Graus, 27, Delicias (Zaragoza).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

FINCAS

VENDO, desalquilada, casa número 15 calle Arcedianos, con solar contiguo de 52 metros cuadrados calle Yedra; todo en 13.000 pesetas. Razón, Cedro, 5, 3.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

VENDO "torre", diez cahices tierra regadio primera, casa, buena cuadra, vaquería, frutales, desalquilada. Otra en Gállego, tres cahices regadio, con casa grande, libre de arriendo. Idem en las Fuentes, tres cahices, cercada, con casa, frutales, vaquería. Méndez Núñez, 35, entlo. Teléf. 15-05.

FINCAS rústicas y urbanas. Casas de excelente renta. "Torres" y campos sueltos de gran producción, próximos a Zaragoza, se venden y se permuta casa por fincas rústicas. Coso, 3, principal izquierda.

HUESPEDES

SE DESEAN dos o tres huéspedes para ocupar bonitas habitaciones y ventiladas; precio lo más económico y buen trato, por cuatro pesetas, y en lo mejor de la capital. Manifestación, 82, cuarto.

SE DESEAN dos huéspedes para un gabinete exterior, precio cuatro pesetas; buen trato; sitio céntrico. Mayor, 9, segundo, que hace tercero.

TRASPASOS

EL MEJOR empleo que puede usted dar a su dinero es tomando de traspaso el establecimiento de comestibles establecido nace 23 años en la Avenida de Madrid, núm. 26 de esta ciudad.

SE TRASPASA horno moderno y tienda y piso, o se desea un oficial de panadería. Dirigirse a José Ferrando, calle de D. Fermín Mur, número 20, Graus (Huesca).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

Ocasión: Por ausencia forzosa traspaso alpargatería en mejor barrio de Zaragoza; sitio inmejorable y gran porvenir. Precio, 1.500 pesetas. Facilidad pago. Informes, plaza del Pueblo, 8. Peluquería señoras.

TRASPASO sedería por no poder atender. Informes, plaza San Lorenzo, núm. 2. Perfumería Francisco Condón.

VARIOS

SE PINTAN habitaciones a la cola, cal y fachadas. Precios económicos. Avisos, Mayor, 44, huevería.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

DINERO. Disponible sobre fincas rústicas y urbanas y sobre cosechas y ganado, en letra o documento privado. Talleres, 66, entresuelo, segunda Barcelona.

MODISTAS acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas en el día. Precios reducidos. Forment, 9, entresuelo (plaza del Pilar).

SI CONOCE usted alguna señorita correctamente educada, sin dinero, no muy fea y desesperada por casarse con quien venga, rogamos escriba datos (sin firmar): Sr. M. G., Coso, 68, "Difusión".

VENTAS

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillo. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervere y Falde. Agustina de Aragón, 57.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

SE NECESITAN señoras y señoritas para venta a particulares; artículo de gran consumo. Presentarse cuatro a siete tarde, Cariñena, 3, principal.

CONFECCIONISTAS faltan especializadas en abrigos señora y niña. Imprescindible tengan buen corte. Serán bien retribuidas; trabajo todo el año. Dirigirse, Confecciones Pujol, Manifestación, 62.

HACEN FALTA buenos torneros. Ofertas por escrito indicando referencias, Apartado núm. 2. Tauste.

DEMANDAS

APRENDIZ con principios de carretería y carpintería desea colocarse en pueblo. Para informes, calle Cedro, núm. 3, segundo. Zaragoza.

EXAGENTE autoridad se ofrece para lo que convenga, dentro o fuera de la capital; conducta intachable. Dirigirse, S. C., América, 13, barrio de Colón. Zaragoza.

SE OFRECE joven con buenas referencias, para oficina, farmacia, para el Mercado o lo que convenga. Informarán: Coso, 129 (portería).

JOVEN activo, conociendo contabilidad, mecanografía y letras de adornos, desea colocación oficina comercio, cobrador, ordenanza, etc. Dirigirse, Pedro Gutiérrez, plaza de Asso, 4, bajos.

SE OFRECE mujer joven para cuidar niños, hacer mandados, llevar pan, leche, etcétera, o cosa análoga. Razón, Luzán, 3, bajo. Buenos informes.

SE OFRECE muchacha de 15 años, buenos informes. Espoz y Mina, núm. 23, piso 5. **MILITAR** retirado desearía colocarse ordenanza, oficina, cobrador, encargado almacén, administrador o cosa análoga. Razón, calle 5 de marzo, núm. 11, cuarto.

OFRECESE viuda con niña de nueve años para servir a sacerdote o señor solo, por la manutención y 10 pesetas. Razón, Paz, 15, portería.

MECANICO chófer, carnet primera clase y mecánico electricista, soltero, 27 años, buenas referencias y pocas pretensiones se ofrece para coche, camión, dentro o fuera de la capital. Dirigirse a don Antonio Garfía, Parcelación de Goya, núm. 12, barrio Colón. Zaragoza.

GUARDIA civil retirado, de inmejorables condiciones, desea colocarse ordenanza oficinas, cobrador, encargado almacén, administrador, etcétera. Razón, plaza del Pilar, número 2. Relojería.

SE OFRECE joven de 19 años para cajero, cobrador de autobuses o cosa análoga; pocas pretensiones; trabajaría en capitales o provincias. Dirigirse a República, 11, Daroca (Zaragoza).

TOVEN con pocas pretensiones se ofrece para oficina; también aceptaría contabilidad por horas o cosa análoga; responden moral y materialmente. Dirigirse exclusivamente por escrito a T. M., calle Espoz y Mina, 43, 45, 47 y 49, principal izquierda, segunda puerta.

PARA prueba o experimento arriesgado se ofrece joven de 26 años. Dirigirse por escrito a J. A. J., Apartado de Correos 350. Zaragoza.

Bicicletas RAFAGA, G. A. C. OKBEA, AVION, ESPAÑA, X PRESS y otras diferentes marcas de primera calidad

Ventas por mayor y detall: BLA L'ATRE, Coso, 134, Zaragoza

SE VENDE coche amplio, poco usado, escaso consumo. Cervant s. 12.

DIECISEIS pesetas cristalera 50 tezas; 80 pesetas cristalera Viena tallada, 62 piezas; 22 pesetas lámpara cuatro luces; 14 pesetas juego helado, 13 piezas; 0'90 pesetas, cuatro vasos. Depósito de fabricantes. "Almacenes astilla", calle San Jorge.

NOGAL del país. En tablones secos vendo 80 metros cúbicos, junto o separado. Antonio Moreno. Sádaba.

VENTA de piano, propio para estudios. Razón, calle Estación, núm. 11, principal derecha.

SOPA surtida, 0'95 pesetas kilo. Sidral, latas de un kilo, 3'75 lata. Gaseosas de Armisén, dos paquetes, 0'45. Jarabes, varias clases, botella de tres cuartos, 3. Azúcar, 1'60 kilo. Arroz, 0'75 kilo. Alubias de León, 1'35 kilo. Bacalao, 2 kilo. Tomate, 0'40 lata. Pimiento, 0'60 lata. Espárrago, 0'40 lata. Bonito en escabeche, cerca de dos kilos, 5'50 lata. Palometa en escabeche, cerca de dos kilos, 3'75 lata. Chocolate, 0'80 libra. Salchichón, 10 kilo. Chorizo, 5'75 kilo. Butifarra catalana, 8 kilo. Galletas, 2 kilo. Membrillo, 2 kilo. Sardinas en aceite y escabeche de cerca de dos kilos, 3'25 lata. Sardina en aceite, de un kilo, 1'90. Idem idem en escabeche un kilo, 2 pesetas. Café, 8'50 kilo. Pida café "Tropical"; son los mejores. CASA EMBID, Pilar, 17. Teléfono 7-13.

A PLAZOS de unas once pesetas al mes, sin fiador ni pago entrada, neveras, alfombras Renacimiento, vajillas Checoslovaquia, cristalería Sajonia, relojes de pared, pulsera y bolsillo; fonógrafos, discos, coches para niños, lámparas bronce, aparatos fotográficos, prismáticos, escopetas, baterías cocina, enciclopedias, bicicletas "Automoto", máquinas escribir. Luis Parellada. Independencia, núm. 16, entresuelo.

VENTA DE UNA CASA
junto Avenida de Cataluña, con dos entresuelos y principal espléndido, suelos mosaico, galería cristales, huerto y corral con gallinero. Ventajosas condiciones.
Informes: Avenida Cataluña, número 20, segundo derecha. Trato directo.

VENDO escopeta fuego central, dos cañones, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser "Singer", máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compro o vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 3. Teléf. 41-50.

Ocasión: Vendo parcela con instalación de agua, luz y escritura hecha. 4'00 pesetas. También hermosa gramola, 225. Razón, calle Barcelona, 23 duplicado (Delicias).

CITROEN 10 HP. Conducción interior, a toda prueba; se dará barato. Razón, Carbó, 9 (Camino de San José).

Ocasión: Cama hierro, 55 pesetas; armario luna, 70; mesa comedor, 25; lavabo, 18; sillas, 4, y varios muebles más. Roda, 14 (tienda).

POR AUSENCIA vendo muebles en buen estado, mostrador, estantería, meso cajón forrado de zinc para hielo; no admito prenderas. Razón: Galdeano, 4, entresuelo 3.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amasadores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes de hornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Talamás. Avenida del Siglo XX, 61 (Torrero). Zaragoza.

VENDO 200 ovejas que principiarán a parir mitad septiembre; 16 mardanos, 57 primales, 9 machos cabríos y 3 cabras. Todo raza fina. Eduardo Chamorro. Villamayor.

AMASADORAS, hornos prensas, Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres, Hijos de Juan Guibert, San Agustín, 5.

Ocasión: Se venden dos bicicletas: una de niño y otra tamaño corriente, semi nuevas; se darán baratas. Razón, Don Jaime I, núm. 54. Roldán.

PRENSAS para vino de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly. Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

VERDADERA GANGA. Moto "Matchless", seminueva, 5 HP., equipo eléctrico, gomas nuevas, a toda prueba, vendo en 1.100 pesetas. Jesús Ibáñez, Tauste.

COCHES de ocasión, en perfecto estado, se venden fábrica Cardé y Escoriaza. Zaragoza.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Noguera, Ramón y Cajal, 51.

MULA, carros, aperos de labranza, se venden. Sixto Celorrio, 64. Arrabal.

CESTERIA. Por exceso de existencia vendo, bajo precio, sillerías de junco, médula, mimbre. Costureros, canastillas para fajeros; de encargo, breve plazo entrega. Antes de comprar consulte precios y calidades. Constructor, calle Democracia, 60. Cestería las BBB.

SE VENDE coche de niño seminuevo, en 125 pesetas. El niño que lo ha usado tiene magnífica salud. Razón, en esta Administración.

SE VENDE una nevera semi-nueva, en 80 pesetas. Mayor, 56, segundo.

MUEBLES: Armario luna, color guinda, 85 pesetas; mesas comedor, 25 ptas.; mesillas noche, 12 ptas.; armarios comedor, 90 pesetas; camas, cómodas, entredoses, lavabos, sillas, cuadros, espejos precios sin competencia. Almacenes San Pablo. M. Gómez, calle San Pablo, núm. 39 (esquina a la plaza de San Pablo). Nota: Se compran objetos antiguos en alhajas, abanicos, damascos y muebles de época.

COMPRAS

TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres: los mejores precios; siempre Casa Marquina, Fm, 1 (plaza Huesca).

FORD, dos puertas, modelo 29, gomas nuevas, gran ocasión, 3.500 pesetas. Razón, Zurita, 13. Taller. Gracia.

LA VOZ DE ARAGON es el periódico mejor presentado de la región aragonesa. Anunciar en él es de mucha utilidad, por su eficacia, debido a su circulación

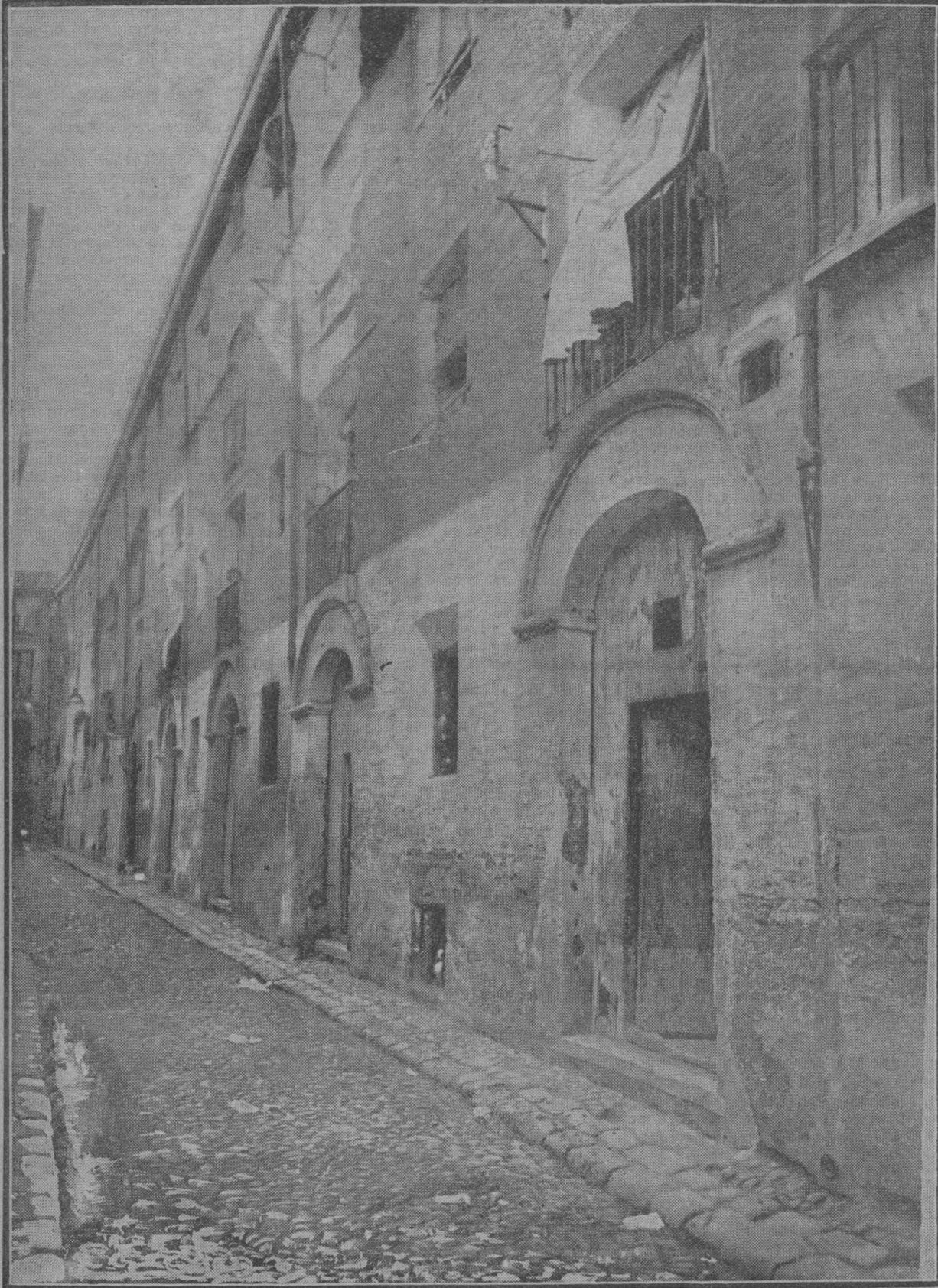
La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

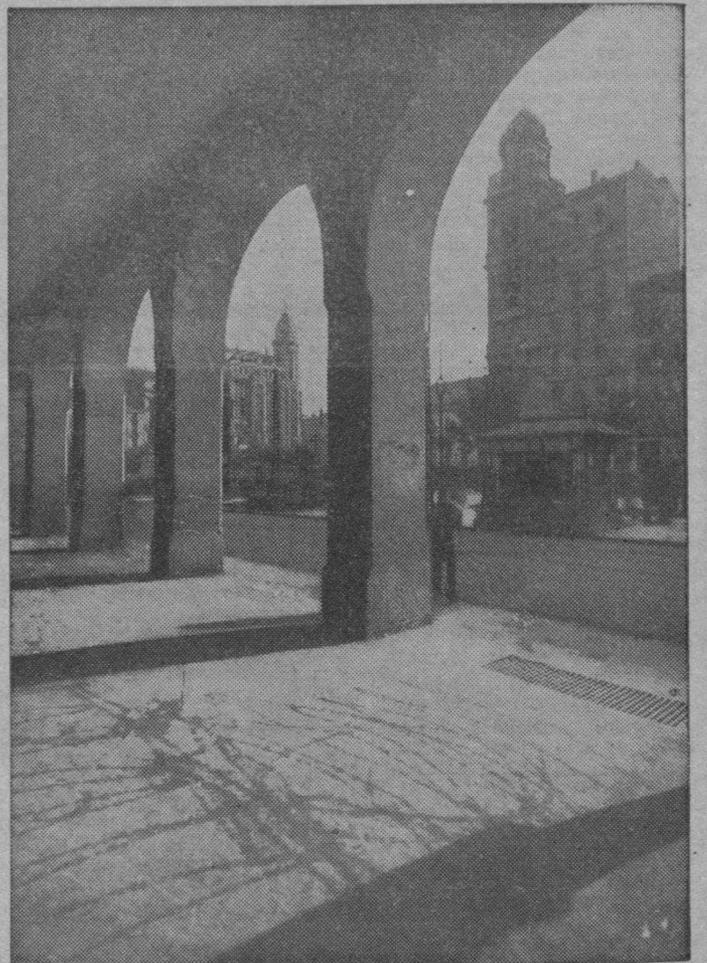
Sociedad Anónima

AÑO 1934

Número de 20 páginas



LA VIEJA CALLE ZARAGOZANA TIENE, PESE A SU VEJEZ, UNA TRISTEZA LLENA DE ARMONIA. LA "FOTO" PRESTA ENCANTO A LA CALLEJUELA MORA DE ABEN-AIRE.



ASPECTO DE RASCACIELOS. COMO "BUILDING"... QUE SOLO LLEGA A LAS NUBES.